



2015

*"Kaikki, mitä olette
tehneet yhdelle näistä
minun vähimmistä
veljistäni, sen te olette
tehneet minulle."*

Suomen evankelisluterilainen Kansanlähetys (SEKL) on vuonna 1967 perustettu yhdistys, jonka tarkoituksena on toteuttaa Jeesuksen antamaa lähetyskäskyä sekä kotimaassa että lähetyskentillä. Kansanlähetys kuuluu kirkolliseen uuspietistiseen liikkeeseen ja toimii työssään Raamatun sekä luterilaisen tunnustuksen pohjalta. Kansanlähetys on Suomen evankelis-luterilaisen kirkon lähetysjärjestö. Sen tunnuksena on *Evangelioikaa kansa evankelioimaan kansoja*.

SUOMEN EV.LUT.

KANSANLÄHETYS RY. (SEKL)

FINNISH LUTHERAN MISSION

Opistotie 1

12310 RYTTYLÄ

Puh. 019 779 20 (vaihde)

Faksi 019 757 055

Sähköposti: sekl@sekl.fi

etunimi.sukunimi@sekl.fi

Kotisivu: www.sekl.fi

Pankkiyhteydet:

NORDEA: FI83 2070 1800 0283 25

Swift/Bic-koodi: NDEAFIHH

OP: FI14 5043 1920 0034 52

Swift/Bic-koodi: OKOYFIHH

DANSKE BANK:

FI83 8000 1501 5451 08

Swift/Bic-koodi: DABAFIHH

Päätoimittaja: Mika Tuovinen

Toimitus: Anne Lepikko,

Heli Voipio, Sirpa Huovinen

Kansi ja ulkoasu:

Marko Kangas, Minna Rautiainen

Kannen kuva: Joel Carillet

ISSN 0785-787-X

4

TYÖ ULKOMAILLA

30

TYÖ KOTIMAASSA

36

KANSANLÄHETYSOPISTO

38

YLEISHALLINTO JA TALOUS

55

PIIRIT

76

KANNATUSJÄSENET

Kannen kuva: Kymmenkuukautinen Ala-vauva pääsi lokakuussa 2015 Kreikassa vapaaehtoistyöntekijöiden syliin Turkista alkaneen vaarallisen venematkan päätteeksi. Ala oli lähtenyt kurdivanhempiensa kanssa pakomatkalta Qamishliasta, Syyriasta. Vapaaehtoiset ottivat heidät ja muut tulijat vastaan ja ohjasivat eteenpäin kun he saapuivat Lesboksen rannikolle.

LÄHETYSJOHTAJAN SYDÄMELTÄ

VUOSIKIRJAN LAADINNAN HAASTE on siinä, miten tiivistää lyhyesti melkein kahdensadan työntekijän uurastus viidessätoista maassa, ja miten heidän työnsä lisäksi tuhansien vapaaehtoisten työ saisi arvoisensa aseman.

Kansanlähetys on paljon enemmän kuin sen palveluksessa olevat työntekijät. Minulle Kansanlähetys tarkoittaa joukkoa samasta näystä syntyneitä ihmisiä, jotka haluavat viedä evankeliumia mahdollisimman monelle. Haluan, että nimemme mukaisesti olisimme kansan lähetys: Jumalan kansan työtä koko kansaa varten.

MIKÄ ON SAANUT aikaan sen, että 49 vuotta sitten Kansanlähetys perustettiin? Mikä vaikuttaa sen, että tässä vuosikirjassa olevat asiat ovat juuri nyt tapahtuneet? Vastaus löytyy motivoituneiden työntekijöiden, vastuunkantajien, ystävien ja seurakuntien ponnisteluista, rukouksista ja taloudellisesta tuesta. He ovat sitoutuneet työhön, koska näky on innostanut heidät. Näky pitää sisällään kotimaan evankelioimisen ja lähetystyön niiden keskellä, jotka eivät ole kuulleet evankeliumia. Näky Jeesuksen ja evankeliumin ainutlaatuisuudesta ainoana pelastajana on pysynyt samana.

VUODEN 2015 AIKANA lähetystyössämme oli kaksi uutta avautusta. Aloitimme Kreikassa pakolaisyön ja Berliinissä maahanmuuttajatyötä. Kreikassa työ on ohikulkumatkalla olevien henkistä ja hengellistä auttamista. Berliinissä tuemme seurakuntaa, jossa sadat maahanmuuttajat ovat löytäneet Kristuksen pelastajanaan.

KOTIMAASSA arvioimme evankelioimistyömme tehokkuutta ja teimme suunnitelmia sen vahvistamiseksi. Näkymme on "Evankelioikaa kansa evankelioimaan kansoja" ja tässä olemme sen ytimessä. Erityinen ilonaihe oli se, että Kansanlähetysopiston

lasten, nuorten ja perheiden tapahtumat olivat erittäin suosittuja. Lapsille suunnattu Donkki-lehti uudistettiin, minkä seurauksena levikki moninkertaistui.

Niitä, jotka ovat kuulleet Jumalan kutsun työhön kotimaassa ja lähetyskentillä, on paljon. Vuoden aikana kutsuimme kristittyjä löytämään oman paikkansa lähtijänä tai lähettäjänä. Maailman evankelioimisen ongelmana ei ole lähtijöiden vaan lähettäjien puute.

VUOSIKERTOMUKSESTAMME saat pienen väläyksen siitä, mitä Kansanlähetys-niminen lähetysherätysliike on saanut aikaan kotimaassa ja lähetyskentillämme. Kiitän kaikkia teitä, jotka eri tavoin olette olleet työssä mukana.

Siunauksen toivotuksin,

Mika Tuovinen
lähetysjohtaja



JAPANI

TYÖALUEEN ESIMIES LAURI PALMU

JAPANIN 127-miljoonaisesta kansasta vain noin 0,8 % lukeutuu kristittyihin. Luterilaisia on kaikkiaan noin 35 000. Kristillinen kirkko on kasvanut hitaasti. Kristittyjen osuus kokonaisväestöstä on pysytellyt alle prosentissa yli 100 vuoden ajan. Nyt näyttää siltä, että monista kirkkokunnista koostuvan kristillisen kirkon kasvu on pysähtynyt. Seurakunnat harmaantuvat rinnan yhteiskunnan kanssa.

Japanin suuria ongelmia ovat väkiluvun pieneminen ja vanhusväestön määrän nopea kasvu. Vuonna 2048 väkiluvun ennustetaan olevan enää 99 miljoonaa, josta 38 % olisi yli 65-vuotiaita. Vainkutukset tuntuvat seurakunnissa. Moni japanilaiskristitty kokee tilanteen masentavana. Kun suuresta ikäluokasta aika jättää, saattaa kristittyjen osuus laskea jopa alle puoleen prosenttiin. Myös pastoreista moni on eläkeiän kynnyksellä ja uusia ei ole helppo löytää.

Masentavan tilanteen ei kuitenkaan saa antaa johtaa epätoivoon. Evankeliumin julistuksen myötä yksittäisiä japanilaisia pelastuu koko ajan. Ennen kaikkea lähetystyö on Jumalan työtä ja Hänelle kaikki on mahdollista. Kokeneen japanilaispastorin näkemyksen mukaan kristillisen kirkon aika Japanissa on aina liittynyt yhteiskunnan suuriin murrosvaiheisiin. Ratkaisevaa tulee olemaan, kykenevätkö luterilaiset kirkot uudistumaan uusien haasteiden edessä. Pienten seurakuntien vaarana on käpertyä rakentamaan omaa turvallista olotilaansa.

Seurakuntien tulisi ymmärtää olemassaolonsa kaksi päätarkoitusta: toisaalta niiden tulee tarjota jäsenilleen hyvä, lämmin ja avoin jumalanpalvelusyhteisö. Toisaalta niillä tulee olla valmius viestiä evankeliumia omasta lähiympäristöstä alkaen aina maailman ääriin saakka. Nämä ovat todellisia haasteita Länsi-Japanin evankelisluterilaisen kirkon kaikille seurakunnille sekä kirkon työyhteydessä toimivalle Kansanlähetykselle.

Länsi-Japanin evankelisluterilainen kirkko on uusimassa strategiaansa yhdessä sen kanssa työsken-

televien lähetysjärjestöjen kanssa. Kirkko haluaa panostaa entistä enemmän lapsi- ja nuorisotyöhön. Erityistymämuodot kuten Koben luterilainen teologinen seminaari ja raamattukoulu, radio-, leirikeskus, diakonia- ja ulkolähetystyö ovat erityisen tarkastelun kohteina, sillä Japanin väestörakenne heijastuu myös yhteistyökirkkoon seurakuntalaisten ikääntyessä. Taloudelliset paineet ovat kasvaneet osin myös Norjasta tulevan tuen vähentyessä. Näissä oloissa Kansanlähetyksen lähettien panosta tarvitaan edelleen kipeästi, jotta uusia ihmisiä saataisiin evankeliumin vaikutuspiiriin ja pelastuksesta osalliseksi.

Yksi Japania vuonna 2015 eniten puhuttaneista asioista on ollut maan turvallisuuslain muutokset. Maan parlamentti hyväksyi syyskuussa lain, joka mahdollistaa voimaan tullessaan periaatteessa japanilaisjoukkojen lähettämisen taisteluihin ulko-

JAPANI

- Kansanlähetyksen aloitti työn Japanissa vuonna 1968.
- Vuoden 2015 lopulla työntekijöitä oli yhteensä 11.
- Yhteistyökirkkomme on Länsi-Japanin ev. lut. kirkko (LJELK). Kansanlähetyksen on ollut Japan Evangelical Missionary Associationin (JEMA) jäsen vuodesta 1975.

YHTEYSHENKILÖ

Aluekoordinaattori
Anne Tuovinen, SEKL
puh. 044 4477 820

maille. Muutos tarkoittaa käytännössä toisen maailmansodan jälkeen (vuonna 1947) voimaan tulleen perustuslain niin sanotun rauhan pykälän (artikla 9) uudelleen tulkintaa.

Aikaisemman tulkinnan mukaan artikla 9 on kieltänyt Japania osallistumasta sotaan, jossa maa ei itse ole hyökkäyksen kohteena. Vastustajat ovatkin syyttäneet lakia perustuslain vastaiseksi. Japanin poliittisen linjan raju suuntautuminen sotilaallisen voiman lisäämiseen yhdistettynä hallituksen piittaamattomuuteen perustuslaista sai sadat tuhannet ihmiset protestoimaan pääministerin johtaman hallituksen toimintaa.

Hallituspuolue osaltaan yritti taas korostaa sitä, että näin Japania voidaan suojella Kiinan ja Pohjois-Korean suunnalta tulevalta uhkilta sekä myös terrorismilta. Myös kuluneena vuonna terrorin uhka kosketti japanilaisia läheltä, kun kaksi japanilaista sai alkuvuodesta surmansa Syyriassa islamilaisen valtion teloittamana. Teko järkytti koko kansakuntaa ja samalla se toimi yhtenä perusteluna hallituksen ajamalle muutokselle japanilaisjoukkojen lähettämiseen ulkomaille osallistumaan terrorismin vastaiseen taisteluun.

ETELÄ-NISHINOMIYA

Toiminnan tavoitteita seurakunnassa olivat vapaaehtoisten vastuunkantajien määrän kasvattaminen, Otsun yhteyksien syventäminen ja raamattupiirin osallistujamäärän lisääminen. Näistä onnistuttiin vapaaehtoisten vastuunkantajien määrän kasvattamisessa.

Kotikoukset eivät jatkuneet Otsussa. Sen sijaan henkilökohtainen kanssakäyminen seurakuntalaisten kanssa tiivistyi, mikä syvensi yhteyksiä. Perinteinen keskiviikkoillan raamattupiirin toiminta jatkui entisellään. Naisten raamattupiirissä oli uusia osallistujia ja kaste- sekä konfirmaatiokursseilla osallistujia oli jopa runsaasti. Oma ”raamattupiiri-

rinsä” oli jumalanpalveluksen yhteydessä järjestetty pyhäkoulu, johon lähes säännöllisesti osallistui seitsemän innokasta lasta.

Vuoden aikana Etelä-Nishinomiyan seurakuntaa rohkaisi se, että jumalanpalveluksiin osallistui runsaasti eri-ikäisiä henkilöitä, lapsista vanhuksiin. Jumalanpalveluksessa kävijöiden määrä kasvoi 21:stä 24:ään, samoin ehtoolliselle osallistujien määrä 15:stä 18:aan. Aivan erityisen ilon antoivat keuhkokuumeella ja syksyllä olleet viisi kastetta. Yksi kastetuista oli sylivaiva, kaksi koululaisia ja kaksi työikäisiä. Seurakunnan jäsenmäärä kasvoi 40:een. Kastettujen osalta koko seurakuntaa rohkaisee myös se, että sekä koululaiset että aikuiset osallistuvat aktiivisesti seurakunnan elämään.

AWAJI

Seurakunnalla oli viisi tavoitetta vuodelle 2015: 1) Viikkotoiminnan piiristä alkaisi käydä henkilöitä jumalanpalveluksissa, 2) Seurakunnan jäsenmäärän kasvu, 3) Seurakunnasta etäännyneiden jäsenten tavoittaminen, 4) Raamattukeskustelupiirissä alkaisi käydä väkeä myös Awajilta, 5) Kolumbaarion (urnakammio) valmistuminen kirkon yhteyteen.

Viikkotoiminnan yhteydessä pidettiin säännöllisesti esillä kutsua osallistua jumalanpalveluksiin. Lisäksi jaettiin mainoksia seurakunnan toiminnasta eri piirien kävijöille. Toiminnan yleiskuvan selkeyttämiseksi mainostettiin myös seurakunnan kotisivuja, jonne tehtiin päivityksiä toiminnasta. Kausiluontoisesti järjestettiin aamupyhäkoulua, jonka yhteydessä kutsuttiin jäämään jumalanpalveluksiin. Seurakunnassa pidettiin esillä mahdollisuutta saada kasteopetusta sekä järjestettiin kaste- ja ripikouluopetusta.

Seurakunnan työntekijät olivat yhteydessä niihin seurakunnan jäseniin, jotka ovat jääneet pois toiminnasta. Kerran kuukaudessa lähetettiin postia niille, jotka käyvät tilaisuuksissa harvoin.

Raamattukeskustelupiirin toimintaa järkevöitettiin laatimalla sille selkeä ohjelma aiheineen sekä esite, jota jaettiin lähialueiden talouksiin useita satoja. Seurakuntalaisia rohkaistiin kutsumaan ystäviään piireihin mukaan.

Kirkon uurnakammion rakentamista varten haettiin rakennusluvut ja pyydettiin naapureilta hyväksyntä rakennushankkeelle. Asian yhteydessä konsultoitiin muutamia yhteistyökirkon pastoreita ja kirkon keskustoimiston asiantuntijaa.

Seurakunnan toimintaa voi kuvata aktiiviseksi mutta arkiseksi. Rakennushankkeen myötä suhteet naapurustoon lähenivät hieman. Seurakunta järjesti runsaasti tavoitettavaa toimintaa, jonka ansiosta useat kymmenet uudet henkilöt kuuluivat evankeliumiin. Sielunhoitotyötä lisättiin, mikä olikin varsin tarpeellista kirkkohankkeen paineiden lauettua.

Vuoden aikana kastettiin yksi henkilö; jäsenmäärä nousi siten 36 henkilöön. Aktiivisten seurakuntalaisten jäsenmäärä puolestaan nousi 28 henkilöön. Jumalanpalveluksiin osallistui keskimäärin 27 henkilöä. Erityisesti lapsityö oli vilkasta läpi vuoden.

HAT-KOBE

Syyskuussa 2015 seurakunta vietti seitsemättä syntymäpäiväänsä. Kuluneen vuoden aikana seurakunta sai kolme uutta jäsentä, mikä oli suuri ilon aihe. Jumalanpalvelukseen osallistujien määrä on vielä pieni, mutta tavoittavat työmuodot toivat edelleen uusia ihmisiä viikkotoimintaan mukaan. Useimmat olivat löytäneet seurakunnan tiedot internetin kautta.

Loka-marraskuu oli nimetty kohtaamisten ajaksi. Sinä aikana oli useita erikoistilaisuuksia, kuten ulkoilmajumalanpalvelus, taikuri-kirkko, Suomi-iltama ja Suomi-jumalanpalvelus. Joulukuussa oli perinteiseen tapaan okariinaryhmän konsertti, joulukirkko ja kaste sekä kynttiläkirkko/joulujuhla.

Seurakunnan säännölliseen toimintaan kuuluivat jumalanpalvelusten lisäksi lasten HAT-kids-pyhäkoulu, raamattu- ja rukouspiirit, englannin ja suomen opintoryhmät, ruokapiiri sekä HAT-gospel-kuoro. Jumalanpalveluksiin osallistui keskimäärin 16 henkilöä. Jumalan sanaa julistetaan säännöllisesti suurelle joukolle lapsia ja aikuisia. Ei ole ollut kuitenkaan helppoa saada heitä mukaan jumalanpalveluksiin ja seurakuntayhteyteen.

”

Kuluneen vuoden aikana seurakunta sai kolme uutta jäsentä, mikä oli suuri ilon aihe.

MUUT SEURAKUNNAT

Seishinin seurakunnan pastori toimi samalla myös Koben luterilaisen raamattukoulun rehtorina. Seurakunnan pyynnöstä Länsi-Japanin evankelisluterilaisen kirkon (LJELK) hallitus pyysi Kansanlähetykseltä työntekijäapua. Lähetystyöntekijän vastuulle siirtyi kuukausittainen jumalanpalvelusaarna, joka toinen viikko kokoontuva englanninpiiri sekä raamattu- ja rukouspiirin vetäminen niinä päivinä.

Itä-Tokushiman seurakunnan pastori siirtyi eläkkeelle jäätyään palvelemaan Midorigaokan seurakunnan paimenena. Myös Midorigaokan seurakunta esitti kirkkohallitukselle pyynnön saada työntekijäapua, sillä pastori ei perhesyistä pysty asumaan seurakunnan pappilassa. Tämän takia Kansanlähetyksen työntekijä nimitettiin myös Midorigaokan seurakunnan yhteistyölähetiksi.

MUUT TYÖMUODOT

Kansanlähetyks vastasi Kansain alueen suomenkielestä hengellisestä työstä. Pääsiäis- ja joulukirkot järjestettiin tuttuun tapaan Etelä-Nishinomiyan seurakunnan tiloissa.

Lähetys tuki LJELK:n toimintaa taloudellisesti yhteensä 2,55 miljoonalla jenillä (noin 20 000 euroa). Tukeen sisältyi toimisto- ja hallintoavustus LJELK:lle, Luterilaisen tunnin radiotyöavustus sekä uutena Koben luterilaisen pappisseminaarin tukeminen. Taloudellisen tuen lisäksi lähetys antoi työvoimaa Koben luterilaisen raamattukoulun käyttöön. ■

ETIOPIA

TYÖALUEEN ESIMIES PIRKKO TUPPURAINEN

ETIOPIA on yksi maailman köyhimmistä maista, mutta sen talous on nykyisellään yksi nopeimmin kasvavista Afrikassa. Etiopiassa, erityisesti suurissa kaupungeissa, rakennetaan edelleen paljon. Mukana on runsaasti kiinalaista osaamista. Addis Abebassa valmistui kaupunkijuna. Vuoden 2015 parlamenttivaalit sujuivat rauhallisesti. Erityisesti loppuvuonna oli valtion maanjakosuunnitelmiin liittyviä mielenosoituksia Oromian alueella. Ne hallitus kuitenkin tukahdutti nopeasti ja väkivaltaisesti. Kuluneena vuonna erityisesti business-viisumien saanti on vaikeutunut. Uskontotilanne Etiopiassa:

ortodokseja 43,5 %, muslimeja 33,9 %, protestanteja 18,5 %, vanhojen kansanuskontojen harjoittajia 2,7 %, katolisia 0,7 %, muita 0,6 %. (CIA 2007)

ETIOPIAN EVANKELINEN MEKANE YESUS -KIRKKO

Maailman suurimmassa luterilaisessa kirkossa on tehty voimakasta strategista suunnittelua ja sen seuranta. Kirkon jäsenmäärä on 7 886 595, synodeita oli 25, työalueita kolme, seurakuntia 8 324, saarnapaikkoja 3 656 ja pappeja 3 600.

Kansanlähetyksen teki yhteistyötä neljän synodin alueella, Jimman, Airan, Arba Minchin ja Metun hiippakunnissa. Perhetyö kirkossa ulottui kaikkien Mekane Yesus -kirkon 25 synodin alueelle. Lisäksi kuluneena vuonna vahvistettiin huomattavasti Kansanlähetyksen yhteistyötä Mekane Yesus -seminaarissa.

MEKANE YESUS -SEMINAARIN (MYS) VAHVISTAMINEN

Tuula Siljanen työskenteli Mekane Yesus -seminaarin johtamisen osaston dekaanina. Työtehtäviin sisältyi koulutuksen suunnittelua, toteutusta, hallintointia, laatutyötä, henkilöstö- ja opiskelijahallintoa sekä strategista suunnittelua. Tuula oli jäsenenä seminaarin johtoryhmässä ja puheenjohtajana johtamisen osaston akateemisessa komiteassa sekä stipendikomiteassa.

Mekane Yesus -seminaarin teologisella osastolla Esko Siljanen jatkoi opetustyötä opettamalla Raamatun hepreaa, profeetta Jesajan kurssia, johdattua Vanhaan testamenttiin ja Aamoksen teologiaa. Lisäksi hän ohjasi opiskelijoiden lopputöitä. Esko toimi lisäksi seminaarin kirjastokomiteassa ja teologian kandidaattiohjelman uudelleenakkreditointityöryhmän jäsenenä.

Tuula ja Esko Siljanen pitivät naistyon koulutuksen Gimbitsussa.

ETIOPIA

- Kansanlähetyksen aloitti työn Etiopiassa vuonna 1968. Kummilapsitoiminta alkoi vuonna 2007.
- Vuoden 2015 lopulla työntekijöitä oli yhteensä 10.
- Kansanlähetyksen toimii Etiopiassa Mekane Yesus -kirkon (Ethiopian Evangelical Church Mekane Yesus, EECMY, www.eecmy.org) työyhteydessä.

YHTEYSHENKILÖ

Aluekoordinaattori
Elisabet Elo, SEKL
puh. 044 5505 822



Kummilapsitoiminnassa tuetaan yhteensä 440:tä lasta.

Raija Timonen oli kaksi kuukautta keväällä vapaaehtoisena Mekane Yesus -seminaarin johtamisen koulutusosastolla.

KANSANLÄHETYKSEN STIPENDIAATIT

Vuonna 2015 Kansanlähetys tuki taloudellisesti 36:ta teologian opiskelijaa eri puolilta Etiopiaa ja lisäsi kahden opiskelijan perhettä.

Jimma Bethel Synod

Synodia tuettiin taloudellisesti. Tuula ja Esko Siljanen pitivät johtamiskoulutuksen, Mika ja Tania Lehtinen nuorisotyön koulutuksen Jimmassa. Kummilapsiprojektit ja Suomen ulkoministeriön kehitysyhteistyövaroista tukema hiv/aids -projekti olivat Jimman alueella.

RAAMATUNKÄÄNNÖSTYÖ LOUNAISSA SYNODISSA, ARBA MINCHISSÄ

Raamatunkäännöstyössä tuettiin diraitan kielen raamatunkäännös- ja lukutaitotyötä, jossa Mirjami Uusitalo työskenteli. Evankelista Abhiwot Ageden työtä Gidolessa ja Humbon sekä Sawlan evankelistojen palkanmaksua tuettiin.

Arba Minchin raamattukoulun opettaja pastori Demmeke Zhurake oli Suomen teologisen instituutin järjestämällä, ulkomaalaisille opiskelijoille

tarkoitettulla teologikursilla viisi viikkoa Suomessa.

Lounaisen synodin alueelle raamatunkäännöstyöhön menevä Anna Vähäkangas opiskeli vuoden 2015 amharan kieltä kielikoulussa.

Markus Räisänen oli opiskelijaharjoittelussa Onesimus Nesib -seminaarissa Airassa opettamassa tietotekniikkaa keväällä kuukauden ajan.

PERHE- JA KUMMITYÖ

Tapio Räisänen kävi keväällä ja syksyllä kuukauden opetusmatkalla. Hän kiersi yhdessä perhetyön pastori Genneti Woyessan kanssa läntisiä hiippakuntia.

Kummilapsiprojektit Agarossa, Bongassa, Sokorussa ja Limu Gennetissä jatkuivat. Kummilapsitoiminnassa tuetaan yhteensä 440:tä lasta. Bongan ja Limun kummilapsiluokat valmistuivat. Markku ja Janne Sarkkinen olivat helmikuussa 2015 saattamassa loppuun Bongan kummilapsityön luokan rakennustyöt. Neuvonantajina projektissa toimivat Tania ja Mika Lehtinen. Kerttu Huttunen valmistautui kummilapsityöhön opiskelemalla amharaa.

NUTTUPROJEKTI

Vauvannuttuprojekti jatkui Suomessa, ja Etiopian tulliin 6.12.2014 saapuneista 30 000 nutusta suurin osa jaettiin vuoden 2015 aikana eteenpäin klinikoille ja sairaaloille. 100 000. nutun juhlaa vietettiin Airan sairaalassa 10. marraskuuta. Nuttuvarastoa Suomessa Tuurissa piti Hanna Saarenpää. Nuttuprojektista vastasi Pirkko Tuppurainen.

VAMMAISTYÖN TUKEMINEN

Addis Abebassa toimi vammaisten naisten ryhmä "Terrefechin ja hänen vammaisten ystäviensä yhdistys". Ryhmää tuettiin taloudellisesti mm. maksamalla vuokria ja auttamalla tuotteiden markkinoinnissa. ■

ETU-AASIA

TYÖALUEEN ESIMIES

KANSANLÄHETYS tukee Etu-Aasiassa pienen luterilaisen kirkon työtä. Kirkko toimii alueilla, joilla islamin vaikutus on vahva, ja luonnollisesti maiden kokonaistilanne (poliittinen ja turvallisuustilanne) vaikuttaa toimintaan.

TOIMINTAA SEURAKUNNISSA

Luterilaisen kirkon seurakunnissa seurakuntaelämä jatkui aktiivisesti viikoittaisten jumalanpalvelusten, pyhäkoulujen, raamattupiirien ja ra-

mattuopetusten merkeissä. Naiset kokoontuivat välillä myös omiin raamattupiireihinsä, ja seurakunnat järjestivät myös muun muassa piknik-retkiä ja leirejä. Paikalliset seurakuntalaiset kutsuvat kirkolle tuttaviaan ja sukulaisiaan. Kirkon oven ollessa avoinna uusia ihmisiä tulee usein tutustumaan. Osa tulijoista käy kerran, osa tulee myöhemmin uudestaan.

Seurakunnissa pidettiin kaste- ja konfirmaatiokursseja ja saatiin järjestää niihin liittyviä juhlia. Näin seurakunnat pikkuhiljaa kasvavat. Etu-Aasiassa eletään luokkayhteiskunnassa, joka asettaa haasteita myös seurakuntaelämälle. Eri yhteiskuntaluokista tulevat ihmiset eivät tavallisesti ole tekemisissä toistensa kanssa, mutta nyt heidän tulisi olla osa samaa seurakuntaa. Ristiriidoilta ei voida välttyä, mutta keskustellen, rukoillen ja rinnalla kulkien on menty eteenpäin.

Bulgariassa turkinkielisen millet-kansan asuinalueilla on kaksi seurakuntaa: Peshteran pikkukaupungissa sekä Parvomain kaupungin Krushevon kylässä. Peshterassa kirkkotilaa koskeva vuosia kestänyt oikeusjuttu päättyi myönteisesti, kun oikeuden päätöksellä järjestettiin huhtikuussa avoin huutokauppa. Huutokaupassa kirkkotila saatiin lunastettua kokonaan seurakunnan käyttöön, joskin valitusprosessi on edelleen kesken.

Krushevon kappeliseurakunnassa aloitettiin jumalanpalvelusten lisäksi säännölliset seurakuntaillat sekä nuorten illat. Seurakunta kokoontuu yhden seurakuntalaisen kodissa, mutta prosessi oman kirkkotilan rakentamiseksi on käynnistetty.

Peshteran seurakunnan ja Kansanlähetyksen juniorityön yhteistyönä toteutettu Lastenraamattuja Peshteraan -projekti oli onnistunut hyvin vuonna 2014. Kertomusvuonna kyläläiset pyysivät saada lisää Raamattuja, ja järjestetyn keräyksen turvin niitä ostettiin jaettavaksi kirkolta. Projektiin liittyen järjestettiin keväällä myös ensimmäinen lastenleiri, joka onnistui hyvin.

ETU-AASIA

- Kansanlähetyksen aloitti työn Etu-Aasiassa vuonna 1968.
- Vuoden 2015 lopulla työntekijöitä oli yhteensä 11.
- Kansanlähetyksen toimii Etu-Aasiassa yhteistyössä Istanbulin luterilaisen kirkon (ILK, www.luteryenkilisesi.org) kanssa.
- Kansanlähetyksen on TNK:n jäsen.
- Muita yhteistyötahoja ovat SAT-7 TÜRK (www.sat7turk.com) ja ELRIM-tutkimusinstituutti (www.elrim.org).

YHTEYSHENKIÖ

Aluekoordinaattori
Juhani Koivisto, SEKL
puh. 044 4477 812

MUUTA TOIMINTAA

Evangelisluterilainen uskontotutkimusinstituutti ELRIM jatkoi toimintaansa muun muassa koordinoiden turkinkielistä teologista koulutusta. Vuoden aikana ELRIM järjesti neljä teologista seminaaria, ja lisäksi syyskaudella kokoontui kerran viikossa teologinen opintopiiri. Näissä opiskelijat harjoittelivat sekä alustusten pitämistä Raamatusta että iltahartauksien johtamista. Seminaarit ja opintopiirit olivat avoimia kaikille.

Merkittävin uutinen kirjallisuustyön saralta oli toukokuussa julkaistu luterilainen turkinkielinen virsikirja. Kirjassa on virsien lisäksi psalmit sekä jumalanpalvelusjärjestys. Seurakunnissa on iloitettu omasta virsikirjasta ja uusia virsiä on opeteltu. Lisäksi vuoden aikana julkaistiin Lutherin kirja Kristityn vapaudesta.

Mediatyö

Kansanlähetyksen kristillisen satelliittitelevisioyhtiö SAT-7:n ja turkinkielisen SAT-7 TÛRK -televisio-kanavan partneri. SAT-7 TÛRK lähettää kristillistä ohjelmaa sekä valtiollisen satelliittikanavan että Internet-sivustonsa kautta ympärivuorokautisesti. Lähetyksiä voi seurata Etu-Aasian, Euroopan ja Pohjois-Afrikan alueilla. ■

”

Merkittävin uutinen kirjallisuustyön saralta oli toukokuussa julkaistu luterilainen turkinkielinen virsikirja.

LÄHI-ITÄ

ALUEKOORDINAATTORI ELISABET ELO, ALUEKOORDINAATTORI ANNE TUOVINEN

KANSANLÄHETYS tukee Lähi-idässä kristillisen klinikan ja sairaalan toimintaa ja kristillistä SAT-7-satelliittitelevisiokanavaa. Vuonna 2015 työ ihmiskaupan uhrien auttamiseksi jatkui Kyproksella.

KRISTILLINEN KLINIKKA JA SAIRAALA

Maassa, jossa parhaimmat hoitopaikat sijaitsevat suurkaupungeissa, tavoitteena on tarjota tervey-

denhoitoa kaukana palveluista asuville ihmisille. Tässä apuna on liikkuva klinikka, joka tekee vuosittain kymmenkunta matkaa syrjäseuduille. Klinikka-toiminnan yhteydessä annetaan terveystasvatusta.

Pitkäaikainen työntekijämme avusti eläkkeelle jäätyäänkin useita kuukausia kristillisessä sairaalassa. Hän on erityisesti keskittynyt hoitotyön tason parantamiseen.

Diabeteshoitoa ja seuranta on kehitetty sairaalan yhteydessä toimivalla klinikalla. Alueella asuvien ihmisten elintavat ovat viime vuosina muuttuneet niin, että diabetes on heidän keskuudessaan todellinen ongelma. Projekti on ollut erittäin menestyksellinen ja on saanut huomiota maanlaajuisesti. Parhaillaan on suunnitteilla projekti, jolla voitaisiin auttaa hepatiitti C-viruksen kantajia saamaan lääkitys. Työntekijäämme pyydettiin mukaan, koska hänellä on kokemusta vastaavista projekteista.

Sairaala on ollut täynnä. Erityisesti leikkaussali on ollut kovan paineen alla, kun vierailevat egyptiläiset lääkärit ovat olleet auttamassa gynekologisissa ja kirurgisissa tapauksissa. Rakennusprojekti jatkui, ja lisäksi rakennettiin syksyllä viides kerros. Toistaiseksi neljännessä ja viidennessä kerroksessa on vasta seinät, kunnes saadaan lisää varoja.

Krooninen sairaanhoitaja- ja lääkäripula jatkuu, vaikka joitakin uusia sairaanhoitajia on saatu palkattua. Sairaalaan haluttaisiin avata teho-osasto, mutta henkilökuntaa ei ole saatu. Myös pieni lasten teho-osasto työllistää harvoja hoitajia.

SAT-7

SAT-7 on kristillinen satelliittitelevisioverkosto, joka lähettää ohjelmaa miljoonille katsojille 24 maahan Lähi-itään ja Pohjois-Afrikkaan. Verkosto koostuu viidestä kanavasta: SAT-7 ARABIC, SAT-7 KIDS, SAT-7 PARS, SAT-7 TÜRK and SAT-7 PLUS. Yli 80 prosenttia ohjelma-ajasta tuotetaan Lähi-idässä paikallisen henkilökunnan voimin.

LÄHI-ITÄ

- Kansanlähetys aloitti terveydenhoitotyön Lähi-idässä vuonna 1975.
- Ihmiskaupan vastainen työ aloitettiin vuonna 2013.
- Yhteistyösopimus SAT-7:n kanssa solmittiin vuonna 2000 ja SAT-7 TÜRK:n kanssa vuonna 2004.
- Vuoden 2015 lopulla alueella työskenteli yksi vapaaehtoistyöntekijä. SAT 7:n toimintaa avustettiin taloudellisesti.

YHTEYSHENKILÖ

Aluekoordinaattori
Elisabet Elo, SEKL
puh. 044 5505 822

SAT-7 aluekoordinaattori
Anne Tuovinen, SEKL
puh. 044 4477 820

SAT-7 pyrkii kouluttamaan, tiedottamaan, inspiroimaan ja rohkaisemaan; se tuottaa ohjelmia, joissa on otettu huomioon alueen kulttuurien, politiikan ja uskontojen erityispiirteet. Sen visiona on auttaa Lähi-idän ja Pohjois-Afrikan kirkkoja kasvuun, syvenevään uskoon ja todistamiseen.

Vuoden 2015 tammi-maaliskuun ajan Kansanlähetyksen lähettämä työntekijä vastasi tekniikan asiantuntijana SAT-7:n katsojapalautejärjestelmästä ja ohjelmien aikatauluttamisen tietokonejärjestelmästä. Samalla Kansanlähetyksen neuvotteli uuden työntekijän lähettämisestä tukemaan farsinkielisen kanavan ohjelmatuotantoa.

Vuoden 2015 uusia avauksia SAT-7:ssä olivat turkinkielisen SAT-7:n kanavan pääsy Turkin valtion satelliitille, ensimmäiset säännölliset lähetykset kurdin kielellä ja ensimmäiset suorat lähetykset darin kielellä, jota puhutaan Afganistanissa. Katsojapalautejärjestelmän kehittyminen lisäsi merkittävästi erityisesti Iranista tulevia katsojien yhteydenottoja. Jatkossa SAT-7 haluaa panostaa näkyvyyteen sosiaalisessa mediassa. Esimerkiksi Twitterissä pelkästään SAT-7:n arabiankielisellä työllä oli vuoden 2015 päättyessä 16 438 seuraajaa. ■

”

Jatkossa SAT-7 haluaa panostaa näkyvyyteen sosiaalisessa mediassa.

VENÄJÄ

TYÖALUEEN ESIMIES JORMA LAINE

VENÄJÄN yhteiskunnallinen tilanne tasaantui hie-
man vuoden 2015 aikana. Öljyn maailmanmarkki-
nahinnan alhaisuus piti ruplan kurssin heikkona ko-
ko vuoden. Keskuspankin tukitoimilla ruplan kurssi
vaihteli 1€/60R–1€/70R. Suhteessa dollariin kurssin
pudotus oli sitäkin huomattavampi. Maassa asu-
vien arkea kiusasi kohonnut inflaatio.

Kansanlähetyksen toimii Venäjällä Inkerin evankelis-lu-
terilaisen kirkon yhteydessä tukemalla seurakuntia
taloudellisesti ja lähettämällä lähetystyöntekijöitä sen
työyhteyteen. Vuonna 2015 maassa työskenteli kak-
si lähettiperhettä ja kolme määräaikaishäntä, joista
yksi työntekijä siirrettiin vuoden aikana lähettikatego-
riaan. Kaksi kansainvälisyyslinjan opiskelijaa oli mu-

kana tutustumassa kieleen ja kulttuuriin. Yksi lähetti
palveli kirkkoa Suomesta käsin ja yksi toimi raamatun-
käännöstyössä.

SIPERIAN ROVASTIKUNTA

SEKL tuki Novosibirskin vankilatyön lisäksi Omskin,
Novosibirskin, Minusinskin ja Karatusan seurakun-
tien toimintaa. Taloudellisesti tukea seurakunnil-
le annettiin vuonna 2015 yhteensä 19 155 euroa ja
Novosibirskin vankilatyölle 7 041 euroa. Lisäksi lei-
rien ja seminaarien pitämistä avustettiin 14 655 eu-
rolla.

Vuonna 2015 Omskissa ei ollut SEKLin työnteki-
jöitä. Novosibirskissä venäjän kieltä opiskeleva lä-
hettiperhe avusti niin Novosibirskin kuin Omskin-
kin seurakuntaa. Lokakuussa perheen isä vihittiin
Inkerin kirkon diakoniksi ja hänen vastuulleen tuli
Novosibirskin seurakunnan hengellisen työn johta-
minen. Käytännössä se tarkoittaa paimenten hen-
gellistä ohjaamista. Novosibirskissä läheteillämme
oli vastuutehtäviä nuorten aikuisten toiminnassa ja
pyhäkoulutyössä. Heidän johdollaan jatkettiin seu-
rakunnassa myös pienryhmätoimintaa.

Minusinskin ja Karatusan seurakunnissa työ oli
paikallisten työntekijöiden vastuulla. Määräaikaishä-
hettimme tuki heidän työtään ja osallistui Suetukin
kirkon ja pappilarakennuksen remonttiin Suomes-
ta tulleiden talkoolaisten kanssa.

Karatusan kirkon rakentaminen eteni vuoden 2015
loppuun mennessä siten, että kirkon ulkopuoliset
työt saatiin lähes päätökseen ja siirryttiin sisätoihin.

KARJALA, URALIN ROVASTIKUNTA JA PIETARI

Yksi määräaikaishähettimme työskenteli Karjalassa,
erityisesti Sodderin seurakunnan alueella.

Kansanlähetyksen tuki taloudellisesti kahta Uralin
rovastikunnan seurakuntaa, Moksha-ersäläistä ja
Velmeman seurakuntaa yhteensä 20 000 eurolla.

VENÄJÄ

- Kansanlähetyksen aloitti kirjallisuus- ja radio-
työn Neuvostoliitossa vuonna 1967 vaino-
tun seurakunnan tukemiseksi.
- Ensimmäinen lähetti lähti Neuvostoliit-
toon vuonna 1991 Viron kirkon kutsusta.
Yhteistyö Inkerin evankelisluterilaisen kir-
kon kanssa alkoi maan itsenäistyttyä vuon-
na 1991.
- Vuoden 2015 lopussa työntekijöitä oli 9,
joista kaksi toimii Suomesta käsin. Näiden
lisäksi Kansanlähetyksen ystävät tekevät it-
senäisesti opetus- ja avustusmatkoja Venä-
jälle Suomesta käsin.

YHTEYSHENKILÖ

Aluekoordinaattori
Anne Tuovinen, SEKL
puh. 044 4477 820

Kansanlähetyks tuki taloudellisesti Inkerin kirkon keskustoimistoa 8 176 eurolla ja Teologisen Instituutin stipendirahastoa 4 000 eurolla. Lähetti toimi Inkerin kirkon keskustoimistossa rakennuskonsulttina. Hän suunnitteli ja johti Inkerin kirkon rakennusprojekteja, selvitti kirkon kiinteistöjen kuntoa sekä etsi rahoitusta ajankohtaisille hankkeille yhdessä paikallisten asiantuntijoiden kanssa.

Karatusan kirkon lisäksi vuonna 2015 eteni varsinkin Kazanin kirkon rakentaminen. Pietarin keskustassa jatkui Pyhän Annan kirkon korjaaminen ja Siperiassa jatkettiin Ulan-Uden kirkon suunnittelua.

Joulukuussa 2015 Inkerin kirkkohallitus nimensi Suomesta käsin toimivan työntekijämme Inkerin kirkon konsultiksi Kelton Teologisen Instituutin projektiin. Hänen tehtävänä on ohjata ja tukea koulutuskeskuksen ja keskustoimiston toimintaa sekä rovastien työskentelyä kirkon suuntaviivojen mukaisesti. Hän antoi työnohjausta Inkerin kirkon työntekijöille keskustoimistossa ja koulutuskeskuksessa. Lisäksi hän toimi Inkerin kirkon Suomen edustusto ry:n toiminnanjohtajana.

Yksi lähettiperhe toimii Pietarissa sijaitsevassa vironkielisessä Jaanin seurakunnassa. Perheen isä on seurakunnan diakoni. Perheen äiti avustaa suomenkielistä Inkerin kirkko -lehden toimitusta ja työskentelee mentorina. Yhdessä he tekivät ja organisoivat Jaanin seurakunnan hengellistä työtä.

JULKAISUTOIMINTA

Leif Nummelan kirjasta *Raamatun punainen lanka* otettiin uusi venäjänkielinen painos. Vesa Ollilaisen kirja *Elämä ja evankeliumi* ja Asko Matikan kirja *Matkalla paranemiseen* julkaistiin venäjän kielellä. Lisäksi äänitettiin Inkerin kirkon uusi virsikirja. ■

”

Vuonna 2015 maassa työskenteli kaksi lähetti-perhettä ja kolme määräaikaishäettä.

VIRO

TYÖALUEEN ESIMIES KAI LAPPALAINEN

VIRON VUOSI 2015 sisälsi monenlaisia yllätyksiä. Sääet ihmetyttivät niin, että juhannuksen ja joulukuun lämpötilat olivat varsin lähellä toisiaan. Ennen näkemätön Lähi-idästä ja Afrikasta kohti Eurooppaa purkautumaan lähtenyt pakolaisvirta nostatti Virossa lähinnä pelkoa ja vihanpurkauksia. Vuonna 2014 ajatuksia hallinneet uutiset Ukrainasta jäivät Syyrian sodan, Isisin hirmutöiden ja pakolaisuutisten varjoon. Venäjä, USA, EU ja Nato yrittävät löytää ratkaisuja kriisiin. Virolaisten toiveet kohdistuvat erityisesti Natoon, jonka yksiköt olivat esillä myös itsenäisyyspäivän paraatissa Narvassa. Hallitus suostui neuvottelujen jälkeen ottamaan vastaan 500 kiintiöpakolaista Italiasta ja Kreikasta. Muutamat seurakunnatkin ilmaisivat olevansa valmiita majoittamaan tulijoita. Vuoden loppuun mennessä yhtään kiintiöpakolaista ei kuitenkaan vielä saapunut.

Viron kaakkoisrajalla jatkuivat rajalinjan raivaukset ja merkinnät. Venäjän edelliskesänä vangitsema virolainen suojelupoliisi Eston Kohver vapautettiin syyskuun lopulla virolaisvankilassa valtakunnanpetoksesta istuvaa venäläistä Aleksei Dresseniä vastaan.

Virolais-gruusialainen elokuva *Mandariinit* oli Oscar-ehdokkaana. Paljon kansainvälistä huomiota sai myös Suomi–Viro–Saksa-yhteistyössä valmistunut elokuva *Miekkailija*.

Poliitikkoja ja kansaa puhuttivat muun muassa Estonian Air -lentoyhtiön konkurssi, Tallinnan kaupunginjohtajan Edgar Savisaaren korruptioepäily ja uudelleenvallinta keskustapuolueen johtajaksi, kansanedustajien luontaisetujen väärinkäyttö, talouskriisi, Venäjän talouspakotteiden heikentämä vienti ja tuonti ja presidentti Toomas Hendrik Ilveksen avioero ja kolmas avioliitto.

Vuoden alussa Viron luterilaisen kirkon virkaan vihitty arkkipiispa Urmas Viilma uudisti kirkkohallituksen kokoonpanoa perustamalla kaksi uutta piispanvirkaa. Huhtikuussa piispoiksi vihittiin Joel Luhamets Tartosta ja Tiit Salumäe Haapsalusta. Arkkipiispan apuna on nyt neljä alueellista piispaa: Einar Soone Tallinnan seudulla ja Itä-Virossa, Joel Luhamets Etelä- ja Lounais-Virossa, Tiit Salumäe Länsi-Virossa ja Venäjällä sekä Andres Taul ulkoviroilaisten parissa muilla mantereilla.

Narvassa vuonna 2014 konkurssiin ajautuneelta luterilaiselta seurakunnalta evättiin oikeus käyttää seurakunnan kiinteistöjä. Kesällä juhliittiin valtakunnallisia kirkkopäiviä ja hengellistä laulujuhlaa Tartossa. Tarton Paavalin kirkko pyhitettiin uudelleen remontin jälkeen.

LÄHETYSKESKUS

Kansanlähetyksen pääyhteistyökumppani Viron kirkossa on Viron kirkon Lähetyskeskus.

Lähetimme työskenteli kiertävänä musiikkievankelistana vieraillen seurakunnissa ja hoitolaitoksissa. Lähetimme oli mukana toteuttamassa valtakunnallista kehitysvammaisten rippikoululeiriä Virossa ja vieraili myös venäjänvirolaisten seurakunnissa Siperiassa ja Pietarissa. Kesällä lähetimme järjesti Nelja Tuule ristirännä -aktiiviikon Tartossa kirkkopäivien yhteydessä. Lähetimme tuki Viron

VIRO

- Kansanlähetyksen aloitti työn Virossa vuonna 1991.
- Vuoden 2015 lopulla työntekijöitä oli 3.
- Kansanlähetyksen toimii Viron evankelis-luterilaisen kirkon (EELK) ja sen Lähetyskeskuksen säätiön työyhteisössä.

YHTEYSHENKILÖ

Aluekoordinaattori
Anssi Savonen, SEKL
puh. 044 4477 822

kirkon lähetykasvatustyötä järjestämällä lähetyksen käsityöpäiviä ja osallistumalla yhteiskristillisen lähetysskalenterin toimittamiseen.

Lähetimme oli uudistamassa sekä Viron kirkon kirkkohallituksen että Lähetyskeskuksen kotisivuja. Keväällä lähetimme koulutti kirkon työntekijöitä käyttämään sosiaalista mediaa osana viestintää, ja muun muassa arkkipiispa Viilma rohkaistui käyttämään Facebookia viestintäkanavanaan.

SEURAKUNTATYÖ

Lähetimme jatkoivat vielä vuoden loppuun työtä Viimsin seurakunnassa. Vuoden kuluessa vastuu lapsi- ja nuorisotyöstä sekä naistyöstä siirtyi paikallisille vastuunkantajille. Randeren seurakunnassa lähetimme jatkoi pyhäkoulutyötä ja aloitti uutena työmuotona perhepäivien järjestämisen.

Lasnamäen kaupunginosassa Tallinnassa lähetimme jatkoivat seurakuntaa perustavaa työtä. Seurakunta kokoontui joka tiistai paikallisen kulttuurikeskuksen tiloissa. Vuoden aikana työhön sitoutunut ydinjoukko on kaksinkertaistunut, mutta työ on edelleen alkuvaiheessa. ■

”

Vuoden aikana työhön sitoutunut ydinjoukko on kaksinkertaistunut, mutta työ on edelleen alkuvaiheessa.

PAKOLAIS- JA MAAHAN- MUUTTAJATYÖ EUROOPASSA

SAKSA

ALUEKOORDINAATTORI JUHANI KOIVISTO

Vuosi 2015 oli Saksassakin pakolaisten vuosi. Saksa otti vastaan eniten pakolaisia EU:n alueella. Kysymys pakolaisten muuttoaallostaa synnytti poikkeuksellisen vilkkaan keskustelun puolesta ja vastaan. Pakolaisilmiön juuret ovat Syyrian sodassa, joka on heijastunut Saksaan myös ääri-islamilaisten tahojen vaikutuksena. Saksasta lähtee taistelijoita Syyriaan. Ilmiö on synnyttänyt joihinkin Saksan osiin alueita, joita viranomaisien on ollut haasteellista saada hallintaansa.

Millet-turkkilaiset

Saksaan ja sen naapurimaihin on muuttanut Bulgariasta millet-turkkilaisia. Osa heistä on kristittyjä, jot-

ka voivat uudessa kotimaassaan antaa todistuksen maanmiehilleen. Peshteran seurakunnasta, johon työllämme on ollut yhteyksiä, on myös muuttanut ihmisiä työn perässä Eurooppaan.

Työntekijämme ovat pitäneet yhteyksiä millet-turkkilaisiin Duisburgissa ja Leverkusenissa. Yhteydenpito tähän vähemmistöön on uusi haaste työssämme.

Työntekijämme on edelleen pitänyt Sanaa esillä turkkilaisille. Mannheimissa on järjestetty iltahartauksia ja keskustassa on pidetty kirjaöpöytä. Vuoden lopulla osallistuttiin kalenteriaktioon. Lähettiperheemme on pitänyt yhteyksiä Saksan itäisenäiseen luterilaiseen kirkkoon (SELK), jonka seminaarissa työntekijämme harjoitti osatöistä teologisia opintoja. Opinnot mahdollistivat työnäyn jakamisen paikallisille. Vuoden aikana annettiin merkittävä panos ELRIM-instituutin hankkeeseen koota kokemuksia suomalaisten tekemästä turkkilaistyöstä. Samalla hyödynnettiin sosiaalista mediaa. Työntekijämme on osallistunut ELRIM:n seminaarien valmistelu- ja koulutus-toimintaan.

Pakolaiset Berliinissä

Vuoden lopulla lähetettiin yksi työntekijä pakolais-työhön Berliiniin Pyhän kolminaisuuden seurakunnan yhteyteen. Kansanlähetyksen työntekijöitä ei ole aikaisemmin ollut tässä Saksan sydämessä sijaitsevassa suurkaupungissa.

Seurakunnassa kohdataan poikkeuksellisen runsaasti Keski-Aasiasta ja Lähi-idästä saapuneita maahanmuuttajia. Työntekijämme tehtävänä on hengellisen perusopetuksen antaminen, kuunteleminen ja keskusteleminen sekä vierailut kodeissa. Seurakunta ja sen työ on saanut poikkeuksellisen paljon julkisuutta. Maahanmuuttajatyössä kohdataan uusien muuttajien ahdistus ja huoli tulevaisuudesta ja turvapaikasta. Työtä on enemmän kuin pystytään tekemään ja sen yhteydessä on enemmän kysymyksiä kuin vastauksia.

SAKSA

- Kansanlähetyksen aloitti työn Saksassa vuonna 1972.
- Vuoden 2015 lopulla työntekijöitä Saksassa oli 3.
- Kansanlähetyksen yhteistyötahot Saksassa ovat Evangeliumsgemeinschaft Mittlerer Osten (EMO), Orient Dienst (OD), Arbeitskreits für Migration und Integration (AMIN), Selbständige Evangelisch-Lutherische Kirche (SELK), Evangelisch-Lutherische Dreieinigkeitskirche.

YHTEYSHENKIÖ

Aluekoordinaattori
Juhani Koivisto, SELK
puh. 044 4477 812

KREIKKA

ALUEKOORDINAATTORI ANNE TUOVINEN

Kreikan valtio, kirkot ja erilaiset avustusjärjestöt tekevät arvokasta työtä turvapaikanhakijoiden parissa. Kreikkalaisilla on monissa perheissä vielä tuoreessa muistissa oma pakolaismuistamus, jolloin he olivat itse pakolaisina Turkissa tai Egyptissä. Monilla Kreikan saarilla on pyyteettömästi autettu pakolaisia ilman ulkopuolista apua jo useita vuosia ennen pakolaiskriisin tuloa julkisuuteen muussa Euroopassa.

Elokuusta 2015 alkaen Suomen Ev.lut. Kansanlähetyksen on ollut mukana auttamassa Ateenaan Lähi-idästä ja Keski-Aasiasta saapuvia turvapaikanhakijoita. Teemme työtä paikallisen Heria Voithias (Auttavat kädet) -järjestön yhteydessä. Se auttaa Ateenassa viikoittain satoja maahanmuuttajia. Järjestöllä on palveluksessaan palkattuina tai vapaaehtoisina noin 12 hengen tiimi, joka antaa päiväkeskuksessa säännöllistä ruoka-apua ja jakaa hygieniatarvikkeita pakolaisille. Se järjestää kesäleirejä perheille ja lapsille, vaatekeräyksiä ja kieltenopetusta. Päiväkeskuksen tiloissa pakolaiset voivat päästä suihkuun ja pestä vaatteensa.

Kansanlähetyksen työntekijöiden erityisosaamista ovat terveydenhoito sekä alkuperämaiden kielten taito, joka edistää luottamuksellista keskustelua. Kovia kokeneet matkaajat kaipaavat kuuntelijaa, ystävyyttä ja turvallisuutta.

Kaikkeen toimintaan liittyy kristillisen todistuksen näkökulma. Diakonisen avun lisäksi keskustelussa muun muassa näytetään Jeesus-filmiä ja pidetään raamattuopetusta ja lapsille pyhäkoulua. Kristittyjen sanaton todistus ja rakkauden teot herättävät kiinnostusta monessa, ja jotkut kysyvät suoraan, mistä kristinuskossa oikein on kysymys. Yhdistyksen omistamiin tiloihin mahtuu noin 140 henkeä. Tarjottuun mahdollisuuteen jäädä ruokailun jälkeen katsomaan Jeesus-filmiä tai kuulemaan raamattuopetusta on saattanut tarttua 50–60 ihmistä. Lapset osallistuvat innokkaasti pyhäkouluun, oppivat kristillisiä lauluja ja katsovat omalla kielellään kristillisiä lastenohjelmia.

Suuri ilonaihe onkin se, että turvapaikanhakijoiden keskuudessa on hengellistä etsintää. Saapues-

saan Eurooppaan he vaikuttavat kristittyjen avusta ja siksi haluavat kuulla enemmän Jeesuksesta. On rohkaisevaa nähdä jopa heidän omien maanmiesten kertovan heille Jeesuksesta ja hänen rakkaudesta. Tärkeäksi on osoittautunut myös katkeamaton kristillisen todistuksen ketju: ne, jotka ovat katsoneet kotimaassaan kristillisen satelliittitelevision ohjelmia, löytävät kristityistä saman Hengen Ateenassa, Berliinissä ja toivottavasti myös Suomessa.

Lukuja

- > 1 000 573 turvapaikanhakijaa tuli Eurooppaan, heistä noin 850 000 Turkista meriteitse Kreikan saaristoon ja 34 000 Turkista maateitse Bulgarian kautta Kreikkaan.
- > 3 735 henkilöä katosi matkalla.
- > Eurooppaan saapuneista oli
 - 50 % syyrialaisia
 - 20 % afgaaneja
 - 7 % irakilaisia
 - 23 % muita
- > Viikkaimpina aikoina Kreikan saarille rantautui 10 000 turvapaikanhakijaa päivässä.

KREIKKA

- Kansanlähetyksen aloitti työn Kreikassa vuonna 2015.
- Vuoden 2015 lopulla työntekijöitä oli 2.
- Kansanlähetyksen toimii Kreikassa Heria Voithias (auttavat kädet) -järjestön yhteydessä.

YHTEYSHENKILÖ

Aluekoordinaattori
Anne Tuovinen, SEKL
puh. 044 4477 820

IHMISKAUPAN VASTAINEN TYÖ

ALUEKOORDINAATTORI ANNE TUOVINEN

Kansanlähetyksen teki Kyproksella ihmiskaupan vastaista työtä sekä ruohonjuuritasolla että vaikuttamistasolla. Tuimme Puolivälin taloa, jossa vuonna 2015 asui kolme naista ja yksi lapsi. Kansanlähetyksen työntekijä toimi talon ohjausryhmässä ja teki taloon hakeutuville naisille alkuarvioinnin ja hoitosuunnitelman. Päiväkeskuksen toimintaan osallistui lähes 20 naista ja 5 lasta. Työntekijämme voimaannuttivat heitä toipumaan kokemistaan vaikeuksista, ottamaan vastuuta omasta elämästään ja opettivat käytännön taitoja, jotta elannon hankkiminen itsenäisesti olisi mahdollista. Tavoittavasta työstä Nikosian kabaree-alueella saatiin rohkeita kokemuksia.

Vaikuttamistyön merkittävimpiä tuloksia olivat *Ihmiskaupan kasvot* -kirjan julkaiseminen sekä dokumenttielokuva *Rose in Paradise*. Dokumentti osallistui kansainvälisille filmifestivaaleille ja sen katsojaoikeudet on ostanut RevelationTV Ison-Britanniasta. Työntekijämme pääsi kertomaan työstä suurlähettiläille ja Pohjois-Kyproksen hallituksen edustajille.

”

Kansanlähetyksen teki Kyproksella ihmiskaupan vastaista työtä sekä ruohonjuuritasolla että vaikuttamistasolla.

IHMISKAUPAN VASTAINEN TYÖ

- Kansanlähetyksen aloitti ihmiskaupan vastaisen työn Kyproksella vuonna 2013.
- Vuoden 2015 lopulla työntekijöitä oli 1.

YHTEYSHENKILÖ

Aluekoordinaattori
Anne Tuovinen, SEKL
puh. 044 4477 820

ISO-BRITANNIA

TYÖALUEEN ESIMIES MARITTA TAYLOR

Maahanmuuttajatyö

Kansanlähetyksen mukana bengalimaahanmuuttajien parissa tehtävässä työssä Lontoon Kaupunkilähetyksen yhteydessä Itä-Lontoossa. Lontoon eri alueilla tehtiin myös työtä juutalaisten, muiden maahanmuuttajien ja paikallisten muunuskoisten parissa eri järjestöjen, kuten Stop the Traffik -järjestön puitteissa.

Englanninopetuksessa tavoitettiin eritasoisia bengalioppilaita. Kielituntien lopussa kerrottiin aina Raamatun kertomus. Retkiä tehtiin koulujen loma-aikoina. Pääsiäisenä ja jouluna pidettiin englanninoppilaiden pääsiäis- ja joulujuhlat leikkeineen, keskusteluineen ja aterioineen. Juhlissa kerrottiin pääsiäisen ja joulun sanomat. Kotivierailuilla tavattiin opiskelijoita todistamisen ja rukouksen merkeissä. Sekä pääsiäis- että joulujuhlaan saapui noin sata bengalia.

Ovityössä kutsuttiin bengaleja englanninopetukseen ja tarjottiin myös ilmaista sylhetinkielistä Uutta testamenttia.

Monipuolista kohtaamista

Katutyössä monien paikallisten juutalaisten, muiden lontoolaisten sekä Israelista ja muualta tulleiden turistien parissa syntyi hyviä keskusteluja. Monet vastaanottivat omankielistä hengellistä kirjallisuutta.

New Age -festivaaleilla useita ihmisiä tuli uskoon. Hepreaa opettamalla varustettiin evankelisteja tapaamaan varsinkin israelilaisia turisteja.

Asunnottomien naisten parissa avustettiin parin kuukauden ajan yömajoitusta vastaanotossa.

Syksyllä aloitetun ihmiskaupan vastaisen Stop the Traffik -järjestön työssä päätehtäväksi muodotui informaatiolehtisten jaon organisointi Lontoossa. Lehtiset välittivät tietoa ihmiskaupan vastaisesta työstä ja kutsuivat osallistumaan ja tukemaan sitä taloudellisesti.

Kansainvälinen opiskelijatyö

Kristillisessä opiskelijatyössä Johanneksen yliopis-

tossa Yorkissa tuettiin muista maista tulleita opiskelijoita. Heille järjestettiin muun muassa englannin keskusteluryhmiä ja raamattupiirejä.

Menestyksellinen *Kulttuurishokki*-näytelmä esitettiin kaksi kertaa vuoden aikana. Opiskelijoille järjestettiin tutustumisen merkeissä kahvi-iltoja. Katekismusopetusta annettiin kahdelle naiselle. Keväällä tehtiin opiskelijaretki rannikolle. Keväällä myös Leedsin ulkomaalaiset oppilaat vierailivat työntekijän kotona. ■

ISO-BRITANNIA

- Kansanlähetyksen aloitti työn Isossa-Britanniassa vuonna 1973.
- Vuoden 2015 lopulla työntekijöitä oli 2.

YHTEYSHENKILÖ

Aluekoordinaattori
Elisabet Elo, SEKL
puh. 044 5505 822

KEHITYSYHTEISTYÖ

LÄHETYSYÖNTEKIJÄ MIKA LEHTINEN JA TYÖALUEEN ESIMIES PIRKKO TUPPURAINEN

HIV-/AIDSIN LEVIÄMISEN ESTÄMIS- JA TARTUNNAN SAANEIDEN TUKEA PROJEKTI JIMMAN ALUEELLA ETIOPIASSA VUOSINA 2010–2015

Suomen ulkoasiainministeriö myönsi vuoden 2012 lopussa Kansanlähetykselle kolmen vuoden jatko- rahoituksen hiv/aids -projektiin, joka alkoi Etiopias- sa Jimman alueella vuonna 2010. Projektin tavoit- teena oli ehkäistä HI-viruksen ja aidsin leviämistä ja tukea tartunnan saaneita.

Projektin toisen vaiheen (2013–2015) kokonais- budjetti oli 458 000 euroa, josta 85 % saadaan ul- koasiainministeriöltä. Kansanlähetyksen omara- hoitusosuus on 15 %. Projekti toteutettiin yhdessä Mekane Yesus -kirkon Illubabor Bethel Synodin ke-

hitysyhteistyöosaston kanssa Agaron ja Jimman kaupungeissa.

Etiopiassa hiv-ongelma on edelleen suuri, vaik- kakin tartunnan saaneiden määrä on laskenut vii- meisten kymmenen vuoden aikana. Vuonna 2015 hiv:n levinneisyys oli 1,2 %.

Projektilla oli viisi elementtiä:

1. Hiv-tartunnan saaneiden tukiohjelma (tervey- denhuolto, materiaallinen tuki sekä mahdolli- suus aloittaa omaa pienyrittäjyyttä)
2. Aids-orpojen tukiohjelma sadalle lapselle (kou- lunkäynnin mahdollistaminen, terveydenhuolto sekä huoltajille tai täysi-ikäisille orvoille mahdol- lisuus aloittaa pienyrittäjyyttä)
3. Pienyrittäjyys riskiryhmille (työttömät nuoret se- kä heikossa asemassa olevat naiset)
4. Testausohjelma, jonka tarkoituksena on mahdol- listaa tieto omasta hiv-statuksesta sekä ohjata tarvittaessa lääkityksen aloittamiseen
5. Valistusohjelma

Projektin viimeisenä vuonna 2015 keskityttiin pro- jektin eri elementtien kestävyysvahvistamiseen. Ilonaiheena oli viranomaisten tekemä loppuarvi- ointi. Sen aikana useiden avunsaajien palaute oli erittäin positiivista ja he kertoivat avusta, jota he olivat saaneet projektin kautta.

Vuosina 2010–2015 hiv/aids-projektissa on toi- minut Kansanlähetyksen työntekijöiden lisäksi kymmenen vakinaista etiopialaista työntekijää.

DARIMUN MAASEUDUN ELINOLO- SUHTEIDEN KEHITYSPROJEKTI

Ulkoministeriö myönsi Darimun maaseudun eli- nolosuhteiden kehitysprojehtille kaksi kuukautta li- sääaikaa vuodelle 2015 yhden sillan rakentamiseksi.

KEHITYSYHTEISTYÖ

- Kansanlähetyksen työntekijöistä 3 toimi kehitysyhteistyötehtävissä vuonna 2015.
- Hankkeita toteutettiin yhteistyössä Suo- men Ulkoministeriön ja paikallisten yh- teistyötahojen kanssa.
- Kehitysyhteistyöhön saatiin vuonna 2015 Suomen Ulkoministeriön tukea 0,17 milj. euroa.

YHTEYSHENKILÖ

Aluekoordinaattori
Elisabet Elo, SEKL
puh. 044 5505 822

Projekti saatiin loppuun kertomusvuoden helmikuun lopussa. Projektissa rakennettiin kaiken kaikkiaan kaksi siltaa, 9 kilometriä tietä, 16-luokkainen koulu ja 30 vesipistettä. Lisäksi yli kolmesataa naista sai alkupääomaa pienen yritystoiminnan aloittamiseen. Projektille tehtiin jatkohankeanomus, mutta säästösyistä UM ei käsitellyt pienten ja keskisuurten järjestöjen anomuksia 2015. Neuvonantajana pro-

jektissa toimi Raimo Tuppurainen.

LIMUN ALUEEN MAASEUDUN KEHITTÄMISPROJEKTI

Projekti oli saatu päätökseen toukokuussa 2014, Suomen ulkoministeriön hyväksyntä tuli helmikuussa 2015. ■

MIELENTERVEYSTYÖ

Herat, Afganistan

Kansanlähetyks tukee Afganistanissa tehtävää mielenterveystyötä. Tuki kanavoidaan Mielenterveyden koulutuskeskuksen työlle. Keskuksessa koulutetaan psykiatria erikoistuvia lääkäreitä ja muuta hoitohenkilökuntaa.

Hankkeen poliklinikalla hoidetaan vuosittain tuhansia mielenterveysongelmista kärsiviä potilaita.

Hankkeessa kehitetään lasten- ja nuorisopsykiatrian erikoiskoulutusta. Sen an-

sioista myös mielenterveysongelmista kärsivät lapset ja nuoret voivat tulevaisuudessa saada ammattitasaista hoitoa.

Tärkeä osa hanketta on maan länsiosan perusterveydenhuollon henkilökunnan kouluttaminen tunnistamaan ja hoitamaan mielenterveysongelmia. Koulutuksesta vastaavat pääosin paikalliset työntekijät.

JUUTALAISTYÖ

ALUEKOORDINAATTORI JUHANI KOIVISTO

TYÖALUEELLAMME Lähi-idässä järjestettiin merkittävät vaalit. Mielenpitoet jakaantuivat paljon. Kansalaiset toivoivat vahvaa johtajuutta, joka kykenisi suojelemaan heitä terroriteoilta.

Syksyllä maa joutuikin kohtaamaan aivan uudenlaisen terrorin muodon; terroristit tarttuivat teräaseisiin ja puukottivat ja pahoinpitelivät juutalaisia toreilla, busseissa ja kaduilla. Maan poliisivoimat olivat yhtäkkiä uudenlaisen paineen alla, sillä iskuja ei voinut ennakoida. Kuka tahansa tavallisen oloinen ihminen saattoi kantaa laukussaan puukkoa tai jopa kirvestä. Pelko ja paine rasittivat maan molempien kansalaisuuksien perusarkea. Terroriteot toivat Jerusalemiin varautuneen ilmapiirin, joka vaikutti turismia heikentävästi.

Eri tavoin Euroopassa ilmenevästä Israel-vastaisuudesta seurasi juutalaisten kasvavaa maahanmuuttoa. Vuoden aikana Israel sai 30 000 uutta kansalaista, mm. Ukrainasta ja Ranskasta. Euroopassa vaikutti myös BDS-boikottiliike. Tämän liikkeen toimista kärsivät myös monet palestiinalaiset työntekijät, joita halutaan puolustaa.

Vaikeudet eivät ole estäneet hengellisten asioiden esilläpitoa. Lähi-itä on hedelmällinen maaperä hengellisille keskusteluille sekä juutalaisten että arabien kanssa. Tällaisia kohtaamisia tapahtuu arjen tilanteissa. Vaikeudet ovat saaneet ihmiset kääntymään hengellisten asioiden puoleen. Jeesukseen uskovat juutalaiset ja arabit ovat järjestäneet yhteistä toimintaa ja osoittaneet mahdollisuuden ylittää rajoja.

Työntekijämme on osallistunut paikallisen messiaanisen seurakunnan toimintaan, jossa hänen vastuullaan on ollut mm. diakoninen toiminta ja sielunhoitotyö. Vuoden aikana oli maassa tutustumassa kieleen ja kulttuuriin neljä kansainvälisyyslinjan opiskelijaa. Vuoden aikana oli mahdollisuus osallistua myös opiskelijatapahtumiin.

MAKOR HATIKVA -KOULU

Jerusalemissa toimii lasten peruskouluopetusta antava oppilaitos Makor HaTikva. Koulun oppilaat tulevat Jeesukseen uskovien juutalaisten perheistä. Koulu toimii yksityisen tuen varassa. Makor Ha Tikva -koulu on Kansanlähetyksen uusin tuen kohde alueella.

CASPARI-KESKUS VARUSTAA SEURAKUNTIA

Kansanlähetyksen toimii yhteistyössä Caspari-keskuksen kanssa. Caspari on opintokeskus, jonka perustajana on mm. Norjan Israel-lähetyksen NCMI. Keskuksen työnäkynä on varustaa maan uskovien seurakuntaelämää.

Caspari-keskuksella oli vakiintuneen toiminnan vuosi. Uutena työmuotona ovat raamattuluennot entisille huumeidenkäyttäjille. Vuoden aikana järjestettiin edelleen muun muassa pyhäkouluopettajien seminaareja, avoimia luentoja ja teologisia kursseja, sekä julkaistiin artikkeleita ja uutiskirjeitä seurakuntien tueksi.

JUUTALAISTYÖ

- Kansanlähetyksen on aloittanut juutalaistyön vuonna 1968.
- Vuoden 2015 lopulla työntekijöitä oli juutalaistyössä yhteensä 5.
- Yhteistyötahona on Caspari-keskus.

YHTEYSHENKILÖ

Aluekoordinaattori
Juhani Koivisto, SEKL
puh. 044 4477 812

Caspari-keskus julkaisee ajoittain myös kirjallista oppimateriaalia muun muassa hepreaksi, englanniksi ja venäjäksi. Seminaareja käännetään tarvittaessa arabiaksi, venäjäksi tai espanjaksi – kuulijakunnan erityistarpeiden mukaan. Työntekijämme vastasi yhteisen tiimityön lisäksi graafisesta tiedotuksesta ja työn esillä pitämisestä. Toisena työmme erityiskohteena oli Caspari-keskuksen kirjasto.

Työntekijämme oli tukemassa myös hyväntekeväisyysjärjestö Sarigimin työtä. Sarigim pyrkii auttamaan juutalaisia ja arabeja, sekä rakentamaan siltaa evankeliumin keinoin veljenskansojen välille. Heidän toimintaansa kuuluu myös King's kids lapsi- ja nuorisotyö.

LONTOO

Lontoo on Euroopan suurkaupunki, jossa asuu merkittävä juutalaisten vähemmistö. Työntekijämme Lontoossa oli mukana tavoittavassa työssä. Katutyössä tavattiin monia paikallisia juutalaisia sekä turisteja Israelista. Lontoo on turistikaupunki, jossa on mahdollisuus kohdata israelilaisia turisteja vapaassa ympäristössä. Heidän kanssaan syntyi keskusteluita ja heille tarjottiin kirjallisuutta. Evankeliumia oli mahdollista pitää esillä kaksilla New Age -festivaaleilla, jossa jotkut ottivat sanan vastaan. Työntekijämme on ollut mahdollisuuksien mukaan ihmiskauppaa vastustavassa yhteistyössä Stop the Traffik -järjestön kanssa

TOIMINTA SUOMESSA

Kansanlähetyksen Israel-toimikunta on kokoonnutunut puheenjohtajansa Jouko Jääskeläisen johdolla. Vuoden teemana oli Rauha Israelille. Keväällä järjestettiin yhdessä Helsingin Kansanlähetyksen kanssa Israel-juhla. Kansanlähetyspäivien Israel-kana keräsi runsaasti osanottajia. Israel-tapahtumia ja -matkoja järjestettiin myös kansanlähetyspiirien toimesta. Syyskuun Israel-viikonvaihteen Ryttyläs-



sä ulkomaisena vieraana olivat Ruut Ben Yosef ja nuorten lauluryhmä Israelista. Esiintyjinä oli sekä juutalais- että arabitaustaisia nuoria.

Vuoden aikana osallistuttiin Juutalaisevankelion Suomen työryhmän (JUST) ja Luterilaisen juutalaislähetyksen neuvottelukunnan (LJN) kokouksiin. Juhani Koivisto toimi JUST:n puheenjohtajana. Elokuussa Juhani Koivisto osallistui LCJE:n kansainväliseen kokoukseen Jerusalemissa. ■

RAAMATUNKÄÄNNÖSTYÖ

ALUEKOORDINAATTORI JUHANI KOIVISTO

KANSANLÄHETYS jatkoi yhteistyötä Suomen Wycliffe Raamatunkääntäjien kanssa. Yhteistyökumppanimme on myös Folk & Språk -järjestö. Yhteistyöjärjestömme näkynä on saada vuoteen 2025 mennessä käännöstyö alulle niillä kielillä, joilla on käännöstarve.

ETIOPIA

Kansanlähetyksen osallistui raamatunkäännös- ja lukutaitotyöhön Etelä-Etiopiassa diraytan kielen parissa yhteistyössä paikallisen käännösryhmän kanssa. Vuoden aikana työn alla olivat Apostolien teot, 1–2 Pietarin kirje sekä 1. Mooseksen kirja. Paikallinen lukutaitotyön koordinaattori jatkoi työtään ja

teki mm. testikysymyksiä konson kielestä. Käännösryhmä osallistui seminaariin ja järjesti myös itse koulutusta. Raamatun tekstin saamiseksi käyttöön työstettiin Mekane Yesus -kirkon kirkkokäsikirjaa. Apostolien tekojen filmin tekstiä työstettiin ja Abiyot Agede näytti diraytankielisen Jeesus-filmin 13 paikkakunnalla. Vuoden aikana työtä hankaloittivat Gidolen alueella rovastikunnassa olevat jännitteet, jotka ovat johtaneet jakaantumiseen.

Toinen työntekijämme opiskeli koko vuoden ajan amharaa kielikoulussa.

KAAKKOIS-AASIA

Raamatunkäännöstyötä jatkettiin duri-kielen parissa paikallisten työtovereiden kanssa. Paikallisen käännöskoordinaattorin saaminen on vahvistanut työn edistymistä. Työn yhtenä tavoitteena on kansallisten työntekijöiden kouluttaminen. Tarkistettavina ovat olleet Psalmit 1–25, Joosuan kirja 1–12. Käännettävänä olivat Hoosean ja Sakarian kirjat, Jobin kirjan luvut 19–42 ja osia 2. Mooseksen kirjasta. Työntekijämme suoritti Vahan testamentin kirjojen eksegeettistä tarkistustyötä. Hän teki matkan Kaakkois-Aasiaan kielialueelle, jossa hän antoi apua kielikonsulttina. Koska työtä tehdään Suomesta käsin, vuoden aikana on ollut mahdollisuus osallistua kotimaassa maahanmuuttajatyöhön.

Raamatunkäännöstyössä hyödynnetään erilaisia ATK-ohjelmia. Ohjelmistot auttavat työn tehostamisessa, virheiden korjaamisessa ja monissa muissa asioissa. Työntekijämme on edistänyt niiden käyttöä käännöstyössä mukana oleville kääntäjille sekä kansallisille työntekijöille. Vuoden aikana hankittiin SEED Companyltä rahoitus kansallisen työntekijän pitkäaikaiseen kouluttamiseen.

PAPUA-UUSI-GUINEA

Työntekijämme palvelevat Ukarumpassa ATK-tukihenkilönä ja paikallisen peruskoulua vastaavan op-

RAAMATUNKÄÄNNÖSTYÖ

- Kansanlähetyksen aloitti raamatunkäännöstyön vuonna 1979.
- Vuoden 2015 lopussa raamatunkäännöstyössä oli yhteensä 9 työntekijää.
- Yhteistyötahot ovat Suomen Wycliffe Raamatunkääntäjät, SIL International, SIL Etiopia, Wycliffe Global Alliance; Folket & Språk.
- Tähän mennessä on valmistunut yksi koko Raamatun käännös, kuusi Uuden testamentin käännöstä sekä runsaasti muuta raamattua ja opetuskirjallisuutta.

YHTEYSHENKILÖ

Aluekoordinaattori
Juhani Koivisto, SEKL
puh. 044 4477 812

pilaitoksen opettajana. ATK-tuki suuntautui vuoden aikana Ukarumpan puhelinosaston johtotehtäviin sekä IT-tukeen. Tuella autetaan raamatunkääntäjiä tietokoneisiin ja ohjelmiin liittyvissä ongelmatilanteissa. Koulussa oli mahdollisuus opettaa ATK-taitoja oppilaille. Opetusta annettiin koulun tarpeiden mukaan myös muissa aineissa, viime vuonna mm. kuvaamataidossa.

Vuoden aikana valmistauduttiin lähettämään uutta perhettä ATK-ohjelmisto- ja sairaanhoitotehtäviin Ukarumpaan.

VENÄJÄ

Työntekijämme tarkasti ja viimeisteli painokuntoon koko Raamatun käännöksen eräällä vähemmistökielellä. Käännöstyö oli alkanut vuonna 1993 ja kertomusvuonna raamatunkäännös jätettiin painettavaksi. Koko Raamatun valmistuminen oli useiden eri tahojen yli kahden vuosikymmenen työn tulos.

Vuoden aikana julkaistiin Uusi testamentti toisella vähemmistökielellä, johon työntekijämme on antanut työaikaansa. Pitkäaikaisen projektin päättyessä työntekijämme kouluttautuu käännöskonsultiksi. Hän perehtyi konsultin tehtäviin opiskellen ja käytännön työssä antaen apuaan muihin hankkeisiin.

ITÄ- AASIA

Kansanlähetyksen toimii Itä-Aasiassa yhdessä SIL Internationalin kanssa. Itä-Aasia on yksi maailman merkittävimmistä vähemmistökielen alueista. Tällä alueella kohdataan monenlaisia haasteita.

Kertomusvuoden aikana toinen työntekijöistämme suoritti vaativan kielitestin, joka avaa oven kieliprojektiin. Vuoden aikana valittiin vähemmistökielihanke ja aloitettiin sen kieliopintoja. ■

”

Koko Raamatun valmistuminen oli useiden eri tahojen yli kahden vuosikymmenen työn tulos.

LÄHETYSLENTOTYÖ

ALUEKOORDINAATTORI ANNE TUOVINEN

KANSANLÄHETYS tekee lähetyslentotyötä Keniassa kansainvälisen Mission Aviation Fellowship (MAF) -järjestön työyhteisössä yhden lähettiperheen voimin. Nairobissa Wilsonin lentokentällä sijaitsevassa MAF Kenian lentokonehallissa lähettimme toimii avioniikkaosaston vastaavana insinöörinä. Työvoiman vaihtuvuus on suurta, ja työntekijämme ovat työyhteisön kokeneimmat jäsenet.

Käytännön työssä suurin uusi projekti oli viranomaislupien hakeminen ja itse työ, jotta kaikkiin MAF Kenian kuuteen pienlentokoneeseen voitaisiin asentaa uudet, viimeisimmän tekniikan mukaiset radiolaitteet lentoturvallisuuden lisäämiseksi. Pitkän viranomaisprosessin jälkeen ensimmäisen koneen uudistus saatiin valmiiksi lokakuussa. Projekti jatkuu – kunkin lentokoneen huolto ja radio-

laitteiston vaihto vie aikaa kaksi kuukautta, ja jokaiseen on anottava lupa viranomaisilta erikseen.

Etelä-Sudanissa lentävien MAF:n lentokoneiden huolto hoidettiin edelleen Keniassa. Lisäksi työntekijämme teki matkoja Etelä-Sudaniin ja Tšadiin korjaamaan lentokoneissa ilmenneitä vikoja. MAF avasi uuden toimipisteen Liberiaan palvelemaan kymmeniä järjestöjä, jotka ovat pitkään toivoneet MAF:n kuljetuksia eri puolille maata.

MAF:n toiminta helpottaa evankeliumin julistusta ja käytännön auttamistyötä, joiden ansiosta vaikeiden yhteyksien takana tai eristyksissä elävien ihmisten elämä muuttuu hengellisesti ja fyysisesti. Palvelemme tässä yhdessä MAF:n kanssa lähetysjärjestöjä, jotka työskentelevät vielä tavoittamattomien kansanryhmien parissa. ■

LÄHETYSLENTOTYÖ

- Kansanlähetys on solminut yhteistyösopimuksen Mission Aviation Fellowshipin (MAF) ja Suomen Lähetyslentäjien kanssa vuonna 1993.
- Vuoden 2014 lopulla työntekijöitä oli lähetyslentotyössä yhteensä 2.

YHTEYSHENKILÖ

Aluekoordinaattori
Anne Tuovinen, SEKL
puh. 044 4477 820

KIRJALLISUUSTYÖ

TYÖALUEEN ESIMIES

BUS4LIFE-KIRJASTOAUTOTYÖ

Vuoden 2015 aikana Bus4Life-kirjastoauto kiersi Slovakiassa, Tšekissä, Unkarissa, Ukrainassa, Romaniassa ja Moldovassa. Työtä tehtiin yhteistyössä Operaatio Mobilisaation (OM) kansallisten tiimien, kristillisten kustantamoiden ja paikallisten seurakuntien kanssa.

Bus4Life-kirjastoauton avulla mobilisoidaan itäeurooppalaisia nuoria saavuttamaan omia kansojaan evankeliumilla. Kirjastoauto luo paikalliselle seurakunnalle ”sillan, jota pitkin se voi tulla torille saavuttamaan oman yhteisönsä ihmisiä”. Lisäksi kirjastoauto levittää kristillistä kirjallisuutta sellaisilla alueilla, missä sitä on vähän saatavilla.

Bus4Life-kirjastoauton työmuodot

Kristillisen kirjallisuuden ja Raamattujen myynti on yksi työmme päämuotoja. Alueilla, joilla on vähän kristillistä kirjallisuutta tarjolla ja joilla taloustilanne on vaikea, ihmiset ovat kirjallisuudesta erityisen kiinnostuneita. Suurinta kirjamyynti oli kuluneen vuoden aikana Ukrainassa. Kirjat myydään maan hintatasoon suhteutetulla hinnalla. Esimerkiksi Moldovassa Raamatun hinta saattaa olla pienessä kylässä vain 0,50 euroa. Kirjamyynnistä saatu raha jää aina kyseisen maan OM-tiimille tai paikalliselle kustantamolle.

Bus4Life-työssä järjestetään myös katukahvila-toimintaa, näytetään kristillisiä elokuvia, esitetään nukketeatteria ja musiikkia sekä tarjotaan terveydenhuoltopalveluita. Myös lapsityö on voimakkaasti mukana. Kirjastoauton mukana kuljetetaan pompapulinnaa ja erilaisia leikkivälineitä, joiden avulla lapsille järjestetään tapahtumia.

Tavoitteenamme oli lähettää uusi Bus4Life-kirjastoautomme työhön Itä-Eurooppaan alkukesästä 2015. Auton maalaustöiden yhteydessä tapahtui oikosulku, jonka seurauksena auto vaurioitui. Auton valmistusprosessiin tuli monenlaisia ongelmia, joiden seurauksena uuden auton työhön lä-

hettäminen jouduttiin lopulta siirtämään helmikuulle 2016.

► Fyysistä ja henkistä kipua

Bus4Life-työn kautta on syntynyt kiinteä yhteistyö Suomen Kristillisen Hammaslääkäriseuran ja romanialaisten kristittyjen hammaslääkäreiden välille. Kuluneen vuoden aikana lähetimme lahjaksi saamamme hammaslääkäriaseman laitteet kristitylle romanialaiselle hammaslääkärille. Kristillisen Hammaslääkäriseura on tukenut työtä myös taloudellisesti.

Vapaaehtoistyöntekijöinä aktioihin on osallistunut hammas- ja yleislääkäreitä sekä sairaanhoitajia

KIRJALLISUUSTYÖ

- Kansanlähetyksen aloittanut kirjallisuustyön vuonna 1967.
- Järjestöllä on kanavointisopimus Operaatio Mobilisaation kanssa.

YHTEYSHENKILÖ

Aluekoordinaattori
Anne Tuovinen, SEKL
puh. 044 4477 820

eritoten Romaniassa ja Moldovassa. Kyläläisiltä mitataan verenpaineita ja veren sokeriarvoja ja heille annetaan terveysohjeita.

Bus4Life-työn kautta olemme voineet useana vuonna tukea erilaisia jouluprojekteja Itä-Euroopassa. Viime jouluna kirjastoauto oli Budapestissa, jossa tehtiin työtä prostituoitujen hyväksi. Kirjastoauto koristeltiin joulun teemaan. Autossa laulettiin joululauluja ja tarjoiltiin lämmintä juotavaa ja pientä syötävää. Ehkä joillekin näistä naisista tuo tarjoilu oli heidän ainoa joulupöytänsä. Heille annettiin joululahjat ja kaikki halukkaat saivat Raamatun lahjaksi.

Unkarissa Bus4life-kirjastoauto tuki Unkarin OM:n nukketeatterikierrosta. Tiimi kiersi kouluissa ja seurakunnissa esittämässä joulunäytelmää. Kaikkiaan noin 1 700 koululaista ja opettajaa sai nähdä joulunäytelmän. Ohjelman yhteydessä jaettiin 1 343 joulucd:tä ja -lehteä. Satamaseurakunta osallistui tämän hankkeen tukemiseen Bus4Lifen kautta.

Myös Romaniassa jaettiin joulupaketteja. OM-tiimi jakoi yhdessä seurakuntien kanssa yli 240 köyhälle lapselle joulupaketit. Tämän lisäksi 65 köyhää perhettä sai ruokapaketit ja koululaisille jaettiin 160 koulutarvikepakettia. Joulupakettien jakamisen yhteydessä lapsille kerrottiin jouluevangeliumi ja heidän kanssaan laulettiin joululauluja.

► Bus4Life-työn rahoitus

Bus4life-kirjastoautotyö ja uuden auton rakentaminen toteutui pääasiassa sekä yksityisten lahjoittajien että Kansanlähetyksen tukemana. Kirjastoautotyö maksoi vuonna 2015 noin 2 600 euroa kuukaudessa.

IDÄN KIRJALLISUUSTYÖ

Idän kirjallisuustyössä tuemme kristillisen kirjallisuuden painamista entisen Neuvostoliiton Keski-Aasian kansoille. Kuluneen vuoden aikana kirjal-

lisuutta painettiin neljällä eri kielellä yhteensä noin 173 000 kappaletta. Vuoden suunnitelma jäi käännösongelmien vuoksi kahden muun kielen osalta vähän kesken.

Kirjallisuus muodostuu lapsille, nuorille ja aikuisille tarkoitetuista trakteista, kirjasista, kirjoista, lehdistä ja kalentereista. Suurin osa näistä painotuotteista on evankelioimistyössä käytettävää kirjallisuutta. Kirjallisuus jaetaan alueilla, joilla sitä ei juuri ole saatavilla ja joilla kristityt usein joutuvat syrjinnän ja vainon kohteeksi.

Kirjallisuustyön rahoitus on saatu yksityisiltä lahjoittajilta ja yhteistyöorganisaatioilta. Järjestimme eri puolilla Suomea lähetystilaisuuksia, joissa kerroimme vainottujen kristittyjen tilanteista sekä Bus4Life-työstä.

Raamattutyö, koulutus ja kampanjat

Kertomusvuonna toimitettiin pieniä eriä Raamattuja ja Uusia testamentteja kristityille sellaisille alueille, joilla he kohtaavat ankaraa vainoa.

Keväällä järjestimme idässä seminaarin seurakunnille, jotka haluavat saavuttaa muslimeja entisen Neuvostoliiton alueella. Seminaariin osallistui noin sata henkeä. Seminaarissa opetettiin osallistujille islamista ja siitä, miten rakentaa siltoja ja kohdata muslimeja. Myöhemmin osallistujat jakoivat opimaansa seurakuntiensa parissa eri puolilla maata.

Olemme ylläpitäneet vetoomuskampanjoita vainottujen kristittyjen puolesta. Tilaisuuksissa on haastettu eritoten nuoria kirjoittamaan kirjeitä vainotuille kristityille. Vetoomuskampanjoita on pidetty yllä yhdessä pohjoismaisten lähetysten kanssa.

Kansanlähetyksen tekee Bus4Life- ja idän kirjallisuustyötä yhteistyössä Operaatio Mobilisaation kanssa.

www.bus4life.org ■

KOTIMAINEN TYÖ

APULAISLÄHETYSJOHTAJA JUKKA KALLIOINEN

VUOSITEEMAMME mukaisesti olimme toimintavuonna Suuressa mukana. Erityisesti syksyn aikana turvapaikanhakijoiden runsas saapuminen Suomeen veti lukuisat työmme ystävät mukaan vapaaehtoiseen maahanmuuttajatyöhön. Kesän aikana Kansanlähetys sai lähettää yhden pariskunnan pakolaistyöhön Kreikkaan ja yhden työntekijän maahanmuuttajien parissa tehtävään työhön Saksaan.

EVANKELIUMIA TÄMÄN PÄIVÄN IHMISILLE

Koko olemassaoloaikansa Kansanlähetys on painottanut toiminnassaan evankelioimista. Kertomusvuoden aikana aloimme toden teolla pohtia nykyaikaista evankelioimista. Monissa kokoontumisissa keskusteltiin ja suunniteltiin sitä, miten tänä päivänä voidaan tavoittaa uskosta osattomia ihmisiä. Evankelioimisesta järjestettiin sekä työntekijöille että vastuunkantajille koulutusta. Evankelioimislinjaa suunniteltiin Kansanlähetysopistolle.

NUOREKASTA TOIMINTAA

Nuorekkaita Kansanlähetyspäiviä vietettiin Turussa Messukeskuksessa heinäkuun ensimmäisenä viikonloppuna Pyry Winterin ja Mika Falkin johdolla. Monipuolista ohjelmaa oli tarjolla kaiken ikäisille. Päivillä oli mukana ilahduttava määrä nuoria perheitä. Kansanlähetysten juniori- ja nuorisotyö oli vilkasta Lähetyskeskuksessa Ryttylässä ja monissa Kansanlähetyspiireissä. Yksi suurista haasteistamme on, miten saada nuoria aikuisia toimintaamme mukaan. Ilkka Päiväsaaren vetämällä puhujavalmennuskurssilla opiskeli yli kaksikymmentä nuorta aikuista.

KIITOLLISUUS TUESTA

Yhteistyö seurakuntien kanssa oli edelleen vilkasta ja rakentavaa. Talousarviomäärärahoja saimme

enemmän kuin olimme budjetoineet. Nimikko- ja kohdesopimuksia oli 231 seurakunnan kanssa yhteensä 319. Näiden lisäksi oli neljä nimikkosopimusta eri järjestöjen kanssa. Lähettimäärä vuoden lopussa oli 63, kun se vuotta aikaisemmin oli 68. Joikaisella lähetillä oli kannattajarengas työnsä tukena. Toimintavuoden aikana myös muutamien kotimaassa työskentelevien tukemiseksi perustettiin kannattajarenkaat.

RADIOAALTOJA JA STRIIMAUSTA

Kansanlähetys oli vuoden jokaisena päivänä Radio Dein aalloilla. Avaimia.net -kanavaa uudistettiin siten, että Raamattuavaimet, Raamattuavain Extran keskusteluosuus, Lähetysavain ja Raamattubuffet ovat kuultavissa kanavan kautta jo lähetyspäivänä. Lähetyskeskuksen jumalanpalvelusten striimaus avaimia.net -kanavan kautta aloitettiin loppuvuodesta. Kanavalla vierailevien määrä on kasvanut tasaaisesti. Vuoden aikana saimme uusia, nuoria raamattuopettajia mukaan radiotyöhön.

KOTI KUNTOON

Lähetyskeskuksessa vuosina 2016 ja 2017 pidettävien Kansanlähetyspäivien valmistelut aloitettiin helmikuussa 2015. Samalla kartoitettiin Lähetyskeskuksen kiinteistöjen tilanne. Tavoitteena on, että Kansanlähetyspäiviä varten tehtävät investoinnit palvelevat Lähetyskeskuksen vilkasta toimintaa myös tulevaisuudessa.

KAIKILLE KANSOILLE

Kotimaisen työn tarkoitus on julistaa ilosanomaa niin, että se synnyttää uskoa sydämissä ja myös lähetysnäyn, jotta ihmiset kaikkialla maailmassa saisivat löytää iankaikkisen elämän Jeesuksessa. ■

NUORTEN MAAILMA

ALUEKOORDINAATTORI MIKA FALK

KANSANLÄHETYKSEN nuorisotyö, Nuorten Maailma, järjestää valtakunnallisia tapahtumia ja leirejä, koulutusta, kouluvierailuja sekä säännöllistä viikkotoimintaa eri-ikäisille lapsille, nuorille ja nuorille aikuisille ympäri Suomea. Keskeistä kaikessa toiminnassamme on Raamattu, nuorten tukeminen, innostaminen ja aktivoiminen sekä lähetystyön esillä pitäminen. Ohjaamme nuoria elämään kristittyinä uskoa todeksi omassa asuinympäristössään, koulussaan, opiskelupaikallaan ja harrastussissaan. Tarjoamme nuorille mahdollisuuksia kasvaa vastuunkantajina.

JUNIORITYÖ

Toiminta piireissä

Vuonna 2015 säännöllistä juniorityötä tehtiin neljässätoista Kansanlähetyspiirissä. Palkattuja junioreita

työntekijöitä oli kahdeksan, vapaaehtoisia vastuunkantajia noin 800 ja lapsia toiminnan piirissä yli 4 000.

Kouluikäisille suunnattuja Donkkis Big Night -toimintailtoja järjestettiin eri puolilla Suomea yli 60:ssä eri paikassa. Iltoihin osallistui paikkakunnasta riippuen 15–350 lasta. Koko perheelle suunnattuja Donkkis Big Night -iltoja järjestettiin muutamia. Lisäksi kymmenillä paikkakunnilla järjestettiin säännöllistä viikkotoimintaa lapsille ja junioreille. Vastuunkantajia koulutettiin usean piirin alueella.

Toiminta Ryttylässä

Kansanlähetysopistolla Ryttylässä järjestettiin kertomusvuonna leirejä eri-ikäisille lapsille. Keväällä järjestettiin Donkin lähetysleiri, johon osallistui 51 lasta. Kesällä järjestettiin Donkin kesäleiri 7–8-vuotiaille (41 lasta), Donkin kesäleiri 9–10-vuotiaille (75 lasta), Junnuripari 13–14-vuotiaille (45 lasta) sekä suuri harrasteleiri Junnujen Kesä (186 lasta). Syyskaudella järjestettiin Donkin loskaleiri, johon osallistui 53 lasta. Yhteensä Ryttylässä järjestetyt leirit kokosivat 451 lasta. Leireillä toimi lisäksi useita nuoria vastuunkantajia (69 nuorta) sekä vapaaehtoisia ja palkkiotoimisia aikuisia (97).

Koko perheen tapahtumia toimintavuonna olivat Koko perheen raamattuloma ja Paras Perintö -tapahtuma. Näiden lisäksi muutamaan aikuisten tapahtumaan järjestettiin lastenhoitoa ja lastenohjelmaa.

Toimintakertomusvuonna 2015 piirien ja seurakuntien käyttöön tuotettiin Ryttylässä opetusmateriaalia.

Tietoa Kansanlähetys juniorityöstä löytyy verkkosivuilta osoitteesta www.donkki.net

NUORISOTYÖ

Pointti- ja Nuotta-illat piireissä

Kansanlähetys viikoittaisia Pointti-nuorteniltoja sekä yhteistyössä Suomen Luterilaisen Evankeliumiyhdistyksen (Sley), Suomen Ev.lut. Opiskelija- ja

NUORTEN MAAILMA

- Nuorten Maailma toimii yhteistyössä luterilaisten paikallisseurakuntien nuorisotyön kanssa ja tarjoaa näille koulutuspaketteja sekä ohjelma- että tapahtumapalveluita.
- Nuorten Maailma tekee yhteistyötä myös valtakunnallisten nuorisotyötä tekevien järjestöjen kuten Suomen Luterilainen Evankeliumiyhdistys ja Suomen Ev.lut. Opiskelija- ja Koululaislähetys kanssa.
- Nuorten Maailma jatkoi yhteistyötä kristillisen taiteilijajärjestön Creative Arts European (CAEF) kanssa.

Koululaislähetys ry:n (Opko) ja Suomen Raamattuopiston Säätiön (Raamattuopisto) kanssa toteutettuja Nuotta-iltoja järjestettiin 15 paikkakunnalla. Toiminnassa oli mukana yli 300 eri nuorta ja vapaaehtoisia nuoria vastuunkantajia oli toiminnassa mukana noin 60.

Rippikoulutyö

Nuorten Maailman rippikoulutyö vastaa nuoren elämään liittyviin kysymyksiin tuoreella ja innostavalla tavalla. Kertomusvuoden kesällä Kansanlähetysofistolla järjestettiin viisi rippileiriä. Yhden perusleirin lisäksi toteutettiin neljä teemarippikoulua: bändi- ja taideriipari, sporttiriipari, tanssiriipari sekä alppiriipari. Rippikoululaisia Nuorten Maailman rippikoululeireillä oli yhteensä 131 ja leirejä toteuttamassa oli 60 opettajaa ja isosta. Vuoden 2015 riparilaisille ja isosille järjestettiin Pointti-kasvuleiri, joka oli samalla Nuorten Maailman rippikoulujen jatkoripari. Pointti kokosi 146 nuorta.

Isoskoulutuksessa (ISKO) Kansanlähetysofistolla 120 nuorta opetteli käytännön isostaitoja kahden viikonlopun aikana. Eri ikäryhmien isosille suunnattiin myös omat opetuksensa. Tietoa Kansanlähetyksen rippikouluista ja isoskoulutuksesta löytyy Nuorten Maailman verkkosivuilta osoitteesta www.nm.fi.

Nuorisotyön valtakunnalliset tapahtumat

Nuorten Maailman valtakunnallisten nuorisotapahtumien pääkohderyhmä ovat 15–19-vuotiaat nuoret. Nuorten Maailman tapahtumat tarjoavat nuorille innostavia ja rohkaisevia kokemuksia ilman päihteitä. Nuorta tuetaan hänen kristillisen identiteettinsä kehityksessä ottaen huomioon nuoren omasta elämäntilanteesta nousevat kysymykset. Tapahtumissa on aina mahdollisuus keskustella luottamuksellisesti aikuisen kanssa. Tapahtumat tarjoavat uskoviille nuorille hengähdyspaikan olla ”oma itsensä” ja tutustua toisiin uskoviin nuoriin. Osa nuorista osallistuu tapahtumiin talkoolaisina; he oppivat vastuunkantajina työelämän pelisääntöjä, erilaisia käytännön taitoja (esimerkiksi siivous, tiskaaminen, johtaminen, yhdessä tekeminen, ää-

ni- ja valotekniikka) ja parhaassa tapauksessa jotain omista lahjoistaan!

Nuorten Maailman ideointifoorumissa osa nuorista on mukana ideoimassa tapahtumia ja leirejä, ja siten ykköspaikalla vaikuttamassa tapahtumiemme sisältöön. Pyrimme tapahtumissa toteuttamaan mahdollisimman monia nuorten keskeltä nousevia toiveita. Ideointifoorumi kokoontui vuonna 2015 kuusi kertaa keskustelemaan, ideoimaan ja kehittämään nuorten toimintaa yhdessä työntekijöiden kanssa.

Nuorten Maailman tapahtumiin osallistuu nuoria useiden eri seurakuntien ja muiden kristillisten järjestöjen piiristä. Valtakunnalliset tapahtumat edistävät näin eri sosiaalisiin ryhmiin kuuluvien välistä ystävyyttä, samoin kuin kulttuuristen rajojen ylittämistä. Tapahtumissa pyritään rohkaisemaan, varustamaan ja tukemaan nuoria, että he toimisivat kristillisten arvojen mukaisesti omassa arjessaan kotona, koulussa ja kavereiden kesellä.

Kansanlähetysofistolla on Suomen ev.-lut. kirkon lähetysjärjestö, ja siksi Nuorten Maailman toiminnassa on esillä vahvasti kansainvälinen ulottuvuus ja lähetyskasvatus. Kannustamme nuoria rukoilemaan lähetystyöntekijöiden puolesta ja tukemaan taloudellisesti niitä kristittyjä ja kristillisiä järjestöjä, jotka Suomessa ja ulkomailla kertovat työkseen sanoin ja teoin Jumalan rakkaudesta.

► Haaste 30.12.2014–1.1.2015

ja Quiet Action 2.–5.4.2015, Ryttylä

Haaste-leiri ja Quiet Action -tapahtuma järjestettiin Kansanlähetysofistolla Ryttylässä. Haaste-leirin teemana oli Tulkoon valtakuntasi. Haasteen opetuksissa pohdittiin, mitä Jumalan tahdon toteutuminen saa aikaan ja miten se haastaa meitä elämään kristittyinä. Quiet Actionin opetukset perehdyttivät pääsiäisen tapahtumiin. Molemmilla leireillä käsiteltiin myös nuoren elämää koskevia kysymyksiä ja harrastettiin erilaisia aktiviteetteja. Haaste ja Quiet Action kokosivat n. 15–18-vuotiaita nuoria, mutta myös nuoria aikuisia. Haaste-leirille osallistui noin 220 nuorta, Quiet Actionissa väkeä oli noin 250 ja lisäksi vastuunkantajia.

► Life-leiri, 25.7.–2.8.2015, Ryttylä

Kansainvälinen kristillinen taide- ja toimintaleiri Life kokosi yhteen noin 180 musiikista, teatterista, valokuvaamisesta, urheilusta, mediasta ja tanssista kiinnostunutta leiriläistä. Leiri järjestettiin yhdessä Creative Arts European (CAEF) kanssa. Ammattitaitoista opetusta annettiin noin 20 pajassa. Mukana oli sekä aloittelijoita että pitkälle ehtineitä harrastajia. Vapaaehtoisia ja palkkiotoimisia vastuunkantajia leirillä oli noin 70.

Teologisesti Life-leiri painottuu luomiseen. Leirillä ei keskitytä valmentamaan nuorista erinomaisia tanssijoita tai menestyviä näyttelijöitä, eikä haluta ruokkia keskinäistä kilpailua. Leirillä halutaan ennen kaikkea kohdata nuoria, tukea heidän kasvuaan, vahvistaa identiteettiä Jumalan luomina ja rakastamina, ainutlaatuisina mestariteoksina sekä rohkaista heitä etsimään lahjojaan ja iloitsemaan luovuudesta vertailematta omaa osaamista muihin.

Life-leirillä oli mukana leiriläisten lisäksi myös vastuunkantajia, nuorisotyön opiskelijoita, talkoolaisia, työntekijöitä, vapaaehtoisia eri tehtävissä sekä opettajien jälkikasvua.

► Nuorten Kesä 31.7.–2.8.2015, Ryttylä

Nuorten Kesän teemana oli Suuressa mukana. Raamattuopetuksissa käsiteltiin sitä, mitä on olla mukana Jumalan suuressa suunnitelmassa. Tapahtumassa oli useita esiintyviä artisteja ja bändejä. Ohjelmassa oli lisäksi messuja, opetuskanavia, beach-turnaus sekä yhteisöllistä hengailua open stage -kahvilassa. Nuorten Kesä kokosi noin 380 osallistujaa, vastuunkantajaa ja satunnaista ohikulkijaa rakentumaan hengellisesti sekä nauttimaan kesästä ja yhdessä olemisesta.

Nuoret aikuiset

Nuorten aikuisten työ piireissä tapahtui pääasiassa Kolme kohtaamista -nimikkeen alla. Kolme kohtaamista -illat kokosivat viikoittain nuoria aikuisia Raamatun sanan, laulamisen, rukoilemisen ja yhdessä tekemisen äärelle. Toimintaa järjestettiin kolmelta eri paikkakunnalla ja siihen osallistui noin

”

Tapahtumat tarjoavat uskoville nuorille hengähdyspaikan olla ”oma itsensä” ja tutustua toisiin uskoviin nuoriin.

400 eri nuorta aikuista. Lisätietoa Kolme kohtaamista -toiminnasta löytyy osoitteesta www.kolme-kohtaamista.com

► Nuorten aikuisten Chilli-viikonloppu
26.–28.6.2015, Ryttylä

Nuorille aikuisille järjestettiin ensimmäistä kertaa Chilli-viikonloppu, johon kuului raamattuopetusta, yhteistä rukousta, yhteislauluja, hyvää ruokaa, virkistävää musiikkia sekä illanistujaiset. Leiri keräsi 134 osallistujaa.

► Nuorten aikuisten Raamattubreikki-leiri
5.–7.12.2015, Ryttylä

18-30-vuotiaille nuorille aikuisille järjestettiin Raamattubreikki. Leirin ohjelmassa oli raamattuopetusta, yhteistä rukousta, yhteislauluja, hyvää ruokaa, virkistävää musiikkia sekä illanistujaiset. Leirille osallistui lähes 250 nuorta aikuista.

Nuorten maailman julkaisut

Donkki-lehti on 7–10-vuotiaille suunnattu harraste- ja raamatunlukulehti. Sen tavoitteena on ohjata junioreita lukemaan säännöllisesti Raamattua. Donkki ilmestyy neljä kertaa vuodessa ja sitä jaetaan toiminnan yhteydessä lapsille ilmaiseksi.

Nuotta on kristillinen nuorten media, johon kuuluu lehti, nettisivusto ja nettiradio. Nuotta-lehti, nuoren seurakunnan sanoma, ilmestyi kymmenen kertaa vuodessa tavoittaen suuren osan kristillisessä nuorisotyössä mukana olevista nuorista. Nuotta julkaisevat Sley, Kansanlähetys ja Opko. Nuotta.com-nettisivustolla julkaistiin päivittäin nuorille suunnattuja opetuksia ja uutisia. Lisäksi Nuotta-taajuus-nettiradiosta saattoi kuunnella gospelmusiikkia ympäri vuorokauden. Nuotan kotisivut löytyvät osoitteesta www.nuotta.com.

Breikki on opiskelijoille suunnattu kerran vuodessa ilmestyvä lehti. Breikkiä julkaisevat Sley, Kansanlähetys ja Opko yhdessä. ■

KUSTANNUS OY UUSI TIE

YHTEYSPÄÄLLIKKÖ SANNA MYLLÄRINEN

VISIONME ON olla mediatalo, joka tunnetaan rohkaisevasta, rakentavasta ja sytyttävästä sanomasta. Missiomme on välittää yhdessä Kansanlähetyksen kanssa median eri keinoin evankeliumia edistääksemme ja tukeaksemme uskoa ja hyvää kristillistä elämää.

AVAINNAVOITTEET JA NIIDEN TOTEUTUMINEN

1. Oikein mitoitettut resurssit

Kohdensimme resursseja tehokkaasti sinne, missä näimme kasvun mahdollisuuksia ja karsimme sieltä, missä tuloksia ei ollut nähtävissä. Syksyllä 2015 suunnattiin voimavaroja sähköisen median kehittämiseen 20 % yhden toimittajan työpanoksesta. Kustannuspäällikön tehtävä puolestaan jätettiin täyttämättä Päivi Häkkisen irtisanouduttua tehtävästä.

Johtotiimi kutistui kolmihenkiseksi toimituspäällikkö Vuokko Vänskän jäätyä eläkkeelle. Uutena johtotiimin jäsenenä aloitti toimituspäällikkö Matti Korhonen, päätoimittaja Leif Nummela jatkoi, sa-

moin kuin yhteyspäällikkö Sanna Myllärinen, joka valittiin myös johtotiimin puheenjohtajaksi.

2. Toimiva yhteistyö SEKLin kanssa

Jatkoimme SEKLin ja Kansanlähetyksen kanssa vuosisopimuksia mahdollistaaksemme katto-organisaation työn esilläpidon kaikissa mediatalon kanavissa, erityisesti viikkolehdestä ja Seurakuntalainen.fi-sivustolla. Aloitimme varainkeruulehden suunnittelun. Lehden toimitussihteeriksi ja projektin eteenpäin viejäksi valittiin Sanna Myllärinen.

3. Sähköinen media

Pienentyneiden resurssien vuoksi Uusi Tie -lehden sähköinen sisältö tavoitti vain reilut sata tilaajaa vuoden aikana. Sen sijaan sosiaalisessa mediassa, erityisesti Facebookissa, Uusi Tie oli näkyvästi esillä sekä lehden että kirjojen kautta. Uudistettu Netikirjakauppa avattiin toukokuussa 2015.

4. Taloudellisesti kannattava media

Tavoitteista huolimatta kirjatutannon kulut karkasivat vuoden aikana. Kirjamyynnin seurantaan kehitetyt kuvaajat otettiin käyttöön. Henkilöstökulut pidettiin kurissa. ■

LEHTIEN PAINOSMÄÄRÄT

Uusi Tie, keskimäärin 8 200 kpl (viikko + kk)

Uusi Tie/viikko, keskimäärin 7 390 kpl

Uusi Tie/kk-painos 9 950 kpl

Joulun Aika 2015 14 000 kpl

Donkki, keskimäärin 5 500 kpl

Nuotta 1 950 kpl



KANSANLÄHETYSOPISTO

REHTORI NIILLO RÄSÄNEN

KANSANLÄHETYSOPISTON toimintakertomus alkaa kesäkuusta 2015 ja päättyy toukokuuhun 2016. Näin se poikkeaa muiden osastojen toimintakertomuksista, jotka jaksottuvat kalenterivuoden mukaan. Tapahtumakalenteri ja kustannuslaskelma on kuitenkin esitetty kalenterivuodelta 2015.

Kansanlähetysopiisto antoi koulutusta kuudella opintolinjalla sekä neljällä kesälinjalla. Kesälukukaudella 2015 opiskelijoita oli 68, syys- ja kevätlukukaudella opiskelijoita oli 82. Kansanlähetysopiiston opetuksessa yhdistyvät teoria ja käytännön harjoittelu. Toimintavuonna toteutettiin kolme talkooviikkoa. Vuonna 2015 opisto sai ylläpitämisluvan viiteen eri puolilla Suomea olevaan sivutoimipisteeseen.

SYYS-, KEVÄT- JA KESÄLUKUKAUSI

Syvälle Sanaan

► **RAAMATTULINJA** perehdyttää Raamatun sanomaan, antaa valmiuksia hengelliseen työhön ja auttaa opiskelijaa kasvamaan kristittyinä. Raamattulinjalla opiskeltavia aiheita ovat Raamatun tuntemus, lähetystyö, käytännön evankeliointi sekä kristilliseen uskoon ja elämään liittyvät ajankohtaiset teemat.

► **TEOLOGIALINJA** tarjoaa kristilliselle uskolle ja elämälle perusteet, jotka kestävät kriittisen tarkastelun. Linjalla opiskellaan Raamatun kirjoja ja tulkintaa, maailman uskontoja, apologiaa, luterilaista uskonoppia ja lähetysteologiaa, sekä perehdytään ajankohtaisiin eettisiin kysymyksiin.

Raamattu- ja teologialinjan opiskelijat elävät uskoaan todeksi palvelemalla lähiympäristöä seurakuntatyön tehtävissä esimerkiksi varhaisnuoriso- ja vanhustyössä sekä toimintaviikoilla eri puolilla Suomea. Opiston arkeen kuuluu myös pienryhmätöimintää.

Sanasta tekoihin

► **NUORISOTYÖLINJA** antaa opiskelijalle valmiuksia kantaa vastuuta kristillisessä lapsi- ja nuorisotyössä sekä auttaa kasvamaan Raamattua tuntevaksi kristityksi. Opiskelijat työskentelevät nuorten ja juniorien tapahtumissa ja leireillä sekä tekevät piiri- ja kouluvierailuja. Oman linjan opiskelun lisäksi nuorisotyölinjalaiset osallistuvat raamattuluennoilille.

► **KANSAINVÄLISYYSLINJA** perehdyttää opiskelijan eri kulttuureissa tehtävään lähetys- ja kehitysyhteistyöhön. Linjaan kuuluu reilun kuukauden mittainen lähijakso, jonka aikana opiskellaan Raamattua, teologiaa ja erilaisia lähtemiseen liittyviä aiheita.

► **PALVELUTYÖLINJALLA** viikko-ohjelma räätälöidään opiskelijakohtaisesti sopivilla työtehtävillä ja raamattuperiodeilla. Lähetyskeskuksen monipuol-

TULE TUTUSTUMAAN!

Kansanlähetysopiisto tarjoaa lukuvuoden aikana lähes joka viikko kaikille avoimia kolmen päivän opiskeluperiodeja. Viikonloppuisin on tarjolla kaiken ikäisille mielenkiintoisia leirejä, tapahtumia ja lyhytkursseja, joilla perehdytään ajankohtaisesta näkökulmasta Raamattuun, lähetystyöseen, sielunhoitoon ja apologiaan.

linen toiminta tarjoaa erilaisia töitä ja käytännön oppimismahdollisuuksia. Kesän 2016 ja 2017 Kansanlähetyspäivien valmistelut tarjoavat mahdollisuuden harjoitella viestinnän, varainhankinnan ja rakentamisen taitoja.

► **LÄHETYSLINJALLA** valmistuu Kansanlähetyksen lähetystyöntekijöitä kirkon ulkomaantehtäviin. Vuoden kestävä erikoistumiskoulutus valmentaa kohtaamaan eri uskontoja ja kulttuureja ja välittämään evankeliumia kokonaisvaltaisesti. Joulukuussa linjalta valmistui kolme lähetystyöntekijää. Seuraava kurssi alkaa syksyllä 2016.

Kesälinjat

► **KESÄTIIMILINJA** antaa nuorille ja nuorille aikuisille kokemuksen Kansanlähetyksen lapsi- ja nuorisotyöstä. Käytännön työssä opiskelija löytää omia lahjojaan, kasvaa kristittyinä ja vastuunkantajana. Linjalaiset ovat mukana järjestämässä muun muassa Kansanlähetyspäiviä, Life-leiriä ja Nuorten Kesää.

► **KESÄKANSAINVÄLISYYSLINJALLA** opiskelijat tutustuvat lähetys- ja kehitysyhteistyöhön eri puolilla maailmaa. Kesän opintoihin kuuluu ulkomaanjakson lisäksi viikon mittainen lähijakso Kansanlähetysopestolla.

► **TANSSITIIMILINJALLA** opiskelijat harjoittelevat eri tekniikoita ja improvisaatiota esiintymisiä varten sekä syventyvät kristityn taiteilijan identiteettiin. Lisäksi linjalla opiskellaan Raamattua yhdessä muiden kesälinjojen opiskelijoiden kanssa.

► **TEATTERITIIMILINJALLA** opiskellaan näyttelijäntyötä ammattilaisten johdolla ja valmistetaan esityksiä leireille ja tapahtumiin. Opintoihin kuuluu myös tuhti annos raamattuopetusta.



Lue lisää:
www.kansanlahetysopisto.fi

Muu koulutus ja toiminta

Kansanlähetysopesto tarjosi kaikille avoimia kolmen päivän opetusjaksoja maanantaista keskiviikkoon. Opetusperiodeilla käsiteltiin sekä raamatunkirjoja että keskeisiä kristinuskon kysymyksiä.

Opiston viikonlopputoiminta oli vilkasta. Koulutuksen yleisimmät aiheet olivat Raamattu, lähetys ja kristillinen elämä. Etäopiskelu oli mahdollista Kansanlähetysopeiston verkkoraamattukoulussa. ■

HALLINTOELIMET

LIITTOKOKOUS

Liittokokous pidettiin Lähetyskeskuksessa Ryttylässä 5.9.2015. Kokouksessa oli läsnä 143 äänivaltaista edustajaa.

LIITTOHALLITUS JA KANSANLÄHETYSOPISTON JOHTOKUNTA

Tuomo Heikkilä, tietoliikenneinsinööri, Helsinki (1992–99, 2001–, puheenjohtaja 2011–)

Anssi Grekula, opiskelija, Tornio (2011–)

Irmeli Hakkarainen, talousjohtaja, Lappeenranta (2013–)

Hanna Hakulinen, luokanopettaja, Savonlinna (2012–)

Markku Huttunen, rakennusmestari, Karttula (2010–)

Mauno Hölsö, tietoliikenneasentaja, Isokyrö (2010–)

Raili Kemppainen, kouluneuvos, Paltamo (2004–)

Regina Leppänen, osastonhoitaja, HM, Lahti (2015–)

Arto Mäki-Kerttula, kehityspäällikkö, insinööri, Forssa (2014–)

Ritva Mönkkönen, TTM, Pori, (2009–)

Mauri Tervonen, aluekappalainen, TT, Jyväskylä (2004–2015)

Tuula Vainio-Syrjälä, markkinointipäällikkö, Parainen (2015–)

Risto Nikula, puutarhuri, Kalajoki (2016–)

23.5.2015 saakka lähettien edustajana **Lauri Palmu**, varaedustajana **Asako Palmu**.

22.8.2015 alkaen lähettien edustajana **Anssi Savonen**, varaedustajana **Juhani Mäkilä**.

23.5.2015 saakka piirijohtajien edustajana **Leo Louhivaara**, varaedustajana **Hannu Laukkanen**.

22.8.2015 alkaen piirijohtajien edustajana **Matti Manninen**, varaedustajana **Jari Aarnio**.

Liittohallitus kokoontui 6 kertaa ja pöytäkirjoihin kertyi 119 pykälää. Kansanlähetysopiston johtokunta kokoontui 6 kertaa ja pöytäkirjoihin kertyi 45 pykälää.

JOHTORYHMÄ

Lähetysjohtaja **Mika Tuovinen**, apulaislähetysjohtaja **Jukka Kallioinen**, hallintojohtaja **Mikael Halleen**.

Kansanlähetysopiston asioissa rehtori **Niilo Räsänen** oli mukana johtoryhmässä.

Johtoryhmä kokoontui vuoden aikana 28 kertaa.

TILINTARKASTAJAT

Tilintarkastajina toimivat **Jukka Mynttinen** (KHT) ja **Reijo Korpela** (KHT) ja varatilintarkastajina toimivat **Kari Lydman** (KHT) ja **Pekka Loikkanen** (KHT). ■

TALOUS

HALLINTOJOHTAJA MIKAEL HALLEEN

SUOMEN EV. LUT. KANSANLÄHETYKSEN tuotot olivat vuonna 2015 kaikkiaan 7,49 miljoonaa euroa (edellisvuonna 8,28). Menot olivat yhteensä 7,93 miljoonaa euroa (7,92).

Tilikauden tulos tilivuodelta 2015 oli -0,44 (2014 +0,36) miljoonaa euroa alijäämäinen. Mukautustoimenpiteitten jatkumisesta huolimatta operatiivinen alijäämä oli 0,60 (2014 0,31) miljoonaa euroa. Taseen loppusumma yhdistyksen osalta oli 4,21 (2014 4,62) miljoonaa euroa.

Ulkomaisen työn kulut olivat yhteensä 3,92 (4,00) miljoonaa euroa ja kotimaan työn kulut 4,01 (3,92) miljoonaa euroa.

Vuoden 2015 osalta ei pysytty budjettiraamissa. Vaaditut vakauttamistoimenpiteet ovat olleet joiltakin osalta riittämättömiä. Liittokokouksen antama ohjenuora nollatulokseen pyrkimisestä ei toteutunut toivotulla tavalla vuonna 2015.

Seurakuntien talousarviomäärärahojen määrä oli 2,34 (2014 2,20) miljoonaa euroa. Muu varainhankinnan tuottokertymä oli 2,86 (2014 3,46), jossa vähennystä edellisestä vuodesta oli noin 0,60 miljoonaa euroa. Kehitysyhteistyön tuki oli yhteensä 0,17 (2014 0,26) miljoonaa euroa.

Työ ulkomailla ja kotimaassa

Lähetystyön nettomenot olivat 3,88 (2014 3,94) miljoonaa euroa. Työalueella käytetyillä euroilla mitaten suurimmat kentät olivat Etiopia (0,66 milj. €), Etu-Aasia (0,51 milj. €), Japani (0,46 milj. €) sekä Venäjä (0,32 milj. €).

Kotimaan työn nettomenot, sisältäen Kansanopiston valtionosuutta 1,35 miljoonaa euroa, olivat 1,85 miljoonaa euroa. Tähän ei sisälly eriteltyä kotimaan työn varainhankintaa.

Maksuvalmius heikentyi

Yhdistyksen maksuvalmius oli edelleen hyvä eikä luottolimiittiä tarvinnut käyttää. Maksuvalmiutta on kuitenkin syytä tarkkailla toiminnallisen tuloksen ollessa negatiivinen. Toiminnan jatkuminen edellyttää taseessa olevien realisoitavissa olevien omaisuuserien myyntiä, jotta toimintaa voidaan harjoittaa täysipainoisesti tai rakennemuutosta kustannuserien suhteen.

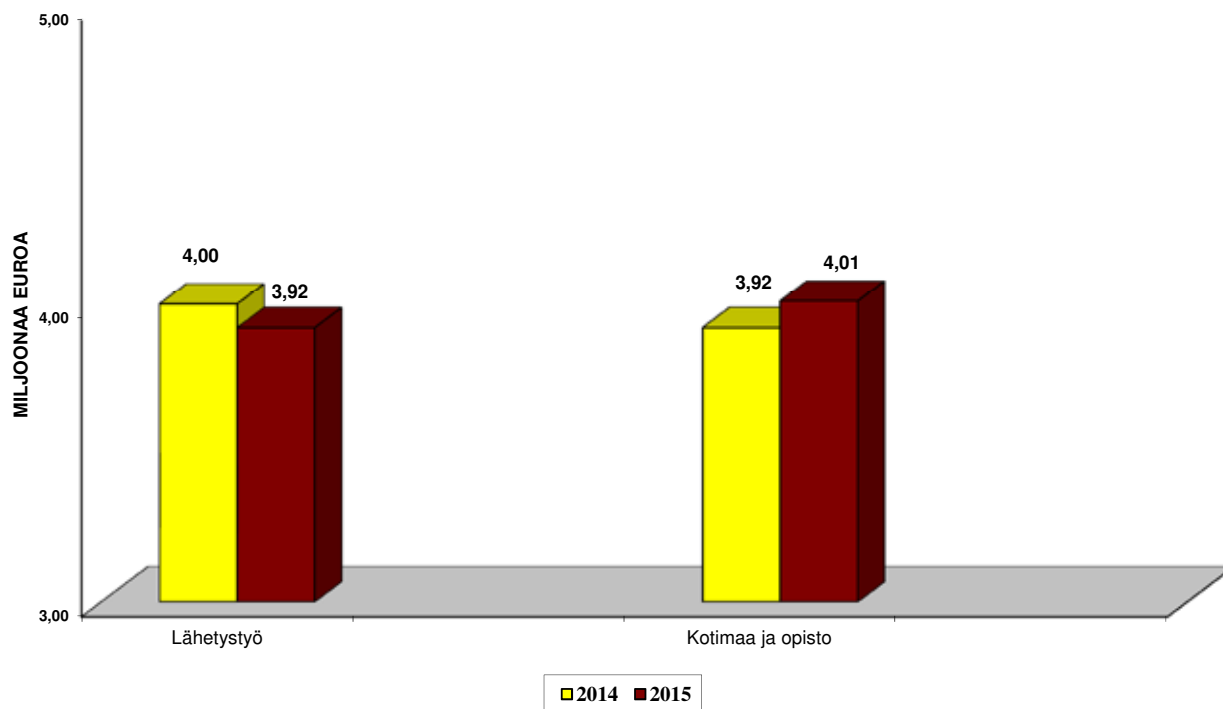
Suurella kiitollisuudella olemme saaneet vuonna 2015 olla todistamassa vapaaehtoistyön kasvua, halukkuutta kantaa taloudellisia taakkoja yhdessä ja omistautumista evankeliumin asialle. Niiden ansiosta olemme kaikki saaneet olla vuonna 2015 yhä edelleenkin "Suuressa mukana". Kiitos kaikille seurakunnille ja lahjoittajille! Olette esirukouksin ja taloudellisella tuella tehneet yhteisen työmme mahdolliseksi.

SUOMEN EV.LUT. KANSANLÄHETYKSEN TYÖNTEKIJÄT VUONNA 2015

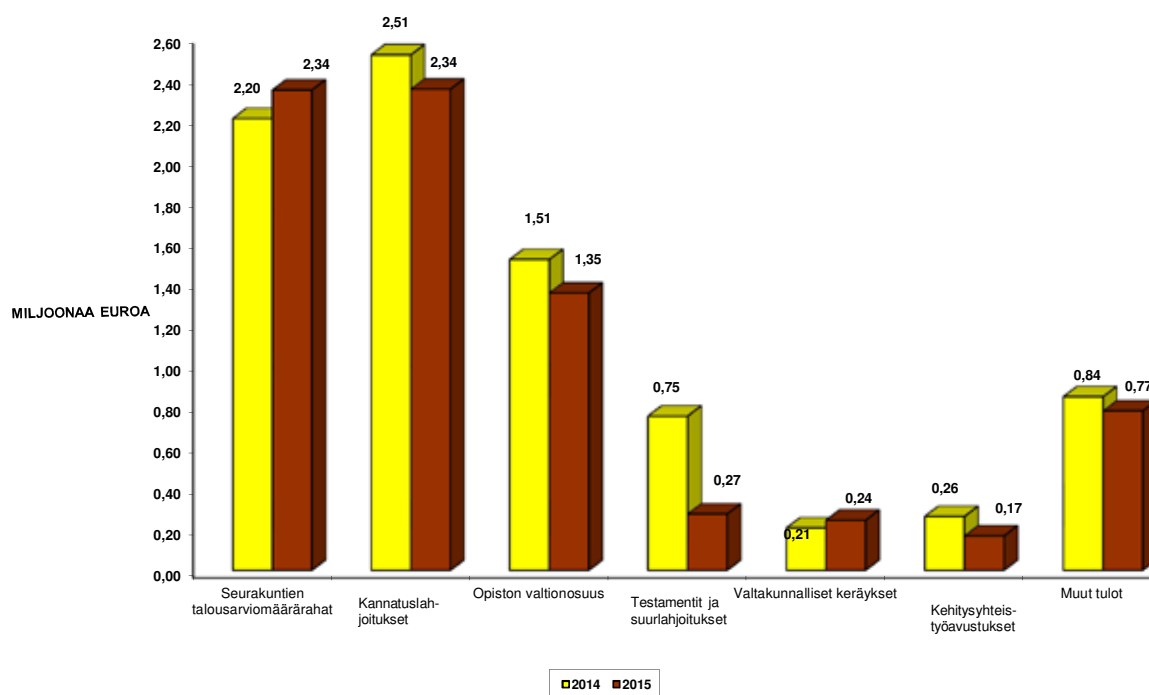
Kansanlähetyksen ja sen jäsenjärjestöjen palveluksessa oli työntekijöitä 31.12.2014 ja 31.12.2015 seuraavasti

	2014	2015
Kansanlähetyspiirit	45	44
SEKL	52	49
Lähetystyöntekijät	68	63
Kustannus Oy Uusi Tie	11	10
Yhteensä	176	166

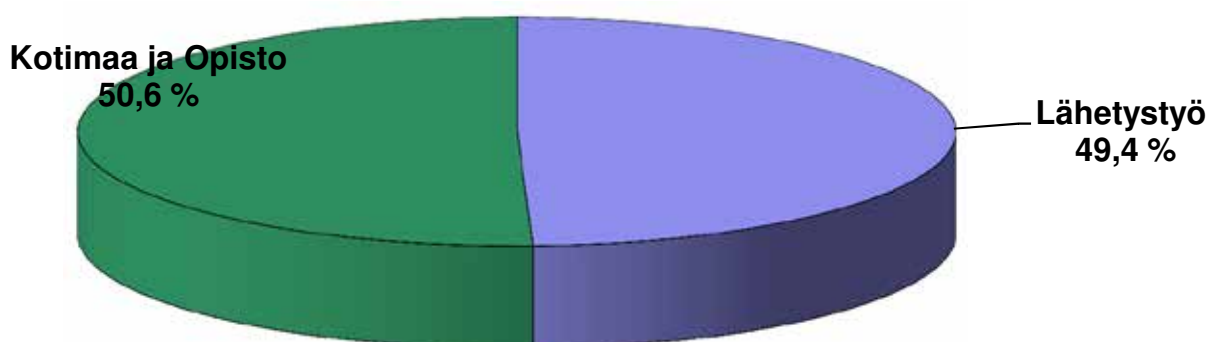
Suomen Ev.lut. Kansanlähetyksen menot 2014–2015



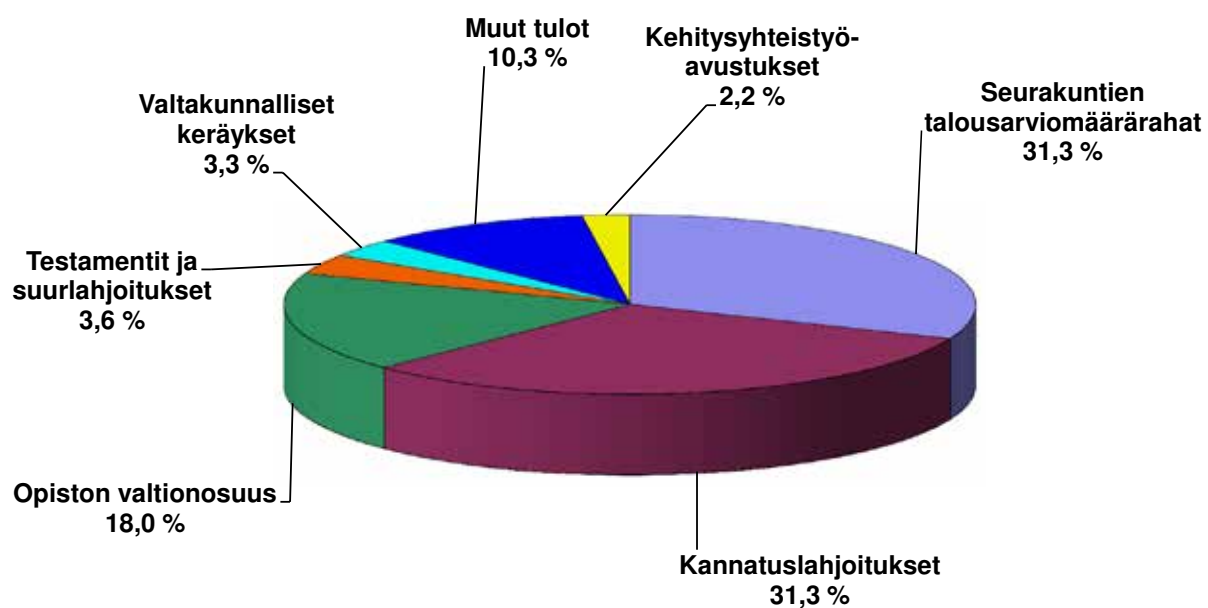
Suomen Ev.lut. Kansanlähetyksen tulot 2014–2015



Suomen Ev.lut. Kansanlähetyksen menot 2015



Suomen Ev.lut. Kansanlähetyksen tulot 2015



TILINPÄÄTÖS

KONSERNITULOSLASKELMA

SUOMEN EVANKELISLUTERILAINEN KANSANLÄHETYS RY
KONSERNITULOSLASKELMA

1.1.-31.12.2015

1.1.-31.12.2014

VARSINAINEN TOIMINTA

Tuotot	3 190 373,40		3 478 137,80	
Kulut				
Henkilöstökulut	-4 643 912,81		-4 606 512,10	
Poistot	-134 905,26		-125 895,72	
Muut kulut	-4 188 790,44	-8 967 608,51	-4 263 289,76	-8 995 697,58
Tuotto-/Kulujäämä		-5 777 235,11		-5 517 559,78

VARAINHANKINTA

Tuotot	5 198 328,86		5 662 769,66	
Kulut	-104 209,68	5 094 119,18	-80 962,66	5 581 807,00
Tuotto/kulujäämä		-683 115,93		64 247,22

SIJOITUS- JA RAHOITUSTOIMINTA

Tuotot				
Sijoitustuotot	13 658,38		11 208,60	
Korkotuotot	634,12	14 292,50	491,63	11 700,23
Kulut				
Sijoituskulut	-3 044,00		-4 025,00	
Korkokulut	-1 424,38	-4 468,38	-1 636,15	-5 661,15
Tuotto/kulujäämä		-673 291,81		70 286,30

Satunnaiset tuotot	0,00		0,00	
--------------------	------	--	------	--

Kehitysyhteistyöavustukset	166 841,99		260 774,63	
----------------------------	------------	--	------------	--

Tilikauden tulos	-506 449,82		331 060,93	
------------------	-------------	--	------------	--

TILINPÄÄTÖSSIIRROT

Poistoeron muutos				
Vapaaehtoisten varausten muutos	0,00		29 204,41	
Pakollisten varausten muutos	16 200,00	16 200,00	29 819,86	59 024,27

Tilikauden verot	-153,82		-246,58	
------------------	---------	--	---------	--

TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ	-490 403,64		389 838,62	
--------------------------	-------------	--	------------	--

KONSERNITASE

Suomen Evankelisluterilainen Kansanlähetyks ry
KONSERNITASE

	31.12.2015	31.12.2014
VASTAAVAA		
PYSYVÄT VASTAAVAT		
AINEETTOMAT HYÖDYKKEET		
Aineettomat oikeudet	11 835,92	15 648,28
Muut pitkävaikutteiset menot	0,00	3 691,30
Yhteensä	11 835,92	19 339,58
AINEELLISET HYÖDYKKEET		
Maa- ja vesialueet	131 236,51	131 236,51
Rakennukset ja rakennelmat	1 836 814,16	1 904 169,47
Koneet ja kalusto	122 147,03	83 960,48
Yhteensä	2 090 197,70	2 119 366,46
SIJOITUKSET		
Osakkeet ja osuudet	681 256,54	598 724,16
Lainasaamiset	10 023,37	13 762,99
Yhteensä	691 279,91	612 487,15
PYSYVÄT VASTAAVAT YHTEENSÄ	2 793 313,53	2 751 193,19
VAIHTUVAT VASTAAVAT YHTEENSÄ		
VAIHTO-OMAISUUS	202 612,58	187 991,74
PITKÄAISET SAAMISET		
Muut saamiset	941,26	941,26
LYHYTAIKAISET SAAMISET		
Myyntisaamiset	128 212,08	122 956,40
Muut saamiset	0,00	0,00
Siirtosaamiset	251 038,67	246 802,37
Ennakkomaksut	5 598,37	78 578,60
Yhteensä	384 849,12	448 337,37
RAHAT JA PANKKISAAMISET	1 115 544,71	1 556 524,88
VAIHTUVAT VASTAAVAT YHTEENSÄ	1 703 947,67	2 193 795,25
VASTAAVAA YHTEENSÄ	4 497 261,20	4 944 988,44

KONSERNITASE

Suomen Evankelisluterilainen Kansanlähetyks ry
KONSERNITASE

	31.12.2015	31.12.2014
VASTATTAVAA		
OMA PÄÄOMA		
Rahastot yhteensä	957 418,58	957 418,58
Edellisten tilikausien ylijäämä	2 464 051,15	2 074 212,53
Tilikauden ali-/ylijäämä	-490 403,64	389 838,62
OMA PÄÄOMA YHTEENSÄ	2 931 066,09	3 421 469,73
TILINPÄÄTÖSSIIRTOJEN KERTYMÄ		
Vapaaehtoiset varaukset		
Kotimaantöön varaukset	0,00	0,00
Lähetysalojen varaukset	148 005,37	148 005,37
Vapaaehtoiset varaukset yhteensä	148 005,37	148 005,37
PAKOLLISET VARAUKSET		
Lähetysalojen varaukset	45 450,52	51 450,52
Muut pakolliset varaukset	59 640,00	69 840,00
Pakolliset varaukset yhteensä	105 090,52	121 290,52
VIERAS PÄÄOMA		
PITKÄAIKAINEN VIERASPÄÄOMA		
Lainat rahoituslaitoksilta	0,00	0,00
LYHYTAIKAINEN VIERAS PÄÄOMA		
Lainat rahoituslaitoksilta	0,00	0,00
Ennakkomaksut	260 393,20	324 163,59
Avustuslainat	87 457,72	87 457,72
Ostovelat	123 035,19	97 899,44
Muut velat	62 920,33	80 090,86
Siirtovelat	779 292,78	664 611,21
Yhteensä	1 313 099,22	1 254 222,82
VIERAS PÄÄOMA YHTEENSÄ	1 313 099,22	1 254 222,82
VASTATTAVAA YHTEENSÄ	4 497 261,20	4 944 988,44

YHDISTYKSEN TULOSLASKELMA

Suomen Evankelisuluterilainen Kansanlähetyks ry

T U L O S L A S K E L M A

1.1.-31.12.2015

1.1.-31.12.2014

VARSINAINEN TOIMINTA

LÄHETYSALOJEN TUOTOT/KULUT

Japanin työ				
tuotot	13 409,55		7 055,46	
kulut	-460 304,58	-446 895,03	-421 250,33	-414 194,87
Keski-Aasian työ				
tuotot	467,20		1 128,29	
kulut	-36 693,54	-36 226,34	-141 210,79	-140 082,50
Etu-Aasian työ				
tuotot	2 049,42		12 039,78	
kulut	-511 858,37	-509 808,95	-576 495,59	-564 455,81
Egyptin työ				
tuotot	0,67		339,26	
kulut	-15 841,40	-15 840,73	-19 258,93	-18 919,67
Kypros/SAT 7 työ				
tuotot	2 027,94		0,00	
kulut	-174 903,90	-172 875,96	-119 167,96	-119 167,96
Kreikan pakolaistyö				
tuotot	2,91		0,00	
kulut	-59 294,02	-59 291,11	0,00	0,00
Venäjän työ				
tuotot	5 652,18		798,41	
kulut	-326 295,95	-320 643,77	-430 297,44	-429 499,03
Viron työ				
tuotot	212,00		2,24	
kulut	-147 763,10	-147 551,10	-125 354,51	-125 352,27
Israel-työ				
tuotot	0,29		152,95	
kulut	-231 637,36	-231 637,07	-214 260,77	-214 107,82
Etiopian työ				
tuotot	16 510,40		38 912,99	
kulut	-665 222,54	-648 712,14	-677 649,49	-638 736,50
Kenian työ				
tuotot	0,00		0,00	
kulut	-104 972,00	-104 972,00	-87 287,00	-87 287,00
Englannin työ				
tuotot	1,57		1,53	
kulut	-90 520,65	-90 519,08	-68 067,52	-68 065,99
Saksan työ				
tuotot	0,00		0,00	
kulut	-131 459,67	-131 459,67	-107 279,13	-107 279,13
Raamatunkäännöstyön kulut		-233 719,93		-225 014,90
Matkat työaloille		-68 652,45		-107 539,02
Kieli- ja erikoistumiskoulutus		-5 731,00		-5 383,94
Muut työyhteydet		-43 320,00		-40 841,95
Lähetystyöntekijöiden kulut kotimaassa		-547 782,62		-587 317,93
Ulkomaisentyön osaston kulut		-68 914,54		-45 881,49
LÄHETYSALAT YHTEENSÄ		-3 884 553,49		-3 939 127,78
TUOTOT JA KULUT KOTIMAASSA				
Henkilöstö				
tuotot	11 614,52		30 821,31	
kulut	-2 390 738,30	-2 379 123,78	-2 235 885,46	-2 205 064,15
Kotimaantyö				
tuotot	380 098,86		397 567,84	

YHDISTYKSEN TULOSLASKELMA

poistot	-28 361,02		-28 553,82	
muut kulut	-661 741,55	-310 003,71	-607 516,48	-238 502,46
Opisto				
tuotot	1 555 427,28		1 702 741,38	
kulut	-292 463,13	1 262 964,15	-421 953,05	1 280 788,33
Kiinteistö ja keittiö				
tuotot	100 167,71		90 245,31	
poistot	-92 005,97		-87 143,99	
muut kulut	-432 699,76	-424 538,02	-449 791,14	-446 689,82
Julkaisu- ja välitystoiminta				
tuotot	5 000,00		2 936,27	
kulut	-31,96	4 968,04	-949,92	1 986,35
TUOTOT JA KULUT KOTIMAASSA YHTEENSÄ		-1 845 733,32		-1 607 481,75
Tuotto/kulujäämä		-5 730 286,81		-5 546 609,53
VARAINHANKINTA				
Tuotot				
Kannatuslahjoitukset		1 929 751,56		2 068 923,27
Srk:n talousarviomäärärahat		2 339 256,72		2 200 244,18
Testamentti- ja suurlahjoitukset		273 001,07		748 273,79
Valtakunnallisten juhlien kolehdit		47 784,71		41 770,59
Kirkkokolehti		97 300,57		102 798,69
Lahjoitukset lähetykskeskuksessa		46 589,25		45 731,27
Ulkomaiset lahjoitukset		14 315,07		20 819,92
Sekalaiset lahjoitukset		195 883,17		214 561,61
Jäsenmaksut		7 600,00		7 600,00
Erityiskeräykset:				
-keräysartikkelit		4 190,85		7 579,80
-valtakunnalliset keräykset		242 655,89		204 466,54
Tuotot yhteensä		5 198 328,86		5 662 769,66
Kulut				
Keräyskulut	-85 887,99		-54 719,46	
Testamenttikulut	-18 321,69	-104 209,68	-26 243,20	-80 962,66
VARAINHANKINTA YHTEENSÄ		5 094 119,18		5 581 807,00
Tuotto/kulujäämä		-636 167,63		35 197,47
SIJOITUS- JA RAHOITUSTOIMINTA				
Tuotot				
Sijoitustuotot	13 658,38		11 208,60	
Korkotuotot	418,76	14 077,14	366,05	11 574,65
Kulut				
Sijoituskulut		-3 044,00		-4 025,00
Korkokulut		-250,82		-382,29
Tuotto/kulujäämä		-625 385,31		42 364,83

YHDISTYKSEN TUOSLASKELMA

SATUNNAISET ERÄT

Satunnaiset tuotot	0,00	0,00
Kehitysyhteistyöavustukset	166 841,99	260 774,63

Tilikauden tulos	-458 543,32	303 139,46
-------------------------	--------------------	-------------------

TILINPÄÄTÖSSIIRROT

Vapaaehtoisten varausten muutos	0,00	29 204,41
Pakollisten varausten muutos	16 200,00	29 819,86
		59 024,27

Tuloverot		
Tilikauden verot	-153,82	-246,58

TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ	-442 497,14	361 917,15
	=====	=====

YHDISTYKSEN TASE

Suomen Evankelisluterilainen Kansanlähetys ry
TASE

	31.12.2015	31.12.2014
VASTAAVAA		
PYSYVÄT VASTAAVAT		
AINEETTOMAT HYÖDYKKEET		
Aineettomat oikeudet	4 884,36	9 768,72
Muut pitkävaikutteiset menot	0,00	0,00
Yhteensä	4 884,36	9 768,72
AINEELLISET HYÖDYKKEET		
Maa- ja vesialueet	131 236,51	131 236,51
Rakennukset ja rakennelmat	1 926 814,16	1 994 169,47
Koneet ja kalusto	105 596,13	71 088,26
Yhteensä	2 163 646,80	2 196 494,24
SIJOITUKSET		
Osakkeet ja osuudet	634 384,98	551 852,60
Lainasaamiset	10 023,37	13 762,99
Yhteensä	644 408,35	565 615,59
PYSYVÄT VASTAAVAT YHTEENSÄ	2 812 939,51	2 771 878,55
VAIHTUVAT VASTAAVAT		
PITKÄAISET SAAMISET		
Muut saamiset	941,26	941,26
LYHYTAIKAISET SAAMISET		
Myyntisaamiset	65 084,74	34 962,55
Siirtosaamiset	281 018,10	262 621,46
Ennakkomaksut	5 598,37	78 491,26
Yhteensä	351 701,21	376 075,27
RAHAT JA PANKKISAAMISET	1 047 565,38	1 479 443,46
VAIHTUVAT VASTAAVAT YHTEENSÄ	1 400 207,85	1 856 459,99
VASTAAVAA YHTEENSÄ	4 213 147,36	4 628 338,54

YHDISTYKSEN TASE

Suomen Evankelis-luterilainen Kansanlähetyt ry
TASE

	31.12.2015	31.12.2014
VASTATTAVAA		
OMA PÄÄOMA		
Rahastot yhteensä	954 895,76	954 895,76
Edellisten tilikausien ylijäämä	2 537 724,39	2 175 807,24
Tilikauden ali-/ylijäämä	-442 497,14	361 917,15
OMA PÄÄOMA YHTEENSÄ	3 050 123,01	3 492 620,15
TILINPÄÄTÖSSIIRTOJEN KERTYMÄ		
Vapaaehtoiset varaukset		
Kotimaantöön varaukset	0,00	0,00
Lähetysalojen varaukset	148 005,37	148 005,37
Vapaaehtoiset varaukset yhteensä	148 005,37	148 005,37
PAKOLLISET VARAUKSET		
Lähetysalojen varaukset	45 450,52	51 450,52
Muut pakolliset varaukset	59 640,00	69 840,00
Pakolliset varaukset yhteensä	105 090,52	121 290,52
VIERAS PÄÄOMA		
LYHYTAIKAINEN VIERAS PÄÄOMA		
Ennakkomaksut	0,00	82 265,32
Avustuslainat	87 457,72	87 457,72
Ostovelat	63 606,14	45 825,99
Muut velat	49 123,51	61 827,71
Siirtovelat	709 741,09	589 045,76
Yhteensä	909 928,46	866 422,50
VIERAS PÄÄOMA YHTEENSÄ	909 928,46	866 422,50
VASTATTAVAA YHTEENSÄ	4 213 147,36	4 628 338,54

LIITETIEDOT

SUOMEN EVANKELISLUTERILAINEN
KANSANLÄHETYS RY

LIITETIEDOT
31.12.2015

Konsernitilinpäätöksen laadintaperiaatteet

Konsernitilinpäätös sisältää emoyhtiön Suomen Ev.lut. Kansanlahetyksen lisäksi liiketoimintaa harjoittavan Kustannus Oy Uuden Tien, josta emoyhtiön omistusosuus on vuonna 2007 tehdyn osakepääoman korotuksen jälkeen 70,03 %.

Konserniyhdistelyssä on eliminoitu konserniyhtiöiden sisäiset tuotot ja kulut sekä keskinäiset saamiset ja velat. Sisäistä katetta sisältäneitä tuotto- tai kulueriä ei ole ollut.

Keskinäinen osakeomistus on eliminoitu hankintamenomenetelmällä. Eliminointiero ei ole syntynyt. Koska tytäryhtiön oma pääoma on ollut edelleen negatiivinen SEKLin osakeomistuksen eliminoimisen jälkeen, vähemmistöosuutta ei ole erikseen esitetty myöskään vuodelta 2015 (kuten ei tehty edellisenkään vuonna).

Konsernituloslaskelmassa tytäryhtiön Kustannus Oy Uuden Tien tuloslaskelman erät on yhdistetty luonteensa mukaisesti pääosin varsinaisen toiminnan tuottoihin ja kuluihin.

Yhdistyksen taseessa olevat vapaaehtoiset varaukset on siirretty konsernitaseeseen sellaisinaan, koska niihin ei liity laskennallista verovelkaa.

Konsernin tulos vuodelta 2015 oli -490.403,64 euroa, josta yhdistyksen tulos oli -442.497,14 euroa ja tytäryhtiön tulos -47.906,50 euroa. Konsernin oman pääoman määrä 31.12.2015 oli 2,93 milj. euroa ja yhdistyksen vastaavasti 3,05 milj. euroa. Konsernitaseen loppusumma oli 4,50 milj. euroa ja yhdistyksen taseen loppusumma 4,21 milj. euroa.

Konsernin palveluksessa oli vuoden lopussa 2015 keskimäärin 130 henkilöä ja yhdistyksen palveluksessa keskimäärin 120 henkilöä.

Konsernin henkilöstökulut vuonna 2015 olivat 4,64 milj. euroa ja yhdistyksen vastaavasti 4,19 milj. euroa.

Tuottojen ja kulujen kohdistusperiaatteet

Tuotot ja kulut on kirjattu kirjanpitolain suoriteperiaatetta noudattaen. Kulut on jaettu lähetyssalojen kuluihin ja välillisiin nettomenoihin kotimaassa. Kehitysyhteistyöavustukset on esitetty omana eränään yleisavustuksissa.

Eläkemenot

Yhdistyksen henkilökunnan eläketurva on hoidettu ulkopuolisessa vakuutusyhtiössä. Eläkekulut on kirjattu suoriteperusteisesti tilinpäätökseen. Kattamatonta eläkevastuuta ei ole.

Käyttöomaisuus ja poistot

Käyttöomaisuus on aktivoitu välittömään hankintamenuon.

Käyttöomaisuus poistetaan suunnitelman mukaan siten, että kuluksi kirjataan evl:n maksimipoistot.

Aineettomat hyödykkeet	3 vuoden tasapoisto
Rakennukset	4 % menojäännöspoisto
Koneet ja kalusto	25 % menojäännöspoisto
Muut aineelliset hyödykkeet	20 % tasapoisto

Pysyvien vastaavien muutokset	2015	2014
--------------------------------------	-------------	-------------

Aineettomat oikeudet

Menojäännös 1.1.	9 768,72	4 027,02
Lisäys	0,00	14 653,08
Vähennys	0,00	0,00
Poisto	-4 884,36	-8 911,38
Menojäännös 31.12.	4 884,36	9 768,72

Maa-alueet

Menojäännös 1.1.	131 236,51	131 236,51
Lisäys	0,00	0,00
Vähennys	0,00	0,00
Poisto	0,00	0,00
Menojäännös 31.12.	131 236,51	131 236,51

Rakennukset

Menojäännös 1.1.	1 994 169,47	2 053 140,36
Lisäys	12 928,61	24 119,50
Vähennys	0,00	0,00
Poisto	-80 283,92	-83 090,39
Menojäännös 31.12.	1 926 814,16	1 994 169,47

Koneet ja kalusto

Menojäännös 1.1.	71 088,26	76 243,40
Lisäys	70 466,58	18 540,90
Vähennys	-760,00	0,00
Poisto	-35 198,71	-23 696,04
Menojäännös 31.12.	105 596,13	71 088,26

Sijoitukset

Menojäännös 1.1.	551 852,60	412 352,60
Lisäys	82 532,38	139 500,00
Vähennys	0,00	0,00
Arvonlennus	0,00	0,00
Menojäännös 31.12.	634 384,98	551 852,60

Henkilöstökulut	2015	2014
Kotimaan henkilöstö		
Palkat ja palkkiot	1 858 297,61	1 827 757,96
Eläkemaksut	371 264,70	257 148,21
Muut henkilöstösivukulut	161 175,99	150 979,29
Henkilöstötuotot	-11 614,52	-30 821,31
	2 379 123,78	2 205 064,15
Lähetysalojen henkilöstö		
Palkat ja palkkiot	1 382 098,33	1 486 345,69
Eläkemaksut	312 078,33	314 710,72
Muut henkilöstösivukulut	117 157,42	123 890,56
	1 811 334,08	1 924 946,97
Henkilöstö yhteensä		
Palkat ja palkkiot	3 240 395,94	3 314 103,65
Eläkemaksut	683 343,03	571 858,93
Muut henkilöstösivukulut	278 333,41	274 869,85
Henkilöstötuotot	-11 614,52	-30 821,31
	4 190 457,86	4 130 011,12

Henkilöstöluku keskimäärin

	2015	2014
Lähetyskeskus Ryttylä	52	52
Lähetystyöntekijät	68	68
Yhteensä	120	120

Konsernin oman pääoman muutokset

	2015	2014
Vapaat rahastot 1.1.	957 418,58	957 418,58
Tilikauden muutos	0,00	0,00
Vapaat rahastot 31.12.	957 418,58	957 418,58
Ylijäämä edellisiltä vuosilta	2 464 051,15	2 074 212,53
Tilikauden alijäämä/ylijäämä	-490 403,64	389 838,62
Kertynyt ylijäämä 31.12.	1 973 647,51	2 464 051,15
Oma pääoma yhteensä	2 931 066,09	3 421 469,73

Yhdistyksen oman pääoman muutokset

	2015	2014
Vapaat rahastot 1.1.	954 895,76	954 895,76
Tilikauden muutos	0,00	0,00
Vapaat rahastot 31.12.	954 895,76	954 895,76
Ylijäämä edellisiltä vuosilta	2 537 724,39	2 175 807,24
Tilikauden alijäämä/ylijäämä	-442 497,14	361 917,15
Kertynyt ylijäämä 31.12.	2 095 227,25	2 537 724,39
Oma pääoma yhteensä	3 050 123,01	3 492 620,15

Konsernin oman pääoman muutokset

	2015	2014
Vapaat rahastot 1.1.	957 418,58	957 418,58
Tilikauden muutos	0,00	0,00
Vapaat rahastot 31.12.	957 418,58	957 418,58
Ylijäämä edellisiltä vuosilta	2 464 051,15	2 074 212,53
Tilikauden alijäämä/ylijäämä	-490 403,64	389 838,62
Kertynyt ylijäämä 31.12.	1 973 647,51	2 464 051,15
Oma pääoma yhteensä	2 931 066,09	3 421 469,73

Yhdistyksen oman pääoman muutokset

	2015	2014
Vapaat rahastot 1.1.	954 895,76	954 895,76
Tilikauden muutos	0,00	0,00
Vapaat rahastot 31.12.	954 895,76	954 895,76
Ylijäämä edellisiltä vuosilta	2 537 724,39	2 175 807,24
Tilikauden alijäämä/ylijäämä	-442 497,14	361 917,15
Kertynyt ylijäämä 31.12.	2 095 227,25	2 537 724,39
Oma pääoma yhteensä	3 050 123,01	3 492 620,15

Vastuut ja vakuudet

Tilanteessa 31.12.2015 oli Danske Bankissa (ent. Sampo pankki) luottolimiitin vakuutena pantti-kirjoja nimellisarvoltaan yhteensä 571.729,00 euroa , kuten 31.12.2014.

Omistukset muissa yrityksissä

Nimi	Kotipaikk:	Omistus	Tulos
Kustannus Oy Uusi Tie	Helsinki	70,03 %	-47 906,50

Saamiset/velat konsernin sisällä

	2015	2014
Saamiset/ velat Kustannus Oy Uusi Tien ja emoyhdistyksen välillä		
Lyhytaikaiset lainasaamiset		
Siirtosaamiset	77 557,80	51 598,27
SEKLin velka Uudelle tielle	2 843,15	3 046,96

Tilintarkastuskertomus

Suomen Evankelisluterilainen Kansanlähetyksen ry:n jäsenille

Olemme tilintarkastaneet Suomen Evankelisluterilainen Kansanlähetyksen ry:n kirjanpidon, tilinpäätöksen ja hallinnon tilikaudelta 1.1. – 31.12.2015. Tilinpäätös sisältää sekä konsernin että emoyhtiön taseen, tuloslaskelman ja liitetiedot.

Hallituksen vastuu

Hallitus vastaa tilinpäätöksen laatimisesta ja siitä, että se antaa oikeat ja riittävät tiedot Suomessa voimassa olevien tilinpäätöksen laatimista koskevien säännösten mukaisesti. Hallituksen on huolehdittava siitä, että yhdistyksen kirjanpito on lainmukainen ja varainhoito on luotettavalla tavalla järjestetty.

Tilintarkastajan velvollisuudet

Velvollisuutenamme on antaa suorittamamme tilintarkastuksen perusteella lausunto tilinpäätöksestä. Tilintarkastuslaki edellyttää, että noudatamme ammattieettisiä periaatteita. Olemme suorittaneet tilintarkastuksen Suomessa noudatettavan hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Hyvä tilintarkastustapa edellyttää, että suunnittelemme ja suoritamme tilintarkastuksen hankkiaksemme kohtuullisen varmuuden siitä, onko tilinpäätöksessä olennaista virheellisyyttä, ja siitä, ovatko liittohallituksen jäsenet syyllistyneet tekoon tai laiminlyöntiin, josta saattaa seurata vahingonkorvausvelvollisuus yhdistystä kohtaan, taikka rikkoneet yhdistyslakia tai yhdistyksen sääntöjä.

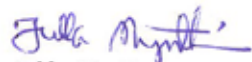
Tilintarkastukseen kuuluu toimenpiteitä tilintarkastusevidenssin hankkimiseksi tilinpäätökseen sisältyvistä luvuista ja siinä esitettävistä muista tiedoista. Toimenpiteiden valinta perustuu tilintarkastajan harkintaan, johon kuuluu väärinkäytöksestä tai virheestä johtuvan olennaisen virheellisyyden riskien arvioiminen. Näitä riskejä arvioidessaan tilintarkastaja ottaa huomioon sisäisen valvonnan, joka on yhdistyksessä merkityksellistä oikeat ja riittävät tiedot antavan tilinpäätöksen laatimisen kannalta. Tilintarkastaja arvioi sisäistä valvontaa pystyäkseen suunnittelemaan olosuhteisiin nähden asianmukaiset tilintarkastustoimenpiteet mutta ei siinä tarkoituksessa, että hän antaisi lausunnon yhdistyksen sisäisen valvonnan tehokkuudesta. Tilintarkastukseen kuuluu myös sovellettujen tilinpäätöksen laatimisperiaatteiden asianmukaisuuden, toimivan johdon tekemien kirjanpidollisten arvioiden kohtuullisuuden sekä tilinpäätöksen yleisen esittämistavan arvioiminen.

Käsityksemme mukaan olemme hankkineet lausuntonne perustaksi tarpeellisen määrän tarkoitukseen soveltuvaa tilintarkastusevidenssiä.

Lausunto

Lausuntonamme esitämme, että tilinpäätös antaa Suomessa voimassa olevien tilinpäätöksen laatimista koskevien säännösten mukaisesti oikeat ja riittävät tiedot konsernin ja yhdistyksen toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta.

Hausjärvellä 16. päivänä toukokuuta 2016



Jukka Mynttinen
KHT



Reijo Korpela
KHT

PricewaterhouseCoopers Oy
PL 1015 (Itämerentori 2)
00101 HELSINKI

Visma Services Oy
PL 483
00101 JYVÄSKYLÄ

ETELÄ-POHJANMAAN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIJOHTAJA KAI NIEMELÄ

ETELÄ-POHJANMAAN Ev.lut. Kansanlähetyksen toimintaa ohjaa nelivuotinen kehittämisspolku, jonka painotuksena vuodelle 2015 oli oman Jumala-suhteen hoitaminen, tavoittavan työn lisääminen, nuoremman sukupolven tavoittaminen ja juniiori- ja nuorisotyön yhteistyön vahvistaminen. Toiminnassa edettiin jossain määrin asetettujen tavoitteiden suuntaisesti, mutta niihin ei päästy koko piirin laajuudelta.

Piirimme alueella on laaja ja sitoutunut ystäväjoukko, joka on järjestänyt yhdessä työntekijöiden kanssa yli 700 monipuolista tilaisuutta hyvässä yhteisymmärryksessä paikallisseurakuntien kanssa. Suurin yksittäinen tapahtuma oli Seinäjoella Lakeuden Ristissä järjestetty Matti Karin muistokonsertti, joka täytti kirkon ääriään myöten. Eri paikkakunnilla on kokoonnuttu säännöllisesti erilaisiin pienryhmiin, joita piirimme alueella toimii lähes 130. Kesän aikana 21 paikkakunnalla järjestetyt telttapäivät tavoittivat tuhansia ihmisiä.

Piirimme alueella on etsitty uusia tavoittavan työn muotoja. Toireilla on kohdattu ihmisiä kahvi- ja makkaratarjoilun merkeissä, tiimit ovat rukoilleet kaduilla sairaiden parantumisen puolesta ja evankeliumia on viestitty draaman keinoin laitoksissa ja ostoskeskuksissa. Donkkis Big Night -illat ja Donkkis-leirit ovat koonneet sadoittain juniiori-ikäisiä evankeliumin äärelle. Nuoret ja opiskelijat ovat kokoontuneet Seinäjoella Pointti-iltoihin ja Vaasassa Power-iltoihin. Miehille on järjestetty Miesten hengellisiä aamiaistilaisuuksia kolmellatoista paikkakunnalla ja naistyo on jatkunut kahdeksalla paikkakunnalla Naisten kesken iltojen ja -iltoapäivien merkeissä. Yrittäjien Hyvän mielen aamiaiset ovat keränneet edelleen yrittäjiä verkostoitumaan ja hiljentymään sanan ja musiikin ääreen usealla paikkakunnalla.

Haluamme yhä enemmän pohtia sitä, kuinka voimme tavoittaa toiminnallamme uusia ihmisiä ja kuinka rakennamme seurakuntayhteiden tarjoavia yhteisöjä ystävillemme säilyttäen samanaikaisesti hyvät suhteet paikallisiin seurakuntiin. Tiedostamme vahvasti, että nykyisillä toimintatavoilla saamme nykyisenlaisia tuloksia. Jos haluamme saada uudenlaisia tuloksia, meidän on muutettava toimintatapojamme. ■

SEINÄJOEN TOIMIPISTE

Avoinna ma–pe klo 10–17
Puskantie 14
60100 SEINÄJOKI
Puh. (06) 4147 522,
muina aikoina
puh. (06) 4147 030

KRISTILLINEN KIRJA- JA MUSIIKKIPALVELU

Puskantie 14, 60100 SEINÄJOKI
Puh. (06) 4147 522,
Faksi (06) 4147 030
sjk.kristikirjakauppa@jippii.fi

VAASAN TOIMIPISTE JA LÄHETYSKOTI

Avoinna ma–pe klo 11–14
Hietalahdenkatu 24,
65100 VAASA
Puh. (06) 3177 333

PIIRIJOHTAJA

Kai Niemelä
Puh. 044 595 7351
kai.niemela@sekl.fi

ETELÄ-SAIMAAN EV. LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIJOHTAJA JUKKA REPO

F5-JUMALANPALVELUKSET jatkuivat yhteistyössä Lappeenrannan seurakunnan kanssa ja seuroja jatkettiin Lähetyskodilla. Lappeenrannassa järjestettiin muutamat raamattupäivät yhdessä seurakuntayhtymän, Suomen Raamattuopiston ja Evankeliumiyhdistyksen kanssa. Kansanlähetyspiiri järjesti niitä myös maakunnassa.

Sanan ja rukouksen illat jatkuivat Lappeenrannassa Raamattuopiston ja Lappeen seurakunnan kanssa.

Imatralla järjestimme yhdessä Helluntaiseurakunnan ja Imatran luterilaisen seurakunnan kanssa kerran kuukaudessa Imatra rukoulee -rukousiltoja.

Solut, raamattupiirit ja pienryhmät kokoontuivat kodeissa tuttuun tapaan.

Solutoimintaa ja kansainvälisiä iltoja järjestettiin edellisten vuosien tapaan.

Uusi nuorisotyöntekijä aloitti syyskuun alussa. Syksy meni tutustuessa ja suunnitellessa Donkkis Bight Night -iltojen ja nuorteniltojen uudelleen käynnistämistä. Imatran ja Lappeenrannan Kolme kohtaamista -illat pyörivät entiseen malliin. Imatralla aloitettiin Lappeenrannan hyvien kokemusten innoittamana oma nuorisokahvila.

Tilinpäätös jäi noin 9 000 euroa tappiolliseksi, vaikka olimme jo edellisvuonna aloittaneet henkilökunnan vähentämisen toimistosihteerin eläköitymisen yhteydessä. Pystyimme kuitenkin hoitamaan sovitun lähetyskannatuksen SEKL:lle täysimääräisenä. ■

TOIMISTO

Avoinna ti-to klo 10–13
Raatimiehenkatu 13
53100 LAPPEENRANTA

LÄHETYSKOTI JA LÄHETYSPUOTI

Koulukatu 27
53100 LAPPEENRANTA
Puh. 050 3500 936
tai 045 1201 058
esaimaankl@sekl.fi
eskl.net

PIIRIJOHTAJA

Jukka Repo
Puh. 050 3500 936
jukka.repo@sekl.fi

Taneli Ukkonen
Puh. 045 1201 058
taneli.ukkonen@sekl.fi

ETELÄ-SAVON EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIJOHTAJA MATTI MANNINEN

TOIMINTAVUONNA 2015 tapahtui piirissämme työntekijämuutoksia niin sisä- kuin ulkolähetyksessä. Piirijohtaja Leo Louhivaara jäi eläkkeelle 31.5. Uusi piirijohtaja Matti Manninen aloitti työnsä elokuun alussa. Väliajaksi palkattiin Heikki Huttunen 50-prosenttisesti, samoin vielä kahdeksi kuukaudeksi Matin rinnalle opastamaan ja avustamaan työn aloittamisessa. Matti Manninen siunattiin tehtävään Mikkelin seurakuntatapahtuman yhteydessä 23.8. Samalla oli Esko ja Tuula Siljasen Etiopiaan-lähtöjuhla.

Joose ja Johanna Pitkänen lapsineen jäivät pysyvästi kotimaahan lähetystyöstä Siperiasta. Heidän tilalleen päätettiin lähettää Saara Karttunen. Hän sijoittuu tulevaisuudessa myös Siperiaan, lähetijäseurakuntanaan Savonlinna. Saara opiskelee venäjää tällä hetkellä Pietarissa.

Muuten toiminta on kulkenut eteenpäin tavanomaisesti koko piirin alueella. Sari-Anne Vauhkonen on pitänyt vapaaehtoisten kanssa säännöllisesti Donkkis Big Night -iltoja kymmenellä paikakunnalla. Samoin nuorten Nuotta-illat sekä nuorten aikuisten Kolme kohtaamista -illat ovat kokoontuneet viikoittain Mikkelissä. Sari-Anne on vetänyt Praising Kids -ryhmää sekä Gospeljumpa-toimintaa Mikkelissä.

Kesän aikana järjestettiin telttakokoussarjoja kahdeksalla paikakunnalla. Erilaisia retkiä ja leirejä järjestettiin yhteensä kuusi. Seera Ollikainen ja Heikki Haataja ovat jatkaneet vapaaehtoistyötä Pushkinissa ja Aunuksessa.

Oman mausteensa toimintaamme tuo yhteistyö toisten järjestöjen kanssa Yhteisen leivän jaamme -messuissa noin neljä kertaa vuodessa: Mikkelissä (SRO, Kylväjä, E-Savon KL), Savonlinna (SRO, E-Savon KL), Mäntyharju (SRO, E-Savon KL) ja Sulkava (SRO, E-Savon KL). Lisäksi 20.3. vietettiin Mikkelissä Etelä-Savon kirkkopäivää, järjestäjinä SRO, E-Savon KL ja Kylväjä sekä Mikkelin tuomiokirkkoseurakunta. SRO, E-Savon KL ja KRS yhdessä Mikkelin tuomiokirkkoseurakunnan kanssa järjestivät myös miestenpäivät Mikkelissä toukokuun alussa. ■

TOIMISTO

Avoimma ma-pe klo 9–14
Savilahdenkatu 10 A 2. krs.
50100 Mikkelä
Puh. 015 225 990
e-savonkl@sekl.fi

PIIRIJOHTAJA

Matti Manninen
Puh. 044 3615 912
matti.manninen@sekl.fi

HELSINGIN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

HELSINKI-TIIMIN PUOLESTA MATTI VIITANEN

HELSINGIN EV.LUT. Kansanlähetyksen piirihallituksen laatiman tulevaisuusstrategian mukaan toiminta vuonna 2015 keskittyi kolmelle alueelle: tavoittava työ, pienryhmätyö ja jumalanpalvelustyö.

Tavoittava työ

Piiriin palkattiin uusi työntekijä ja muiden työnkuvia muutettiin. Filia-messun yhteydessä pidettiin Evankeliumin ilta -nimisiä kutsuiltoja. Ulkoilmatapahtumien käynnistämistä tulevaisuudessa valmisteltiin. Yhteistyötä tehtiin kolmen seurakunnan (Vantaankoski, Hakunila, Rekola) kanssa lähinnä raamattuopetus- ja lähetysiltojen järjestämisessä. Vuoden aikana tehtiin paljon valmisteluja yhteistyön lisäämiseksi muiden paikallisseurakuntien kanssa. Tulokset näkyvät seuraavina vuosina. Uusi nuorisotyöntekijä on saanut työn hyvin alkuun ja Pointti-iltojen kävijämäärä on lisääntynyt. Opkon kanssa toteutetut opiskelijaillat toimivat myös vuonna 2015.

Pienryhmätyö

Piirin alueella kokoontuu 11 pienryhmää. Ryhmien jäsenille on tehty viikoittaisen Filia-messun aiheisiin liittyvät Raamatun tutkistelutehtävät. Monet pienryhmien jäsenet ovat osallistuneet myös armolahjatestiin, jonka pohjalta on keskustelujen kautta pyritty löytämään henkilöille sopivimmat palvelutehtävät. Vanhemman väen tueksi järjestettiin toimistolla päiväseuroja yhteensä yhdeksän kertaa.

Jumalanpalvelustyö

Vuonna 2015 Filia-messuja oli yhteensä 42 kertaa. Saarnojen teemana olivat katekismuksen opinkohdat. Messuihin osallistui keskimäärin 121 kävijää. Filia-messuja toteuttamassa oli noin 60 vapaaehtoista ystävää. Messujen yhteydessä oli Viisikielisen lauluiltoja yhteensä kymmenen kertaa.

Sleyn ja viidesläisten järjestöjen kanssa yhteistyössä pidettiin lähinnä nuorille suunnattuja Iltamessuja Pyhän Sydämen kappelissa kaksi kertaa kuukaudessa. HEKL:llä oli kolme saarnavuoroa vuoden aikana.

Piirillä on osavastuuta kaikkiaan 14 lähetystyöntekijästä. Lähetyskannatus on kyetty toimittamaan liittoon täysimääräisenä. Lähetystyöaktiivisuutta on pyritty kohottamaan. ■

TOIMISTO

Avoimna ma-to klo 10–14
Karjalankatu 2 A 1
00520 HELSINKI
Puh. 044 4522 239

HÄMEEN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIJOHTAJA ILKKA PÄIVÄSAARI

VUONNA 2015 Hämeen Kansanlähetyksen työn keskeisiä paikkakuntia ovat olleet Hämeenlinna ja Tampere, joissa sijaitsevat yhdistyksen toimitilat. Lisäksi maakunnissa järjestetään Ystävällöitä, seurakuntavierailuja ja tehdään jumalanpalvelusyhteistyötä. Kokoomme nähden toiminta on ollut laajalle ulottuvaa. Viime vuosien aikana on keskitetty voimavaroja erityisesti ihmisten tavoittamiseen ja kohtaamiseen katu-, tori- ja messutapahtumissa. Olemme kiitollisia siitä, että olemme voineet välittää evankeliumia Jeesuksesta tuhansille lapsille, nuorille ja vanhemmille vuoden 2015 aikana monin eri tavoin Hämeen alueella.

Piirin juniorityö on jatkunut vahvana ja Donkkis Big Night -illat ovat olleet suosittuja eri paikkakunnilla. Perjantaiset Varkki-illat ovat olleet viikon kohokohta noin kuudellekymmenelle varhaisnuorelle Tampereella. Juniorityön osalta tapahtui henkilövaihdos ja Helena Vähäkangas kutsuttiin piirin juniorityön vastaavaksi elokuussa 2015.

Jatkamme evankelioimistyön vahvistamista rohkeasti siellä missä ihmiset ovat.

Evankeliumin sytyttämät sydämet ovat tulevaisuudessakin lähestyvämmemme keskeisin tukipilari. ■

LÄHETYSKOTI

Avoinna ti-to klo 9.30–14
Hämeenpuisto 41 B 22
33200 TAMPERE
Puh. 040 9603 690
hameenkl@sekl.fi
hame.sekl.fi

KEIDAS

Kaivokatu 2
13100 HÄMEENLINNA

PIIRIJOHTAJA

Ilkka Päiväsaari
Puh. 050 3402 485
ilkka.paivasaari@sekl.fi

KAINUUN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

KOULUNEUVOS RAILI KEMPPAINEN

TOIMINTASUUNNITELMASSAAN Kainuun Kansanlähetys on määritellyt päämääräkseen saavuttaa, toimia palvelemaan ja olla lähetämässä. Näihin haasteisiin piiri on vastannutkin.

Seurakunnissa toimineet vastuuryhmät ja vastuuhenkilöt jatkoivat toimintaa kiitettävästi, samoin seurakunnista eläkkeelle siirtyneet Kansanlähetys työssäkin olleet papit. Haverisen lähettiperhe toi kotimaanjaksollaan lähettäviin seurakuntiin uutisia Bulgariasta.

Kajaanin seurakunnassa järjestettiin lokakuun alussa evankelioimistapahtuma. Riku Rinne vieraili kouluissa ja nuorisotaloilla. Suurmenestys oli kutsuilla pizzeravintolassa nuorille. Kirkkoilloissa ja tapahtumissa olivat mukana Mika ja Anne Tuovinen, jotka jo keväthalvella olivat olleet kouluttajina Kainuussa. Nina Åströmin konsertti kirkossa kokosi kuulijoita. Seurakunnasta mukana olivat kirkkoherra Marko Miettinen ja julistus- ja lähetystyöstä vastaava pappi Jyri Kitti.

Lehtikankaan seurakuntakodilla jatkettiin kerran kuussa Puistomessuja, joiden nimi muuttui Lähetysmessuksi. Niihin liittyviä Sanan ja sävelen iltoja ja muita tilaisuuksia järjestettiin Kansanlähetyskodilla Sammonkatu 5:ssä. Oma päiväkotikoti Pikku Karitsa jatkoi täydellä lapsimäärällä. Seurakunnan Puuha ja Piplian jatkeeksi aloitettiin jälleen Kajaanissa (Kuhmon lisäksi) Donkkis Big Night -illat. Alfa-kurssi toteutui myös syyspuolella. Kuhmolainen Heikon ihmisen laulukkuoro on vieraillut hoito- ja hoivakodeissa.

Lähetämisessä oltiin mukana omalla osuudella tukemassa Mirjami Uusitaloa ja Anna Vähäkangasta Etiopiassa, Ulla Pendolinia Japanissa ja Jouni ja Jonna Haverisen perhettä Bulgariassa. Muutamia vierailuja Inkerin kirkon alueelle tehtiin Kuhmosta. Varainhankinnassa alettiin pitää esillä kannatusrenkaita ja säännöllistä antamista. Ketusen veljesten syntymäpäiväkeräys kohdentui myös lähetykselle.

Ystäväkirjettä on toimitettu yhdessä Pohjois-Pohjanmaan piirin kanssa. Määritelty, kantokykyämme vastaava lähetystyön tukisumma on kyetty maksamaan, Kansanlähetys-kodin kaukolämpölaina maksettiin loppuun ja talous kaiken kaikkiaan on kohtuullisessa kunnossa. Säännöllinen toiminta sekä Kainuun muissa seurakunnissa että erityisesti Kajaanissa on jopa vilkastunut. Perinteisten naistenpäivien rinnalle tulivat miestenpäivät. Arvostamme vapaaehtoisjoukkoa ja mukana olevia. Seurakuntien suhtautuminen Kainuussa on ollut lämmintä ja yhteistyö on toiminut hyvin. Olemme siis iloiten, kiitollisina ja rohkeasti Suuressa mukana! ■

LÄHETYSKOTI

Toimisto avoinna
ti-to klo 9–13
Sammonkatu 5
87100 KAJAANI
Puh. 044 2774 616
kainuunkl@sekl.fi

Toimistotyöntekijä
Jaana Raesalmi
Puh. 044 2774 616
jaana.raesalmi@sekl.fi

Puheenjohtaja Reijo Pulkkinen
Puh. 040 4159 642

PÄIVÄKOTI PIKKU KARITSA

Koulukatu 3
87100 KAJAANI

Päiväkodinjohtaja
Anu Pekkarinen
Puh. 044 0114 461
pikkukaritsa@pikkukaritsa.fi

KESKI-POHJANMAAN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIJOHTAJA TUISKU WINTER

KESKI-POHJANMAAN Ev.lut. Kansanlähetys on vuonna 2015 toiminut evankeliumin eteenpäin viemiseksi Keski-Pohjanmaan alueella ja lähetystyön kautta aina maan ääriin saakka. Olemme varustaneet paikallisia kristittyjä opettamalla Raamatun sanaa, innostamalla lähetysnäkyyn ja etsineet muotoja tavoittaa alueellamme uusia ihmisiä evankeliumille. Lähetystyössä olemme olleet mukana rukouksin ja tukemalla sitä taloudellisesti.

Saimme kiittää Helena ja Tapio Räisästä heidän pitkästä työpanoksestaan lähetyskentällä, Keski-Pohjanmaan Ev.lut. Kansanlähetyksessä ja Jumalan valtakunnan työssä. Olemme iloinneet uudesta lähetystyöntekijästä Sakari Heinosesta, joka on aloittanut työn Kyp-
roksella.

Kokkolassa toimiva Yhteysilta kokoaa yhteen kaikenikäisiä ihmisiä ja lapsille on toimintaa kahdessa eri ryhmässä. Lähinnä uskolliset vastuunkantajat järjestivät useita tilaisuuksia myös maakunnassa eri paikkakunnilla. Donkkis Big Night -illat kokoavat vuodesta toiseen satoja lapsia piirin alueella kuulemaan evankeliumin ilosanomaa ja juurtumaan Jumalan sanaan. Keski-Pohjanmaan Ev.lut. Kansanlähetksen juniori- ja nuorisotyöntekijä vaihtui ja uusi työntekijä palkattiin täysiaikaisena. Tämä kaikki on ollut mahdollista työn tukijoiden ja vastuunkantajien sekä Jumalan uskollisuuden tähden.

Kokkola-aktio, jonka aiheena oli Kotimatalla, keräsi Länsipuistossa joka ilta satoja ihmisiä, ja perjantaina ja lauantaina telta oli täynnä. Erilaiset raamattukurssit vetivät myös kuulijoita mukaan.

Tällä hetkellä emme elä herätyksen aikaa Keski-Pohjanmaalla, mutta haluamme uskollisesti palvella sillä paikalla, jolle Jumala on meidät asettanut. Tulevia aikoja varten on tärkeää, että kristityt ovat saaneet syventyä Jumalan sanaan ja Kristuksen tuntemiseen. Rukoilemme myös herätystä alueellemme sekä sitä, että Jumala kutsuisi Keski-Pohjanmaalta tulevana vuosina uusia lähetystyöntekijöitä.

Me haluamme palvella Jumalan valtakunnassa, koska Jumala itse on katsonut meidän kelpaavan siihen (1. Tess. 1:4) ja kutsunut meidät työhönsä (Matt. 28:18–20). Työtä on ollut hyvä tehdä tietäen, että kutsujamme on uskollinen, kuten Paavali kirjoittaa: "Mutta Herra on uskollinen" (2. Tess. 3:3). ■

LÄHETYSKOTI

Avoimma ma–pe klo 10–12
Pitkänsillankatu 24
67100 KOKKOLA
Puh. 044 0900 289

PIIRIJOHTAJA

Tuisku Winter
puh. 044 5678 857
tuisku.winter@sekl.fi

KESKI-SUOMEN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIJOHTAJA JUHO HINTIKKA

UUODEN 2015 ALUSSA Keski-Suomen piiri joutui kokemaan piirijohtajan vaihtumisen toisen kerran lyhyen ajan sisällä piirijohtaja Juho Hintikan astuessa tehtävänsä 1.2. Vakituksen työntekijän vaihdos on aina haaste toiminnan jatkuvuuden kannalta. Toimintaa pyrittiin kuitenkin jatkamaan vakiintuneeseen tapaan.

Suurin piirissämme säännöllisesti toteutettu tapahtuma oli Leipäsununtai, joka järjestettiin joka toinen sununtai Halssilan kirkossa. Joka toinen sununtai järjestettiin päiväkotia Aarresaaren tiloissa perhepyhäkoulu Pikkuleipä lapsiperheille ja Lähetyskodissa Sanan keidas -raamattu-opetus-tilaisuus vanhemmalle väelle. Syksyllä 2015 järjestimme Yhteisen leivän jaamme -iltoja Suolahden kirkossa. Illat järjestettiin yhdessä Suolahden kirkkopiiiriin, Suomen Raamattuopiston ja Kylväjän kanssa.

Piiriin pienryhmät kokoontuivat säännöllisesti. Juniorityön puolella toiminta jatkui vanhaan tapaan. Piiriin nuorten aikuisten ryhmä kasvoi hieman syksyn aikana. Maahanmuuttajatyön ryhmät keräsivät osallistujia entiseen tapaan.

Säännöllisen toiminnan lisäksi piiri järjesti yksittäisiä tapahtumia ja matkoja, kuten varttuneen väen leirin ja bussimatkan Kirkkokansan raamattupäiville Lahteen.

Piiriin talouden kannalta vuosi 2015 oli haasteellinen. Piiriin lähetyskannatus pieneni ja jäi alle budjetoidun kannatuksen. ■

TOIMISTO

Avoimna ti ja to klo 10–14
Kauppakatu 13,
40100 JYVÄSKYLÄ
Puh. 014 620 801

PIIRIJOHTAJA

Juho Hintikka
Puh. 044 5579 447
juho.hintikka@sekl.fi

KYMENLAAKSON EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIJOHTAJA TEIJA PATJAS

TYÖMME KYMENLAAKSOSSA on jatkunut entiseen malliin ja painottunut muutamalle keskeiselle paikkakunnalle, (Kouvola, Kuusankoski, Anjalankoski, Hamina, Pyhtää). Maakunnassa on seuratoimintaa, mutta pientä hiipumista on näkynyt. Naistyössä naistenpäivien määrä on lisääntynyt.

Lähetyksen teemapäiviä on järjestetty ja lähetystyötä on pidetty esillä seurakunnissa.

Raamattuopetusta olemme vahvistaneet, opettajina on ollut SEKLin julistustyöntekijöitä. Opetustilaisuuksia on pidetty Lähetyskodilla ja Kouvolan seurakunnassa.

Evankelointityötä on kehitetty. Tiimi hoitaa sitä Kouvolassa, muualla samanlainen työ ei ole lähtenyt käyntiin. Juniori-ikäisille lapsille olemme järjestäneet kauppakeskuksessa ohjelmaa muutama kerran vuodessa.

Lähetyskodilla rukouspiiri ja raamattupiiri ovat olleet ystäviä koava viikoittainen tapahtuma. Vastuunkantajajoukkoon on tullut uusia ystäviä, jotka ovat merkittävästi mukana työssämme.

Uutena ja merkittävänä asiana tuli kesällä opetusministeriöltä tieto, että saimme Kansanopiston sivutoimipisteluvan. Tämän johdosta työssämme keskityimme kehittämään kurssitoimintaa. Yhteistyötä kurssitoiminnassa oli Etelä-Savon Kansanlähetyspiirin kanssa.

Omassa työssämme jatkamme yhteistyötä edelleen Raamattuopiston ja Sley'n kanssa.

Mahdollisuus muutokseen -mediamission valmistelut ovat näkyneet vahvasti työssämme. Taloudellisesti sitouduimme mission kustannuksiin. Ystäväjoukosta löytyi muutuskertomuksen antajia ja paljon vapaaehtoisia mission rukoustyöhön sekä erilaisiin palvelutehtäviin.

Taloudessa emme päässeet asettamaamme tavoitteeseen, mutta lähettämissopimus SEKLin kanssa on täyttynyt. Olemme olleet realistisia sopimuksen summan kanssa ja määrittäneet sen sille suuruudelle, joka on piirimme kantokyvyn mukainen. ■

LÄHETYSKOTI

Avoimna ti-to klo 11–14
Käsityöläiskatu 4,
45100 KOUVOLA
Puh. 044 2597 898
kymenlaaksonkl@sekl.fi

PIIRIJOHTAJA

Teija Patjas
Puh. 044 0114 152
teija.patjas@sekl.fi

LAPIN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIJOHTAJA RAIMO KITILÄ

VUOSI 2015 oli Lapin Ev.lut. Kansanlähetyksen 36. toimintavuosi. Kuitenkin Kansanlähetyksen toiminnan alkamisesta Kemissä oli kulunut jo 45 vuotta. Juhlistimme vuotta järjestämällä toukokuussa Kemiin miesten seminaaripäivän sekä juhlamessun ja lähetystilaisuuden. Juhlavuoden merkeissä kokoonnuimme myös piirimme viralliseen kotipaikkaan Rovaniemelle Sanan ja rukouksen illan kirkko-tilaisuuteen. Sieltä puhujakierros jatkui Sodankylään.

Piirissämme ei ole yhtään palkattua työntekijää eikä myöskään toimitilaa. Sen tähden piirimme toimintakulut ovat jääneet muutamaan tuhanteen euroon.

Piirimme juhluvuoden toinen suurempi tapahtuma järjestettiin Tervolassa elokuussa. Maaseudulta käsin -messuilla piirillämme oli oma messuosasto, joka sai runsaasti huomiota ja vierailijoita. Donkkis-toiminta ja lähetystyö olivat hyvin esillä, kirjallisuutta ja lehtiä jaettiin. Tämä kaikki tehtiin talkoovoimin yhteistyössä Tervolan seurakunnan kanssa.

Kolmas suurempi tapahtuma lähetystyön kannattamiseksi järjestettiin jälleen Muonion Särkitunturin juurella syyskuussa kahden viikon ajan. Tuhannet ruskaturistit saivat lähetysteltalla pannukahvin lisäksi lähetystietoutta, kirjallisuutta ja hartaushetken. Tempaus toteutettiin talkoovoimin.

Juniorityössä Donkkis Big Night -tapahtumat vakiintuivat Rovaniemellä. Keminmaassa 200 lasta kerännyt Donkkis-ilta sai piispan-tarkastuksen johdolta erityisen kiitoksen. Muutoin Donkkis-työn mainostaminen on virittänyt lapsityötä Länsi-Lapin seurakunnissa. Donkkis-toiminta on ollut avainasemassa myös turvapaikanhakijoiden kohtaamisessa Tervolassa. Siellä pakolaisperheet ovat tulleet mukaan ja kastekoulutus alkanut.

Hallituksen puheenjohtaja sopimusperusteisena julistajana vieraili yhdeksässä seurakunnassa lähetystilaisuuksien järjestäjänä ja piti kymmenen kerran raamattulentosarjan syksyn aikana Torniossa. Hän sai kutsun myös vierailla lähetyskohteessamme Etu-Aasiassa toukokuussa. Läheteistämme Vuormat vierailivat alkuvuodesta ja Juha Saari sekä Riitta Pyykkö loppukeväästä piirimme seurakunnissa.

Lapin piirin seurakunnilla oli 24 lähetys sopimusta ja 12 lähettiä.

Suurelta osalta vuodelle 2015 asetetut tavoitteet saavutettiin, mutta aikuistuvan nuorison tavoittaminen on edelleen haasteellista. ■

LAPIN EV. LUT. KANSANLÄHETYS

c/o Kittilä
Sakarintie 22
95410 TORNIO
Puh. 0400 595 678
lapinkl@sekl.fi

POHJOIS-KARJALAN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

VS. TOIMISTONHOITAJA TANJA HEISKANEN

VUOSI 2015 oli Pohjois-Karjalan Ev.lut. Kansanlähetyksen 46. toimintavuosi. Tilaisuuksia järjestettiin 14 seurakunnan alueella, kun seurakuntia maakunnassa on yhteensä 19. Joensuussa keskeisimpiä toimintamuotoja olivat Leipäsunnuntait, joiden keskimääräinen kävijämäärä nousi 56 henkilöön kertaa kohden (48 vuonna 2014) toiminnan siirryttyä Mutalan kirkosta Nollakan kirkkoon. Muita keskeisiä toimintamuotoja olivat nuorten aikuisten ja opiskelijoiden Kolme kohtaamista -illat (keskimäärin 16 kävijää, 60 eri kävijää) sekä junioreiden Donkkis Big Night -toiminta (keskimäärin 25 lasta, 71 eri lasta). Toimistolla kerran viikossa kokoontuneen rukouspiirin toiminta laajeni syksyllä kahteen viikoittaiseen kokoontumiseen, ja Joensuun alueella perustettiin yksi uusi raamattupiiri.

Pohjois-Karjalassa järjestettiin yhdeksän kokoussarjaa, kuusi lähetyspyhää ja kuukausittaisia maakuntailtoja viidellä paikkakunnalla. Maakunnassa kokoontui 21 pienryhmää. Donkkis Big Night -toimintailtapäiviä pidettiin myös Polvijärvellä (keskimäärin 14 lasta, 22 eri lasta). Juniorityön kevätkausi huipentui kesäkuussa järjestettyyn Donkkis Big Camp -leiriin Vaivion kurssikeskuksessa, jonne kokoontui 34 lasta ohjaajineen.

Vuoden aikana piirimme alueella vieraili neljä nimikkolähettilästä kertomassa työstään. Uusia nimikkosopimuksia solmittiin neljän seurakunnan kanssa. Kansanlähetyksellä oli neljä vastuuviikkoa lähetyksen kesäkahvilassa Tohmajärvellä, ja lähetysmyyjäisiä järjestettiin kuudella paikkakunnalla.

Syyskuun alussa piirihohtajana aloitti pastori, TT Gerson Mgaya Tansaniasta.

"Näin nousee monista sydämistä kiitos Jumalalle siitä armosta, jota hän on osoittanut meitä kohtaan." (2. Kor. 1:11) ■

TOIMISTO

Avoimma ma-to klo 10-14
Kauppakatu 17 B
80100 JOENSUU
Puh. 013 122 808
p-karjalankl@sekl.fi
Facebook: Pohjois-Karjalan
Kansanlähetyksen

PIIRIJOHTAJA

Gerson Mgaya
Puh. 050 5110 141
gerson.mgaya@sekl.fi

VS.TOIMISTON- HOITAJA

Tanja Heiskanen
tanja.heiskanen@sekl.fi

PIIRIHALLITUKSEN PUHEENJOHTAJA

Heimo Karhapää
Puh. 050 554 0731
heimo.karhapaa@kolumbus.fi

POHJOIS-POHJANMAAN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIHALLITUKSEN PUHEENJOHTAJA JUKKA NUUTINEN

JUNIORITYÖSSÄ JÄRJESTETTIIN Donkkis Big Night -tapahtumia, pidettiin pyhäkoulua Varikkomessuissa sekä Donkki-kerhoa.

Helmikuu oli tavanomaista vilkkaampi. Erilaisia tapahtumia järjestettiin ennätyselliset 31. Erityisen mielenkiintoinen oli nimikkolähettien kotimaanjakso. Maria ja Mikko Vuorma saapuivat Papua-Uudesta-Guineasta tervehtimään lähettäjäjoukkoja, ja he kävivät monissa tilaisuuksissa kertomassa raamatunkäännöstyön kuulumisia.

Uutena toimintana alkoivat Kohtaamispaikka-illat. Naisten Aamukahvi -tilaisuuksia järjestettiin rukoushuoneella yhdessä Uusheräyksen kanssa. Tuuran seurakunnan kanssa pidettiin Tuuran kirkossa raamattuviikonloppu Keijo Vikmanin ja Anne Takalan johdolla.

Jokavuotiseen Vappukeidas-tapahtumaan osallistuttiin keskus-seurakuntatalolla. Vapaaehtoisten voimin järjestettiin arvontaa ja myyjäisiä.

Kevään aikana Nuorten aikuisten 3KK-toiminta päättyi omana toimintamuotonaan. Tavoitteena oli yhdistää se Kohtaamispaikka-toimintaan, ja siinä onnistuttiin jossain määrin.

Kesän suurin tapahtuma oli Kellonkartanon juhannusjuhlat. Muuten toiminta oli hiljaisempaa. Heinäkuussa järjestettiin Kaija Martinin muistoseuroja yhdessä Kiimingin seurakuntakeskuksen kanssa. Elokuussa osallistuttiin Kainuun Kansanlähetyksen kanssa yhteisiin seuroihin Jämsän maassa, jossa puhujina olivat muun muassa Veikko Kettunen Kajaanista ja Raili Kemppainen Paltamosta.

Pohjois-Pohjanmaan Ev.lut. Kansanlähetykselle sai elokuussa Kansanlähetysoipiston sivutoimipisteen Ouluun. Ensimmäisen evankelioimiskurssin järjestimme lokakuussa Raimo ja Ulpu Lapin johdolla.

Karjasillan kirkossa järjestettiin yhteinen viidesläisten järjestöjen joulujuhla, johon osallistui noin 150 ihmistä.

Vuoden 2015 yleiskannatus oli pienentynyt huomattavasti, mutta jäsenmäärä hieman noussut, josta saamme olla kiitollisia tulevaisuutta ajatellen. ■

LÄHETYSKOTI

Torikatu 9 A 32,
90100 OULU
puh. 044 4477 847
p-pohjanmaankl@sekl.fi

RUKOUSHUONE

Koulukatu 41
90100 OULU

PIIRIHALLITUKSEN PUHEENJOHTAJA

Jukka Nuutinen (kevät)

Varapuheenjohtaja
Marko Rautiainen

Piirihallituksen puheenjohtaja
Anne-Mari Fadene
Puh. 044 0330 944
anne-mari.fadene@sekl.fi

POHJOIS-SAVON EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PANKINJOHTAJA (ELÄKK.) PENTTI RISSANEN

VUODEN 2015 toiminta jatkui vuositeemalla Suuressa mukana. Piirin toiminnan tavoitteena oli edelleen rakentaa hengellistä kotia ja luoda ystäväjoukkoon yhteisöllisyyttä. Lyhty-illat Kuopiossa ja Koh-taamispaikka-tilaisuudet lisämessä toimivat tässä parhaiten. Nämä paikkakunnat olivat myös keskeisimpiä piirin toiminnassa.

Säännöllistä raamattuopetusta annettiin myös muilla paikkakunnilla. Seurakunnissa järjestettiin useita lähetyskirkkopyhiä Kansanlähetyksen lähetystyön tunnetuksi tekemiseksi ja tukemiseksi. Lisämessä järjestettiin naistenpäivät ja kaksi raamattuluentosarjaa sekä perinteiset kesäpäivät Kustaa Adolfin kirkossa. Kesällä pidettiin telttakoussarja Pielavedellä ja Karttulassa. Torievankelointia jatkettiin Kuopiossa ja Siilinjärvellä. Vankilatyö jatkui supistetusti Kuopiossa ja Sukevalla. Piiri osallistui jo perinteiseen nuorten ReStart-tapahtumaan. Lokakuussa osallistuttiin viidennen liikkeen järjestöjen mies-tapahtumaan Siilinjärvellä, myös Lapinlahden yhteyspäiville osallistuttiin. Juniori- ja nuorisotyö jatkuivat entiseen tapaan. Donkkis Big Night -iltojen lisäksi pidettiin kaksi Donkkis-leiriä Nilsin Lehtomäessä. Pienpiiritoiminnan vahvistamisessa ei onnistuttu, solutoiminnan vastuulliset vetäytyivät pois. Vastuuryhmien vetäjiä oli kuitenkin paikkakunnilla, joilla oli Kansanlähetyksen toimintaa. Talouden osalta tavoitteena oli alijäämäisen talouskehityksen tasapainottaminen, mutta siinä ei onnistuttu.

Lähettiläisryhmien pitkäaikainen lähtöodotus päättyi ja uusi työala, raamatunkäännöstyö Papua-Uudessa-Guineassa, varmistui. Kerttu Huttunen paneutui kielenopiskeluun Etiopiassa. Venäjälle työhön lähtevää Saara Karttusta tuli tukemaan muutama piirin alueen seurakunnista. Haveriset ja Palmut olivat kotimaanjaksolla osan vuotta. ■

LÄHETYSKOTI

Avoimna ti, ke ja to klo 12–16
Sairaalakatu 11,
70110 KUOPIO
www.pskl.fi
Puh. 017 2622 082

PIIRIJOHTAJA

Hannu Laukkanen
Puh. 050 3448 543
hannu.laukkanen@sekl.fi

PUHEENJOHTAJA

Panu Rantakokko
Puh. 050 4305 672
rantakokot@gmail.com

PÄIJÄT-HÄMEEN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIJOHTAJA KEIJO VIKMAN

VUONNA 2015 Päijät-Hämeen Kansanlähetyksessä keskityttiin evankelioimistyöhön. Ystäviä koulutettiin ja oppeja sovellettiin käytäntöön monin tavoin. Luukkaan evankeliumin lukuun 10 pohjautuva L10T-koulutus innosti ystävystymään naapurien, työtovereiden ja muiden lähellä olevien ihmisten kanssa. Syksyn Mitä sulle kuuluu? -viikonlopussa keskityttiin kohtaamaan syrjäytyneitä. Alfa-kursseilta tuli taas uusia ystäviä toimintaamme. Toiminta oli vilkasta pääpaikkakunnilla, Lahdessa ja Heinolassa, mutta piirimme muilla paikkakunnilla hiljaisempaa.

Lähetystyön ilouutinen oli yhden työntekijäperheen lähtö elokuussa pakolaistyöhön Kreikkaan. Surullista oli se, että Savokset eivät päässeet perhesyistä palaamaan Japaniin. Erityinen ilon aihe taas kerran oli suuren ystäväjoukon uskollisuus sekä toiminnassa että rukouksessa ja uhraamisessa. ■

LÄHETYSKOTI

Toimisto avoinna ma-to
klo 10–13
Saimaankatu 5 B 113
15140 LAHTI
Puh. (03) 7824 864
paijat-hameenkl@sekl.fi

PIIRIJOHTAJA

Keijo Vikman
Puh. 050 3274 773
keijo.vikman@sekl.fi

SATAKUNNAN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

TOIMISTONHOITAJA SIRPA VALLINEN

UUOSI 2015 OLI Satakunnan Ev.lut. Kansanlähetyksen 46. toimintavuosi. Keskeisimmät toimintamuodot olivat Kohtaamispaikka-messut sekä paikallisseurakuntien kanssa toteutetut tilaisuudet ja tapahtumat. Keskeisinä sisällöllisinä elementteinä olivat raamattuopetus ja lähetykskasvatus sekä lähetyksinformaatio. Kertomusvuonna piiri osallistui Satakunnan Mahdollisuus Muutokseen -mediamission toteuttamiseen.

Kotimaa

Työn painopisteinä olivat alueellisen toiminnan kehittäminen ja alueellisiin tapahtumiin panostaminen, vapaaehtoisten julistajien kouluttaminen, sekä lasten- ja isä-poika-leiritoiminnan lisääminen osana tavoitettavaa työtä.

Vastuuryhmät sekä yhdyshenkilöt jatkoivat työtä omilla paikkakunnillaan itsenäisesti, mutta Porissa vastuunkantajat koottiin tapahtumakohtaisesti. Leiritoiminnan kasvattaminen ei onnistunut.

Sopimusperusteisten julistajien kokouksia pidettiin säännöllisesti, ja julistustyötä saimme suunniteltua ja kehitettyä hyvin. Sopimusperusteisten julistajien kiertäessä maakunnan tilaisuuksia piirin työntekijöille jäi aikaa Kohtaamispaikkojen ja nuorten aikuisten työhön.

Kohtaamispaikka-messut ja raamattuopetuspäivät vakiinnutettiin keskeiseksi osaksi Porin työtä. Ne toteutettiin yhteistyönä Keski-Porin seurakunnan kanssa Rukoushuoneella Mikonkatu 8:ssa.

Lähetystyö

Piirin lähetystyön keskeinen päämäärä oli kertomusvuonna pitää esillä lähetystyötämme ja tavoittaa uusia lähettäjiä. Pyrimme vahvistamaan yhteistyötä nimikkoseurakuntien kanssa. Lähetyksenkaissa ei tapahtunut suuria muutoksia vuoden aikana. Oman varainkeruun kehittäminen ei toteutunut.

Lähetyksenkaisten jäsenten varustamiseksi sekä lähetykskasvatuksen ja lähetyksenäyn ylläpitämiseksi ja edistämiseksi järjestettiin maakunnan seurakunnissa säännöllisesti raamattu- ja lähetystilaisuuksia.

Satakunnan Kansanlähetyks pystyi vastaamaan lähetykskannatusvastuustaan, ja henkilöstö- ja toimintakulujen säästöjen johdosta toimintavuoden talouden tulos oli vain lievästi alijäämäinen. Satakunnan Kansanlähetyksen työtä toteuttivat piirin palkatut työntekijät, lähetit, sopimusperusteiset julistustyöntekijät sekä vapaaehtoiset. ■

LÄHETYSKOTI

Eteläpuisto 10 A, 5. krs.,
28100 PORI
Puh. 02 6333 468
satakunnankl@sekl.fi

VT. PIIRIJOHTAJA

Antti Kiviranta
vuorotteluvapalla 6.8.2015–
Puh. 0400 205 287
antti.kiviranta@sekl.fi

PIIRIPAIMEN

Pentti Heinilä
1.10.2015–
Puh. 050 5837 830
pentti.heinila@sekl.fi

UUDENMAAN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIJOHTAJA JARI ARANEVA

UUDENMAAN KANSANLÄHETYKSEN vuoden 2015 toiminta jakaantui kolmeen alueeseen: kirpputoritoimintaan, koti- ja ulkomaantyöhön sekä junioreiden ja nuorisotyöhön. Vuoden 2015 vuosi-tema oli Suuressa mukana.

Lähetyskirppis Patinan tuotto käytetään hyväntekeväisyys- ja lähetystyöhön muun muassa Venäjällä, Virossa, Japanissa ja muualla Aasiassa, Kyproksella ja Afrikassa. Kirpputori on ollut piirin työmuotona vuodesta 2001 lähtien ja on erittäin tärkeä osa piirin toimintaa. Patinan toiminnasta vastasi 1.6. mukaan tullut Tuukka Haapanen, joka otti myymälänhoitajan tehtävän vastaan 1.9. lähtien. Kirppiksen toiminnassa oli mukana 36 vapaaehtoista vastuunkantajaa. Avustuksia annettiin lähinnä Viroon.

Kotimaisessa työssä tavoitteena oli, että mahdollisimman monet löytäisivät Uudenmaan Kansanlähetyksestä hoitavan hengellisen kodin. Kaikessa toiminnassa, erityisesti kotiseuratoiminnassa, pyrittiin tavoittamaan uusia ihmisiä. Pienryhmille annettiin vastuuta käytännön tasolla. Yhdyshenkilöiden kanssa tehtiin tiivistä yhteistyötä.

Piiri järjesti raamattuopetussarjoja viidellä paikkakunnalla. Retkien ja matkojen yhteydessä annettiin Raamatun opetusta. Piiri järjesti neljä maakunnallista tapahtumaa.

Taloudellisesti tuettiin kolmeatoista lähetystyöntekijää. Lisäksi japanilainen pastori Yoshihiro Kooriki oli Keravan seurakunnan nimikkokohde. Lähetyskannatustavoite täyttyi odotusten mukaisesti.

Kotimaan työjaksolla tai eläkkeellä olevat lähetystyöntekijät olivat mukana toiminnassa.

Donkkis-kerho jatkui Järvenpäässä. Järvenpään Donkkis-kerhossa oli muutaman kerran uusi vapaaehtoinen vetäjä. Pernajassa Donkkis Big Night -illat jatkuivat hyvällä menestyksellä. Sipoossa ja Vihdissä jatkettiin DBN-iltoja, mutta heikommalla menestyksellä. ■

TOIMISTO

Kirvesmiehentie 4 A,
04200 KERAVA
uudenmaankl@sekl.fi

PIIRIJOHTAJA

Jari Araneva
Puh. 044 9751 565
jari.araneva@sekl.fi

VARSINAIS-SUOMEN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIJOHTAJA ARI MALMI

VARSINAIS-SUOMEN piirissä Kansanlähetyspäivien toteuttaminen Turussa oli vuoden 2015 suurin ponnistus. Talkoolaisia päivien toteuttamisessa oli noin kolmesataa. Turun ja Kaarinan seurakuntayhtymän mukanaolo oli myös merkittävä asia tapahtuman onnistumiselle. Palaute päivistä oli varsin positiivista, ja syksyn kiitosjuhlassa olikin päällimmäisenä kiitollisuus.

Varikkoyhteisön rakentaminen jatkui Turussa, ja jouduimme etsimään isompaa kokouspaikkaa vanhan käydessä ahtaaksi. Vuoden vaihteessa tähän tulikin ratkaisu, kun ovet avautuivat Mikaelin seurakuntaan. Toiminta kokosi kaikenikäisiä painottuen kuitenkin nuoriin lapsiperheisiin.

Kesällä saimme opetus- ja kulttuuriministeriöltä Kansanlähetysopiston sivutoimipisteluvan Turkuun. Syksyn aikana kansanopistokursseja järjestettiin jo viisi.

Toimintavuoden aikana saimme piirimme vastuulle uuden lähetin, Sakari Heinosen. Hän oli syksyllä lähetyskurssilla valmistautumassa lähtöön Kyprokselle SAT-7:n työyhteyteen. Kreikkaan Kansanlähetysten uusimmalle kentälle pakolaistyöhön saimme lähettää yhden perheen. Aloitimme työn pakolaisten parissa myös piirimme alueella. Seurakuntien kanssa yhteistyö on ollut sujuvaa, mistä kertoo nimikkosopimustenkin lisääntyminen piirimme alueella. ■

UUORIKOTI

Avoimna ma–pe klo 9–12
Vuorikatu 8
20700 TURKU

PIIRIJOHTAJA

Ari Malmi
Puh. 0500 258 813
ari.malmi@sekl.fi

Pyry Winter, piiripastori
Puh. 044 5678 855
pyry.winter@sekl.fi

RUOTSIN SUOMENKIELINEN EV.LUT. KANSANLÄHETYS RY.

PIIRIHALLITUKSEN PUHEENJOHTAJA KARI TEIKARI

TOIMINNAN RUNGON muodostivat eri paikkakunnilla Gävlen ja Göteborgin välisellä alueella ja Finspångin lähetyskodilla pidettävät seura-, hartaus-, rukous- ja raamatunopetustilaisuudet. Niiden järjestämisen tekivät mahdolliseksi paikkakuntakohtaiset, vapaaehtoiset vastuu- ja pienryhmät. Järjestäjinä oli mukana usein myös paikallinen seurakunta, Suomi-Seura tai molemmat. Pastorimme Sakari Kalliomaa toimitti lisäksi jumalanpalveluksia ja hautaustilaisuuksia.

Rukouksesta opetettiin ja sitä myös käytännössä toteutettiin kaikkien kokoontumisten yhteydessä. Kaikki piirihallituksen kokoukset aloitettiin tunnin pituisella rukousosiolla.

Seuroja ja raamattutunteja pidimme yhdeksällätoista paikkakunnalla. Saimme johdattaa useita ihmisiä Kristuksen tuntemiseen ja ohjata heitä kasvamaan uskossa sekä toimimaan Jumalan valtakunnan työssä.

Olemme tukeneet lähettejämme Susanne ja Kari Valkamaa raamatunkäännöstyössä. Lähetyskodilla pidetyissä kokoontumisissa oli ohjelmassa myös lähetystilaisuus. Lähetystyötä teimme Suomessakin. Muun muassa Nilsissä, Porissa, Noormarkussa, Sukevalla ja Sastamalassa olivat puhumassa Sakari Kalliomaa, Kari Teikari ja Ari Into. Noormarkussa osallistuimme Noormarkun ja Pomarkun seurakuntien järjestämille telttapäiville.

Lähetyskodilla pidimme tammipäivät, talvipäivät, lähetyspäivät, raamattupäivät, kevätpäivät, juhannuspäivät, raamattuviikon, naistenpäivät, sielunhoitopäivät sekä kasvupäivät. Tapahtumien yhteydessä järjestettiin ystävyysseurat.

Järjestimme yhden kesäleirin nuorille Finspångissa.

Julkaisimme Ystävä-lehteä neljä kertaa ja pidimme yllä kotisivuja. Myimme ja välitimme sekä myös jaoimme ilmaiseksi ääni- ja kuvataallenteita sekä painotuotteita. Lähetyskodilla pidettiin myyjäisiä, kirpputoria ja arpajaisia tilaisuuksien yhteydessä.

Ylimpänä toimintaohjeenamme kaikessa on ollut ”Sana ja rukous”. Ensimmäistä kertaa useisiin vuosiin oli toimintamme tulos rahassa mitattuna positiivinen. Haluamme kiittää siitä Herraamme Jeesusta Kristusta ja antaa hänelle kaiken kunnian toimintamme mahdollistamisesta. ■

LÄHETYSKOTI

Sveriges Finskspråkiga
Ev.-luth. Folkmission
Sankta Marias Väg 40,
612 92 FINSPÅNG
Puh. Ruotsista 0122 211 55
ja 070 309 07 80
Puh. Suomesta +46 122 211 55
ja +46 70 309 07 80
ruotsinkl@sekl.fi

PIIRIJOHTAJA

Sakari Kalliomaa
+ 358 40 072 6736
sakari.kalliomaa@gmail.com

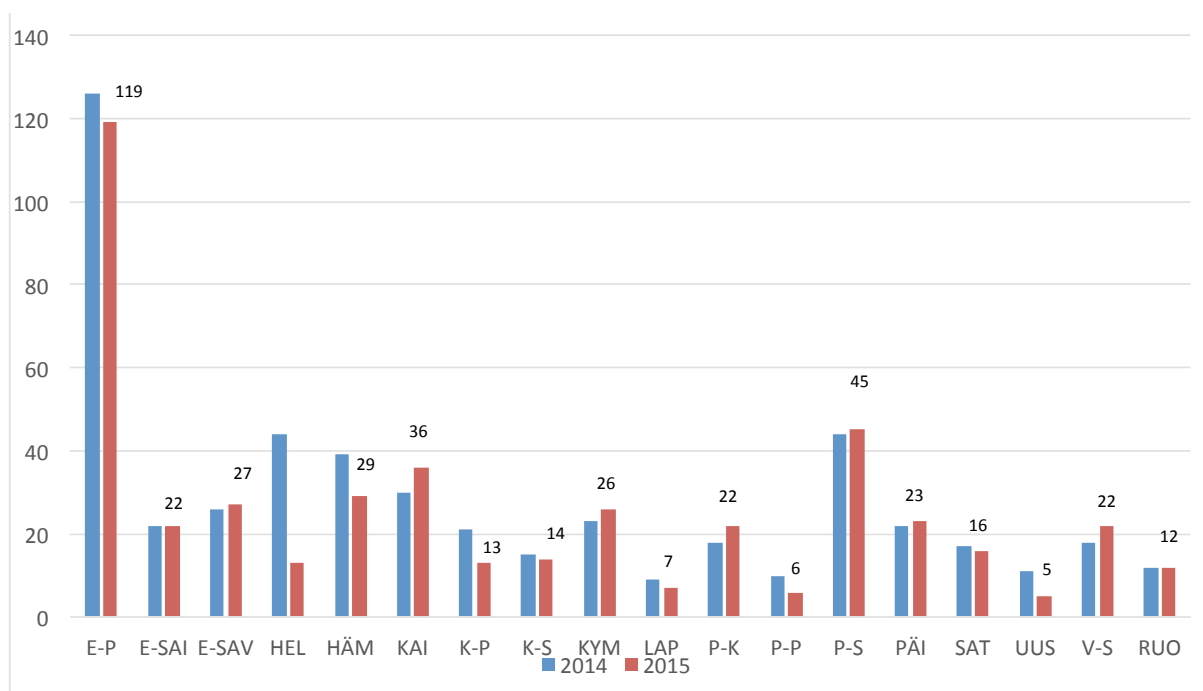
PIIRIEN TOIMINTATILASTOT

YHTEENVETO PIIRIEN TOIMINTATILASTOISTA

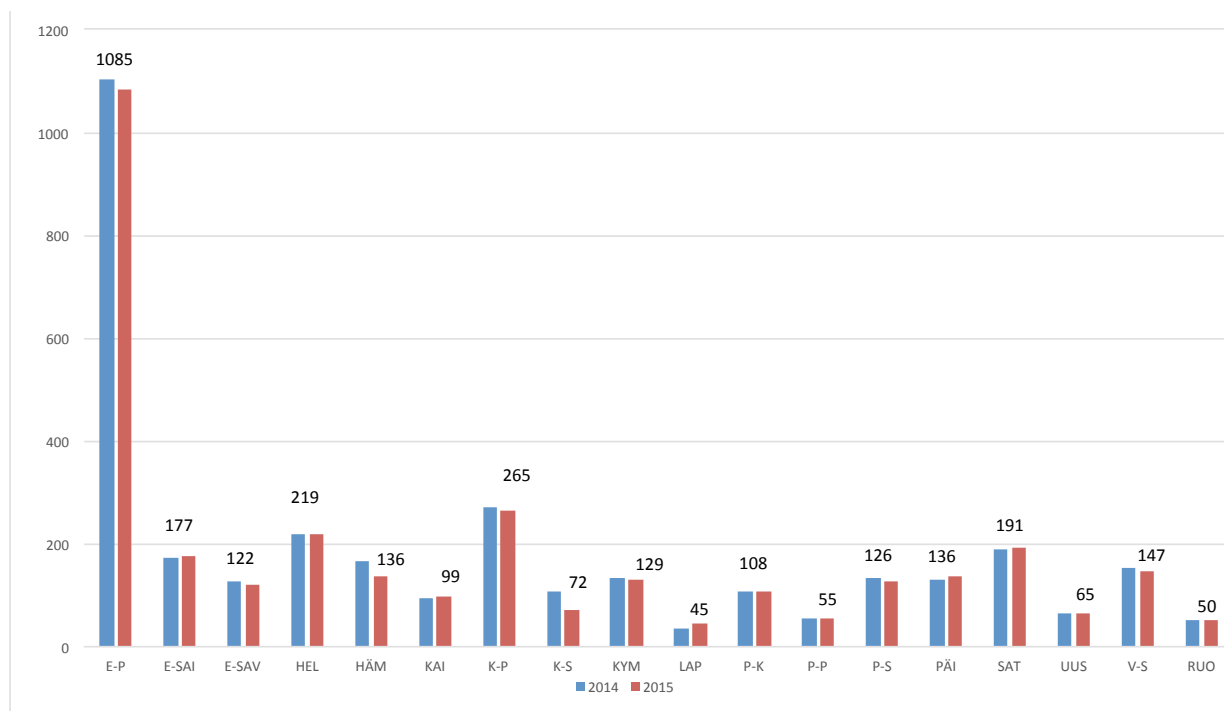
(Suluissa vuoden 2014 tiedot)

- Pienryhmiä piireissä vuonna 2015 oli 457 (507).
- Jäseniä Kansanlähetyspiireissä vuonna 2015 oli 3 227 (3 313).
- Piirien ystäväkirjeiden saajia vuonna 2015 oli yhteensä 16 326 (16 656)
- Toiminnan seurakunnallinen kattavuus oli keskimäärin 73 % (72 %).

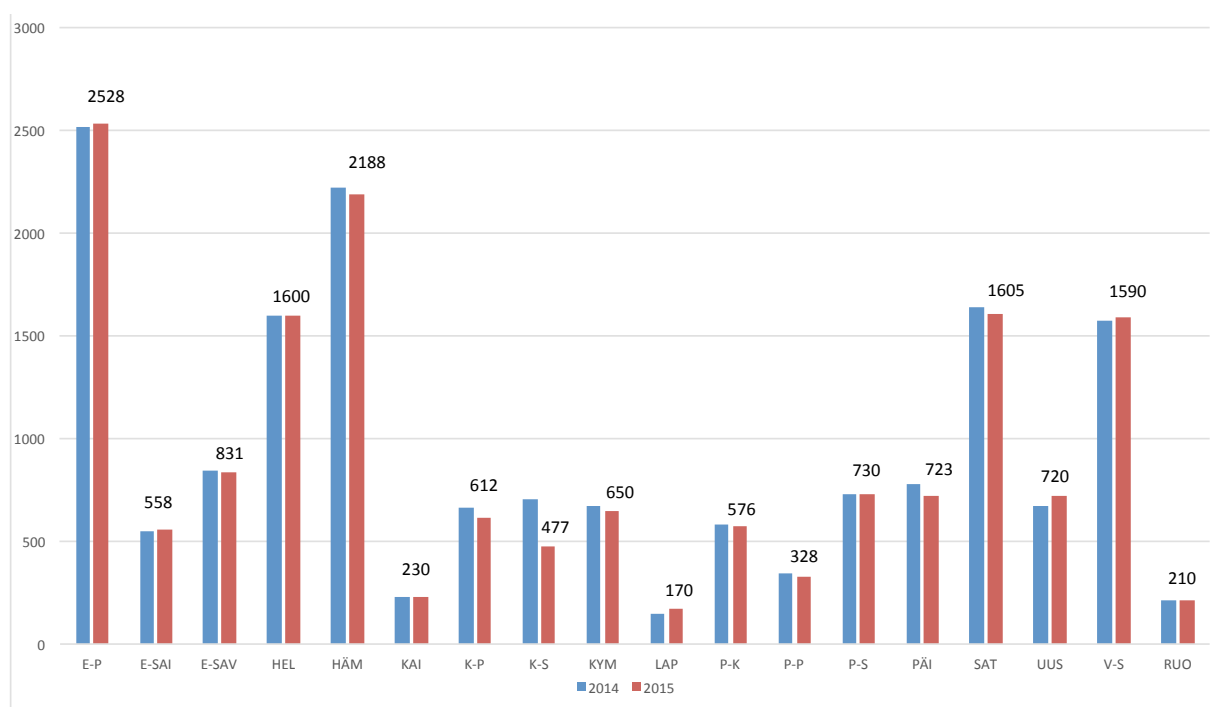
PIENRYHMIEN LUKUMÄÄRÄ PIIREISSÄ 2014–2015



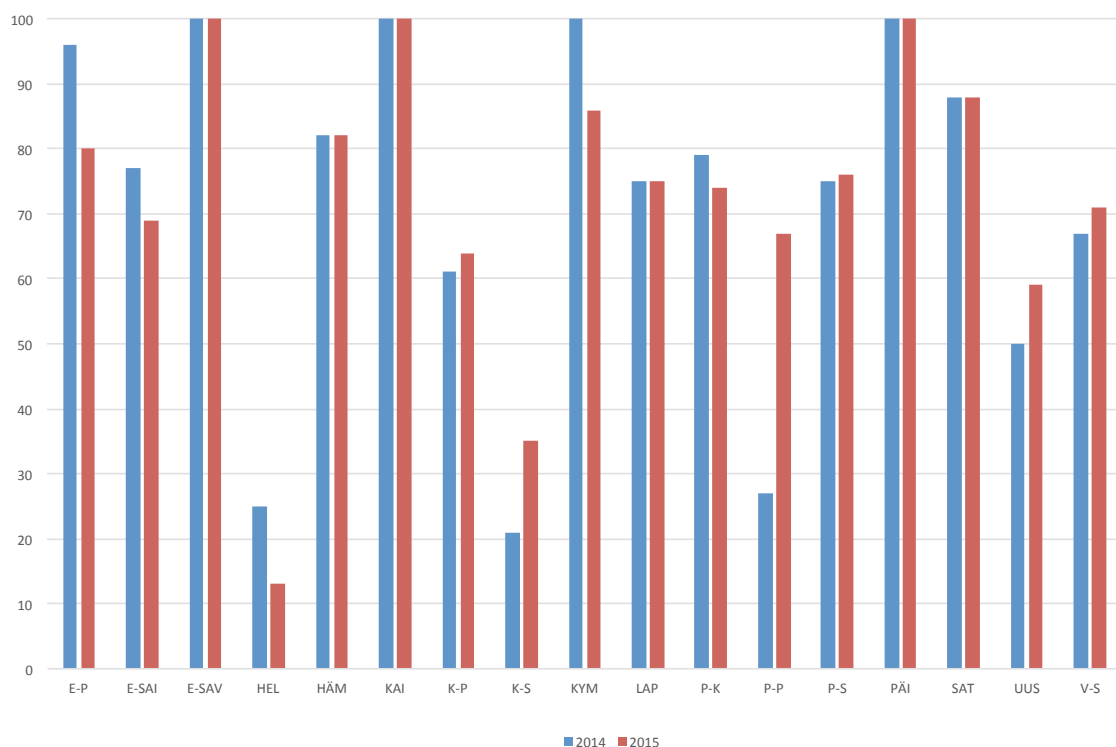
JÄSENIÄ KANSANLÄHETYSPIIREISSÄ 2014–2015



YSTÄVÄKIRJEEN SAAJAT 2014–2015



TOIMINNAN SEURAKUNNALLINEN KATTAVUUS 2014–2015



PYLVÄSDIAGRAMMIEN LYHENTEIDEN SELITYKSET

E-P = Etelä-Pohjanmaan Ev.lut. Kansanlähetys ry.
 E-SAI = Etelä-Saimaan Ev.lut. Kansanlähetys ry.
 E-SAV = Etelä-Savon Ev.lut. Kansanlähetys ry.
 HEL = Helsingin Ev.lut. Kansanlähetys ry.
 KAI = Kainuun Ev.lut. Kansanlähetys ry.
 K-P = Keski-Pohjanmaan Ev.lut. Kansanlähetys ry.
 K-S = Keski-Suomen Ev.lut. Kansanlähetys ry.
 KYM = Kymenlaakson Ev.lut. Kansanlähetys ry.
 LAP = Lapin Ev.lut. Kansanlähetys ry.

P-K = Pohjois-Karjalan Ev. lut. Kansanlähetys ry.
 P-P = Pohjois-Pohjanmaan Ev.lut. Kansanlähetys ry.
 P-S = Pohjois-Savon Ev.lut. Kansanlähetys ry.
 PÄI = Päijät-Hämeen Ev.lut. Kansanlähetys ry.
 SAT = Satakunnan Ev.lut. Kansanlähetys ry.
 UUS = Uudenmaan Ev.lut. Kansanlähetys ry.
 V-S = Varsinais-Suomen Ev.lut. Kansanlähetys ry.
 RUO = Ruotsin Suomenkielinen
 Ev.lut. Kansanlähetys ry.

KANNATUSJÄSENET

31.12.2015

- | | | |
|-------------------------------------|--|------------------------------------|
| 1. Akaan seurakunta | 31. Keravan seurakunta | 61. Pudasjärven seurakunta |
| 2. Alavuden seurakunta | 32. Kokkolan suomalainen seurakunta | 62. Pälkäneen seurakunta |
| 3. Anjalankosken seurakunta | 33. Kontiolahden seurakunta | 63. Raahen seurakunta |
| 4. Forssan seurakunta | 34. Kouvolan seurakunta | 64. Rauman seurakunta |
| 5. Haminan seurakunta | 35. Kuhmon seurakunta | 65. Rekolan seurakunta |
| 6. Harjavallan seurakunta | 36. Kuhmoisten seurakunta | 66. Riihimäen seurakunta |
| 7. Hausjärven seurakunta | 37. Kuopion tuomiokirkkoseurakunta | 67. Sammonlahden seurakunta |
| 8. Heinolan seurakunta | 38. Kuusankosken seurakunta | 68. Savonlinnan seurakunta |
| 9. Helsingin Mikaelin seurakunta | 39. Lahden Joutjärven seurakunta | 69. Seinäjoen seurakunta |
| 10. Hollolan seurakunta | 40. Lahden Keski-Lahden seurakunta | 70. Siikaisten seurakunta |
| 11. Hyvinkään seurakunta | 41. Lahden Launeen seurakunta | 71. Siilinjärven seurakunta |
| 12. Hämeenkylässen seurakunta | 42. Lapinjärven suomalainen seurakunta | 72. Soinin seurakunta |
| 13. Hämeenkyrön seurakunta | 43. Lapuan tuomiokirkkoseurakunta | 73. Sonkajärven seurakunta |
| 14. Ilmajoen seurakunta | 44. Lieksan seurakunta | 74. Tampereen Hervannan seurakunta |
| 15. Imatran seurakunta | 45. Lohjan seurakunta | 75. Tampereen Kalevan seurakunta |
| 16. Isonkyrön seurakunta | 46. Lohtajan seurakunta | 76. Tapiolan seurakunta |
| 17. Jalasjärven seurakunta | 47. Luumäen seurakunta | 77. Tervolan seurakunta |
| 18. Janakkalan seurakunta | 48. Länsi-Porin seurakunta | 78. Teuvan seurakunta |
| 19. Joroisten seurakunta | 49. Merikarvian seurakunta | 79. Tikkurilan seurakunta |
| 20. Juvan seurakunta | 50. Mikkelin tuomiokirkkoseurakunta | 80. Tohmajärven seurakunta |
| 21. Jämijärven seurakunta | 51. Mynämäen seurakunta | 81. Tornion seurakunta |
| 22. Jämsän seurakunta | 52. Naantalin seurakunta | 82. Turun Katariinanseurakunta |
| 23. Kalajoen seurakunta | 53. Nokian seurakunta | 83. Ulvilan seurakunta |
| 24. Kalvolan seurakunta | 54. Nurmeksen seurakunta | 84. Vantaankosken seurakunta |
| 25. Kangasalan seurakunta | 55. Orimattilan seurakunta | 85. Varkauden seurakunta |
| 26. Kankaanpään seurakunta | 56. Oulujoen seurakunta | 86. Viitasaaren seurakunta |
| 27. Kaustisen ja Ullavan seurakunta | 57. Paltamon seurakunta | 87. Vimpelin seurakunta |
| 28. Kemin seurakunta | 58. Pertunmaan seurakunta | 88. Ähtärin seurakunta |
| 29. Keminmaan seurakunta | 59. Pieksämäen seurakunta | 89. Äänekosken seurakunta |
| 30. Kempeleen seurakunta | 60. Posion seurakunta | |

www.sekl.fi

Suomen Ev.lut. Kansanlähetys | Opistotie 1 | 12310 Ryttylä | Vaihde 019 779 20 | Faksi 019 757 055